



Sehr geehrter Kunde,

der von Ihnen erworbene Bausatz enthält entsprechende Teile zur Erstellung eines funktionsfähigen Flugmodells.

Auf Zusammenbau, Einstellungen und Inbetriebnahme haben wir keinen Einfluß und weisen daher noch ausdrücklich darauf hin, daß Ihre individuelle Vorgehensweise einzig und allein auf Ihrem Kenntnisstand und Beurteilungsvermögen beruht.

Die Bauplanmappe dient dabei als entsprechende Orientierung, jedoch nicht als maßgeblicher Weg:

Unterschiedliche Vorgehensweisen können zum Ziel führen.

Prüfen Sie vor jedem Bauabschnitt sorgfältig Ihr Vorhaben und entscheiden Sie eigenverantwortlich über Ihren persönlichen Weg.

Dear customer,

The kit you have purchased contains the components required to build a model aircraft which is capable of flying.

We have no influence over the methods you use to assemble, set up and operate the model, and for this reason we are obliged expressly to point out to you that the methods you use rely solely on your own knowledge, experience and analytical ability.

The Plan Folder is designed to help you in this undertaking, but it does not represent a unique way of proceeding:

There are more ways than one to reach a particular destination. Before you start each stage of construction, check carefully what you intend to do, and accept the responsibility to decide on your own personal method.

Spettabile cliente,

la scatola di montaggio da voi acquistata contiene le parti necessarie per la costruzione di un modello funzionante, in grado di volare.

Per quanto riguarda i metodi per il montaggio, la messa a punto e la messa in funzione noi non abbiamo nessuna influenza e vogliamo sottolineare esplicitamente che il vostro modo d'agire dipende soltanto dal vostro livello di conoscenza e dalla vostra capacità di valutazione. Le istruzioni di montaggio servono solo per un migliore orientamento e non rappresentano l'unico modo di procedere: diversi sono i modi di procedere che possono dare l'effetto desiderato.

Prima di realizzare ogni fase di lavoro verificate attentamente il vostro progetto e scegliete in maniera responsabile il vostro obiettivo.

Cher Client,

La boîte de construction que vous avez acquise, comprend tous les composants nécessaires pour la réalisation d'un modèle d'hélicoptère fonctionnel.

Nous n'avons pas d'influence sur la manière dont vous assemblez, ajustez, et mettez en service ces composants. Nous vous informons donc expressément que votre façon de procéder dépend uniquement et exclusivement de vos connaissances, compétences et jugements. Le cahier de plans sert de guide d'orientation, mais ne trace pas un chemin exclusif: Différentes méthodes d'opération peuvent mener au même résultat. Vérifiez avant chaque stade de construction le but à atteindre et choisissez le chemin qui vous semble le plus approprié.

Geachte klant,

De door uw gekochte bouwdoos bevat alle onderdelen om een functionerend vliegmodel te maken. Op het bouwen, afstellen en het in gebruik nemen van uw model hebben wij geen invloed, en wij wijzen er nadrukkelijk op, dat uw individuele zienswijze alleen op uw kennis en beoordelingsvermogen berust.

De bouwtekening dient daarbij alleen als een oriëntering, echter niet als een dwingend advies. Verschillende bouwconstructies kunnen tot hetzelfde doel leiden.

Test elke bouwfase zorgvuldig, en beslis over uw eigen verantwoordelijkheid m.b.t. het in gebruik nemen van uw model.

SCHNEIDEN/TRENNEN/WERKZEUG



Ord.No. 11/60
Rohrschneider
für Rohre bis \varnothing 15 mm
auch zum Bördeln geeignet



Ord.No. 11/31
Schneidezange für
Stahl Draht



Ord.No. 11/26
Scheibenschere abgerundet
Ord.No. 11/260
Scheibenschere gerade



Ord.No. 11/59
Schneidewerkzeug:
Skalpell & Stahllineal
Ord.No. 11/58
Skalpell



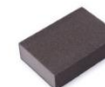
Ord.No. 90/10
Feilen-Set mit Griff
6-teilig



Ord.No. 11/28
Schmirgelfeile 25 cm, gerade

Ord.No. 11/56
Schmirgelfeile 25 cm, konvex/konkav

Ord.No. 11/57
Schleifband
Rollenlänge 60 cm



Ord.No. 10/77
Schleif-
schwamm



Ord.No. 10/76
Schleifgrundierung



Ord.No. 11/29
Widia-Trennscheibe
inkl. Aufspanndorn



Ord.No. 11/36
Trennscheiben-Satz
5 Stück



PERMA-GRIT®
Ord.No. 90/57
Trennscheibe \varnothing 19 mm
Ord.No. 90/56
Trennscheibe \varnothing 32 mm
jeweils inkl. Aufspanndorn



PERMA-GRIT®
Ord.No. 90/54
Schleifstift \varnothing 4 mm fein
Ord.No. 90/55
Schleifstift Dom \varnothing 7 mm fein

PERMA-GRIT®



Ord.No. 90/51
Handfeile vierckig \varnothing 6 mm
Ord.No. 90/49
Handfeile rund \varnothing 6 mm
Ord.No. 90/50
Handfeile halbrund



Ord.No. 90/47
Handfeile flach
Ord.No. 90/52
Handfeile vierckig
Ord.No. 90/48
Handfeile rund \varnothing
12 mm



Ord.No. 90/53
Schleifklotz
abgeschragt



Ord.No. 90/40
Nadelfeilen-Set, bestehend aus:
Ord.No. 90/46 Handgriff
Ord.No. 90/41 Feile
dreikant
Ord.No. 90/42 Feile
flach
Ord.No. 90/43 Feile
rund
Ord.No. 90/44 Feile
halbrund
Ord.No. 90/45 Feile
vierckig



Ord.No. 11/64
Lochfräser
bis \varnothing 16 mm



Ord.No. 11/43
Schälbohrer mit Handgriff
bis \varnothing 14 mm



Ord.No. 11/0
Set: **Ord.No. 11/1 - 11/6**



Ord.No. 11/39
Feinschraubendreher-Satz



Ord.No. 11/37
Allzweckzange

Spiralbohrer

Ord.No	\varnothing
11/74	1.0 mm
11/98	1.2 mm
11/70	1.5 mm
11/87	1.8 mm
11/71	2.0 mm
11/75	2.2 mm
11/72	2.5 mm
11/73	2.8 mm
11/98	3.0 mm
11/89	4.0 mm
11/97	5.0 mm
11/81	8.0 mm



Ord.No	Schlüsselweite
11/23	0,9 mm
11/14	1,5 mm
11/13	2 mm
11/12	2,5 mm
11/16	2,5 mm Klingenlänge 230mm
11/11	3 mm
11/10	3 mm Kugelkopf

Die in der Anleitung mit „Ord.No.“ versehenen Teile gehören nicht zum Bausatz und müssen separat bestellt werden.

The parts marked with "Ord.No." in the manual are not part of the kit and must be ordered separately.

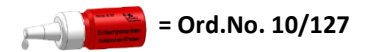
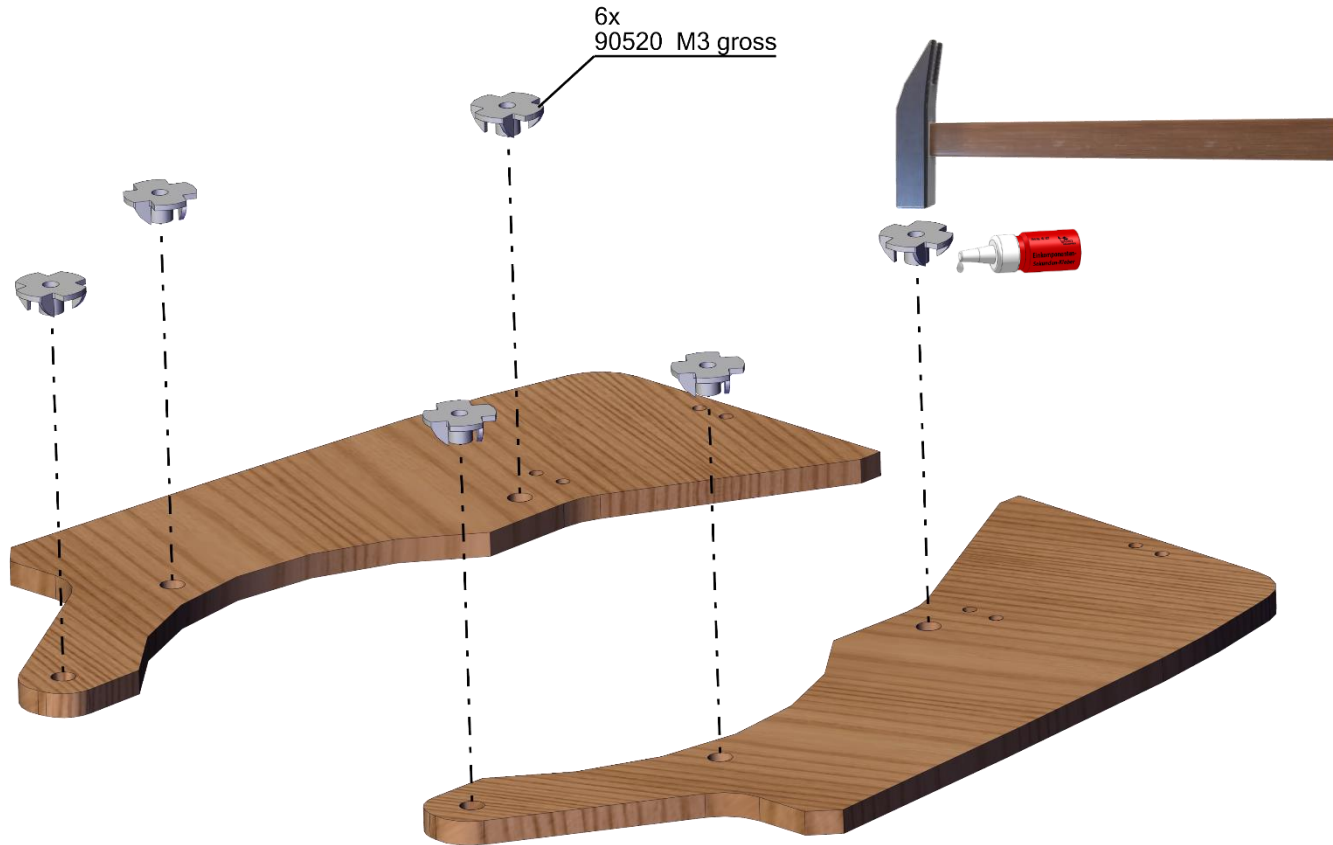
KLEB- & SCHMIERSTOFFE // KLEBSTOFFE

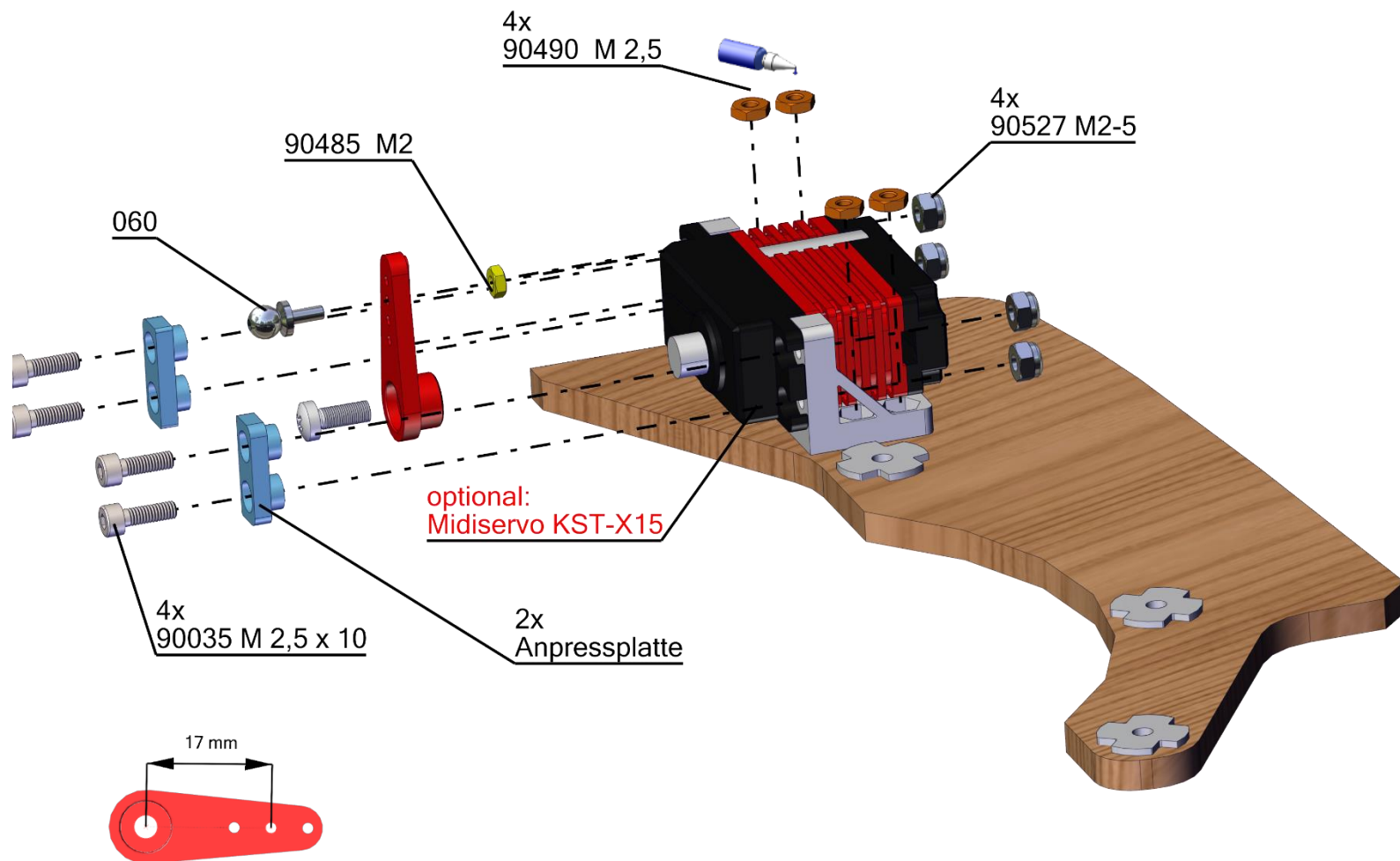


- 1 | Schraubensicherung
hochfest, grün, 10 ml Ord.No. 10 / 23
- 2 | Schraubensicherung
mittelfest, blau, 10 ml Ord.No. 10 / 24
- 3 | Nadel einzeln
 Ord.No. 11 / 41
- 4 | Sicherungslack
rot, 20 ml Ord.No. 16 / 6
- Sicherungslack
blau, 20 ml Ord.No. 16 / 7
- Sicherungslack
gelb, 20 ml Ord.No. 16 / 8
- 5 | Aktivatorspray, 10 ml Ord.No. 10 / 29
- 6 | Speedy Combine Pulver, 40 ml Ord.No. 10 / 124

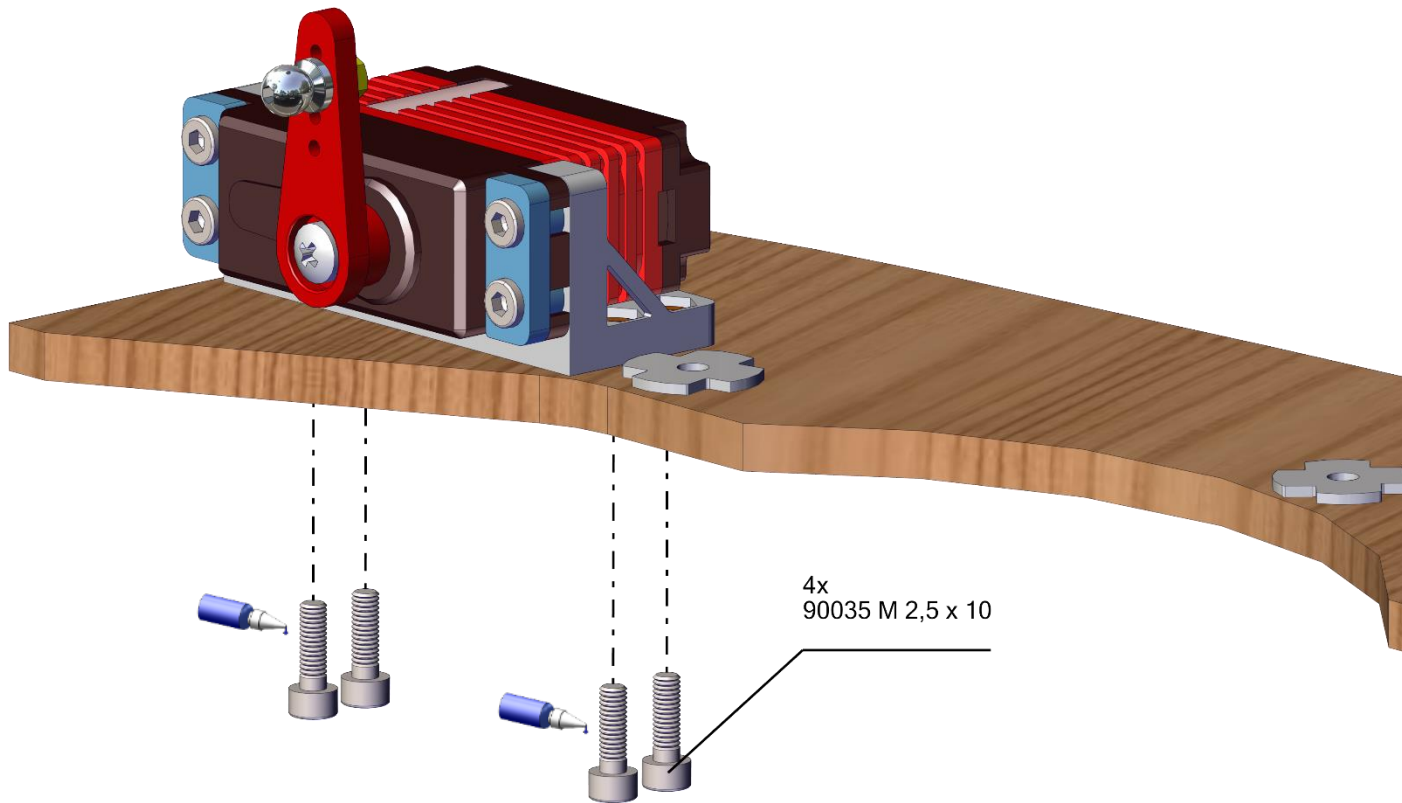
- 7 | Reiniger für Sekundenkleber, 20 ml Ord.No. 10 / 89
- 8 | Sekundenkleber schwarz, 20 g Ord.No. 10 / 126
- 9 | Sekundenkleber, 20 g
für glasklare Verklebungen Ord.No. 10 / 128
- 10 | Sekundenkleber dünnflüssig, 20 g Ord.No. 10 / 127
- 11 | Sekundenkleber dickflüssig, 20 g Ord.No. 10 / 125
- 12 | UHU coll express, Holzleim, 10 g Ord.No. 10 / 12
- 13 | Kunststoff-Klebstoff, 20 g Ord.No. 10 / 13
- 14 | UHU hart, 30 g Ord.No. 10 / 60
- 15 | UHU plus endfest 300, 33 g Ord.No. 10 / 27
- 16 | UHU plus endfest 300, 53 g Ord.No. 10 / 3
- Mischdüsen
5 Stück Ord.No. 10 / 5
- 17 | WELDYX Expert Kleber, 25 ml Ord.No. 10 / 130
- 18 | Dosierpistole Ord.No. 10 / 1

- 1 | 2K-Spachtel
242 g Spachtel, 8 g Härter Ord.No. 16 / 10
- 2 | Schleifgrundierung f. Holz, 250 ml Ord.No. 10 / 76
- 3 | Fünf-Minuten-Epoxy, 2 x 50 g Ord.No. 10 / 31
- 4 | Epoxy 30 Minuten, 2 x 50 g Ord.No. 10 / 129
- 5 | Poxan 30, 10 g
zum Andicken von Epoxy Ord.No. 623
- 6 | Fünf-Minuten-Epoxy, 50 ml Ord.No. 10 / 73
- Mischdüsen
5 Stück Ord.No. 10 / 74
- 7 | Dosierpistole Ord.No. 10 / 75
- 8 | Silicon-Kautschuk, 90 ml Ord.No. 10 / 11

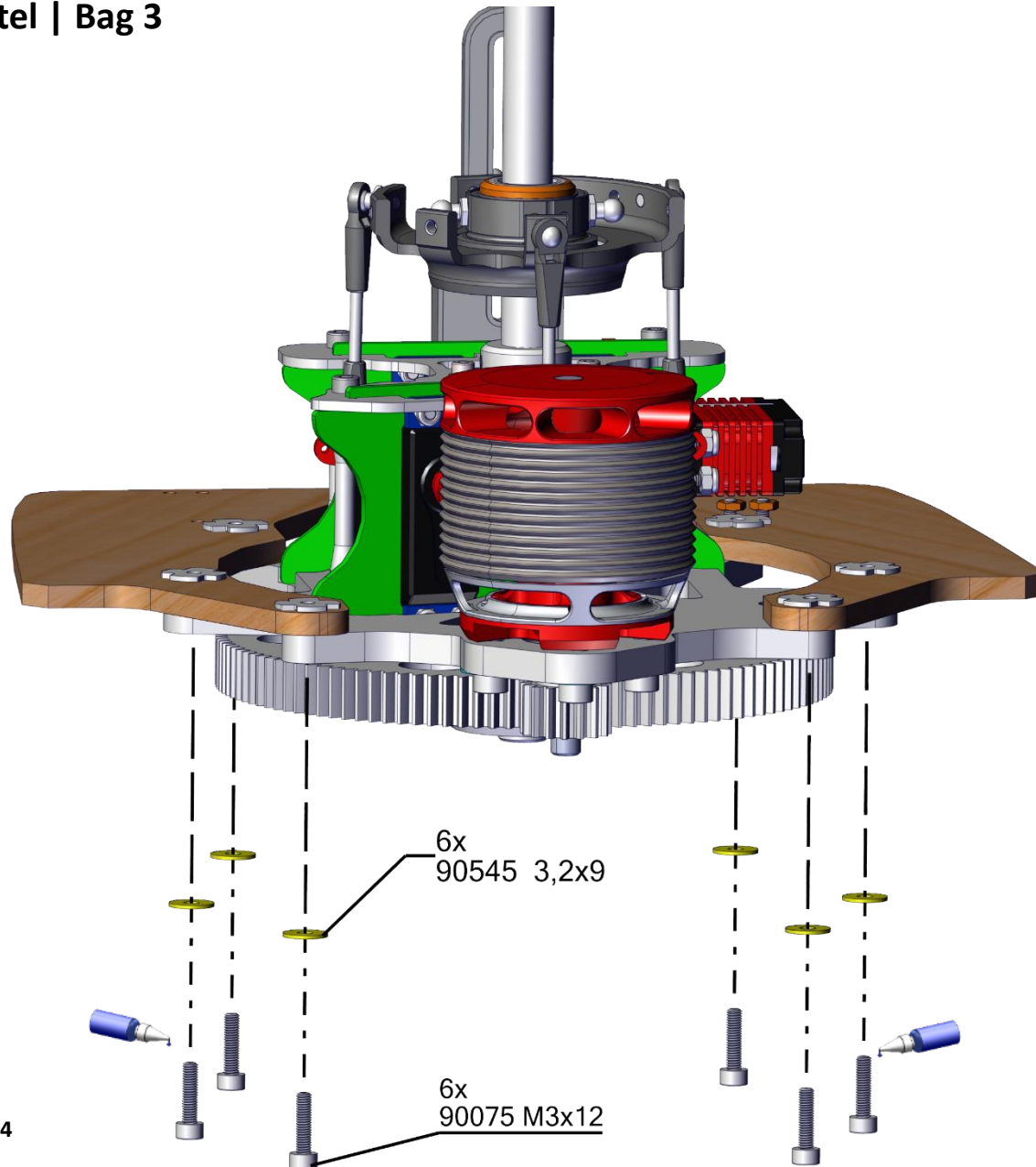




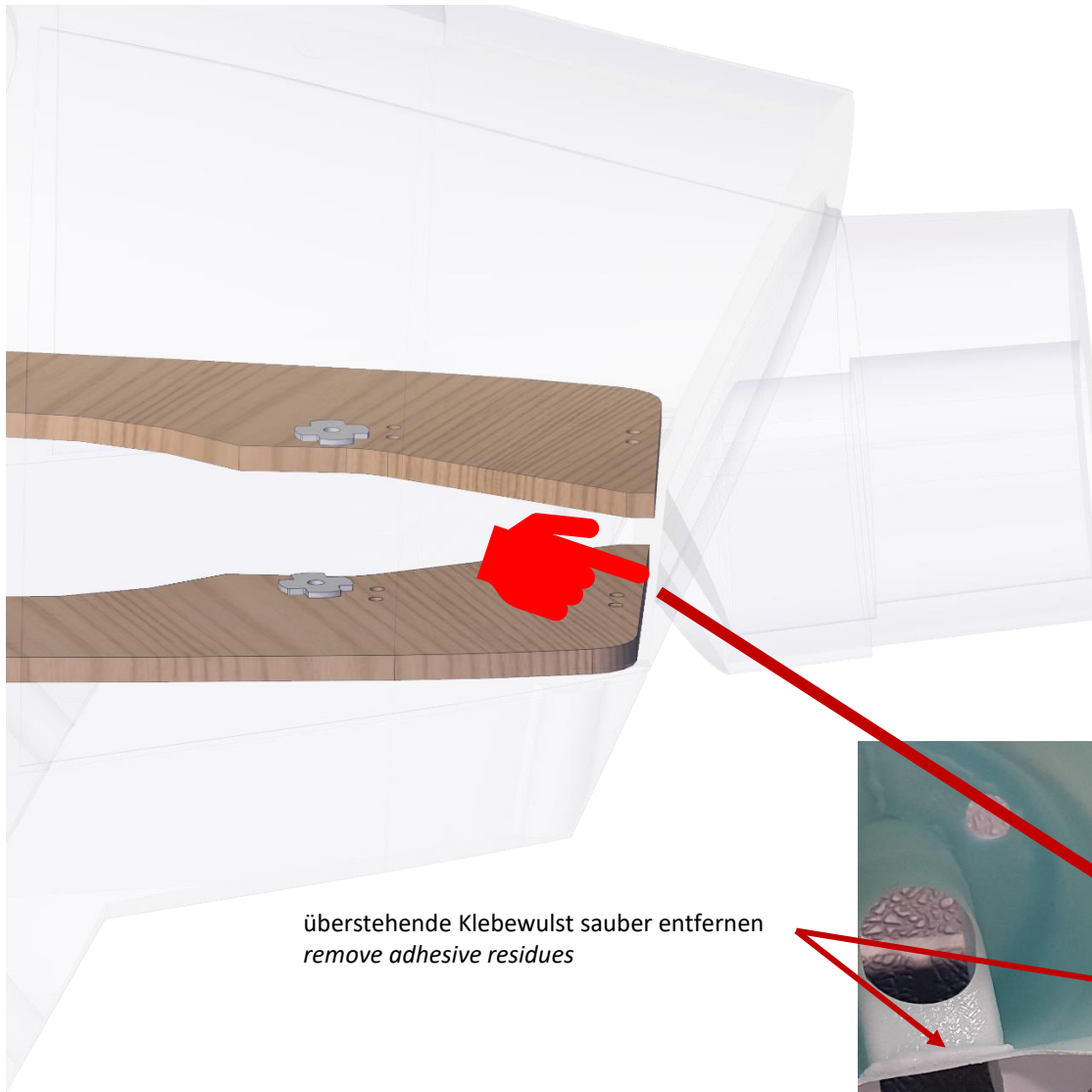
 = Ord.No. 10/24



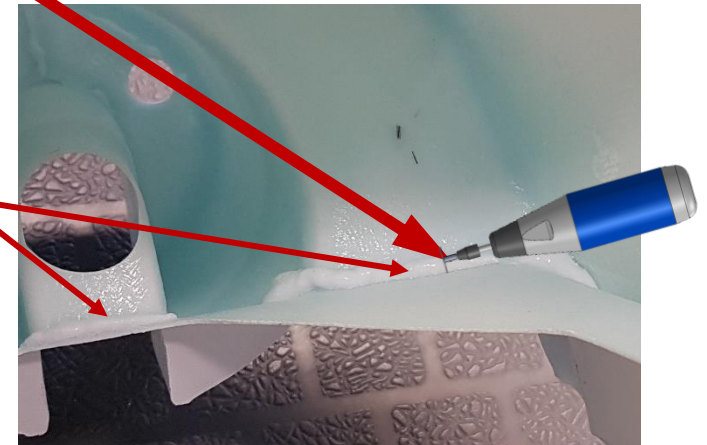
 = Ord.No. 10/24

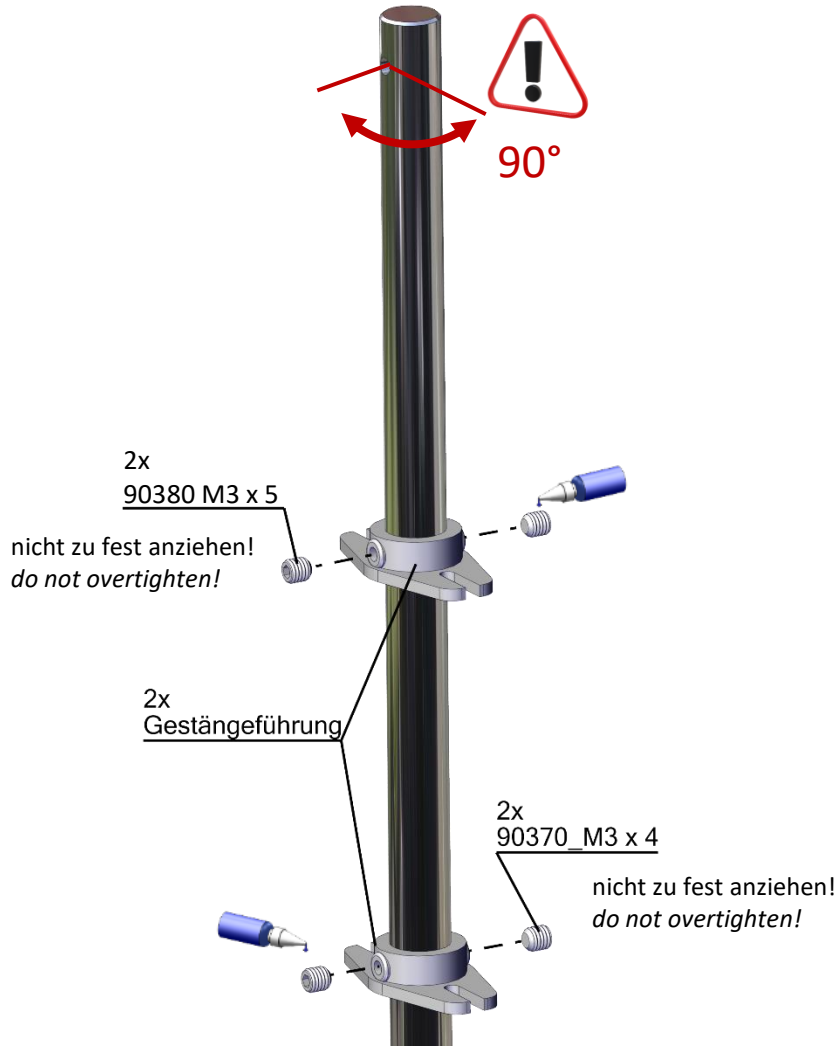


 = Ord.No. 10/24

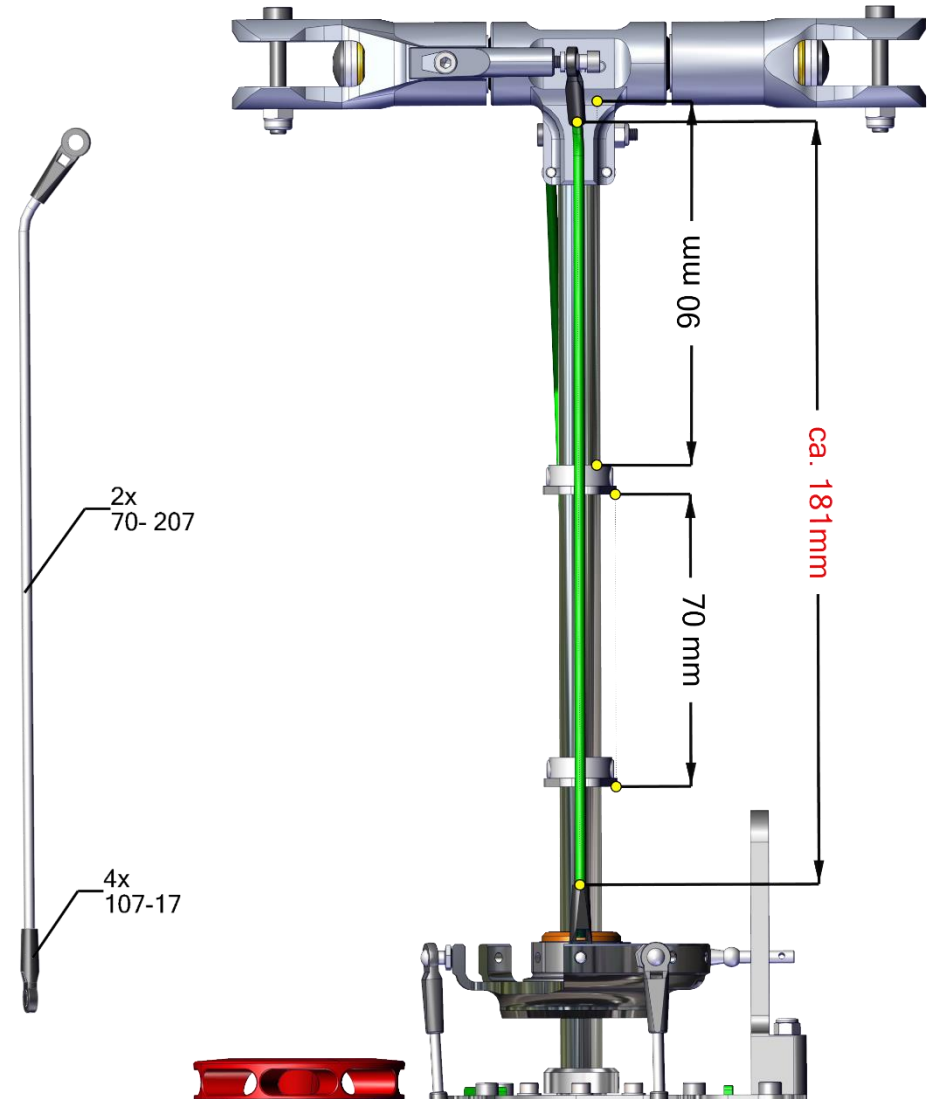


überstehende Klebewulst sauber entfernen
remove adhesive residues

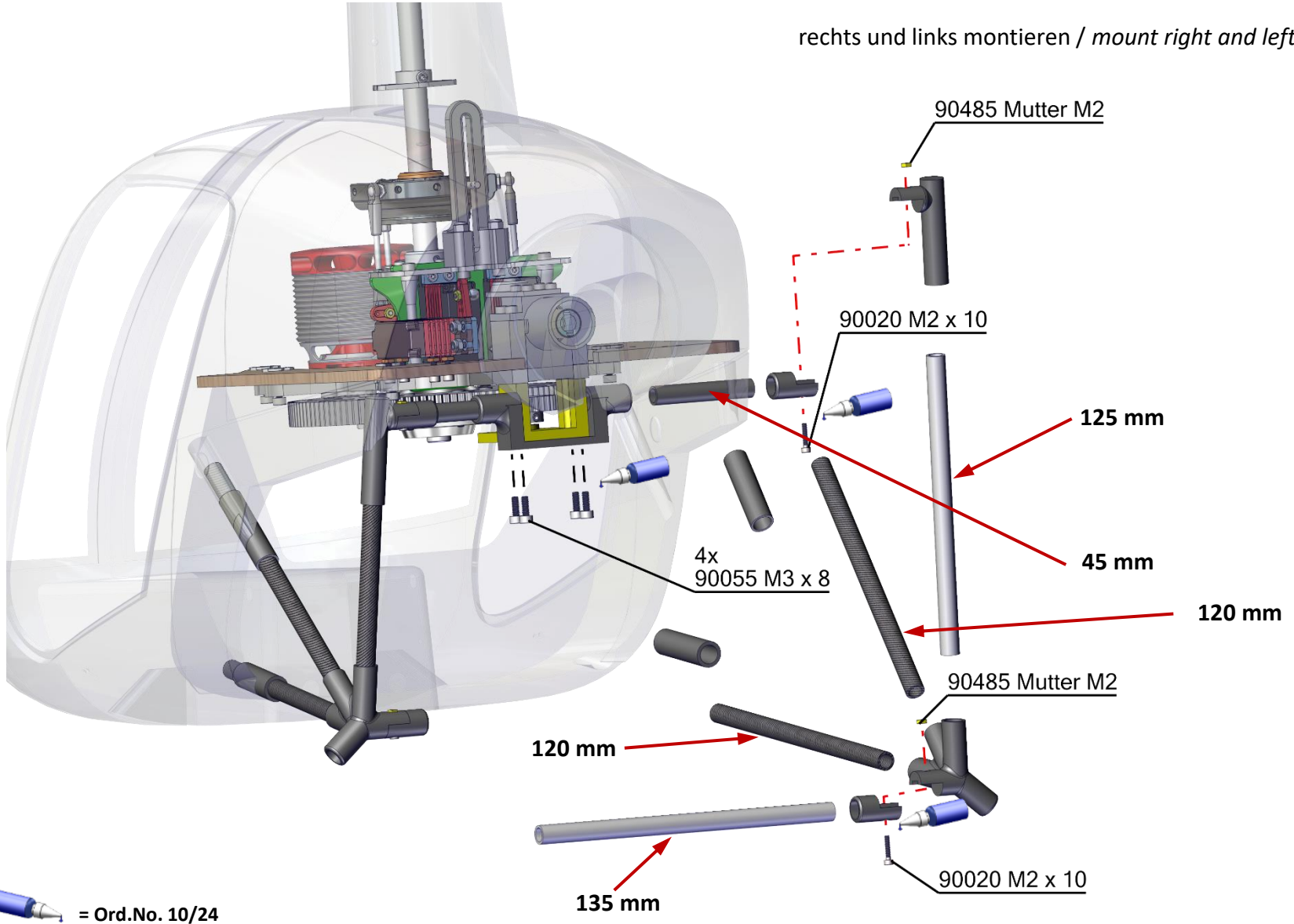


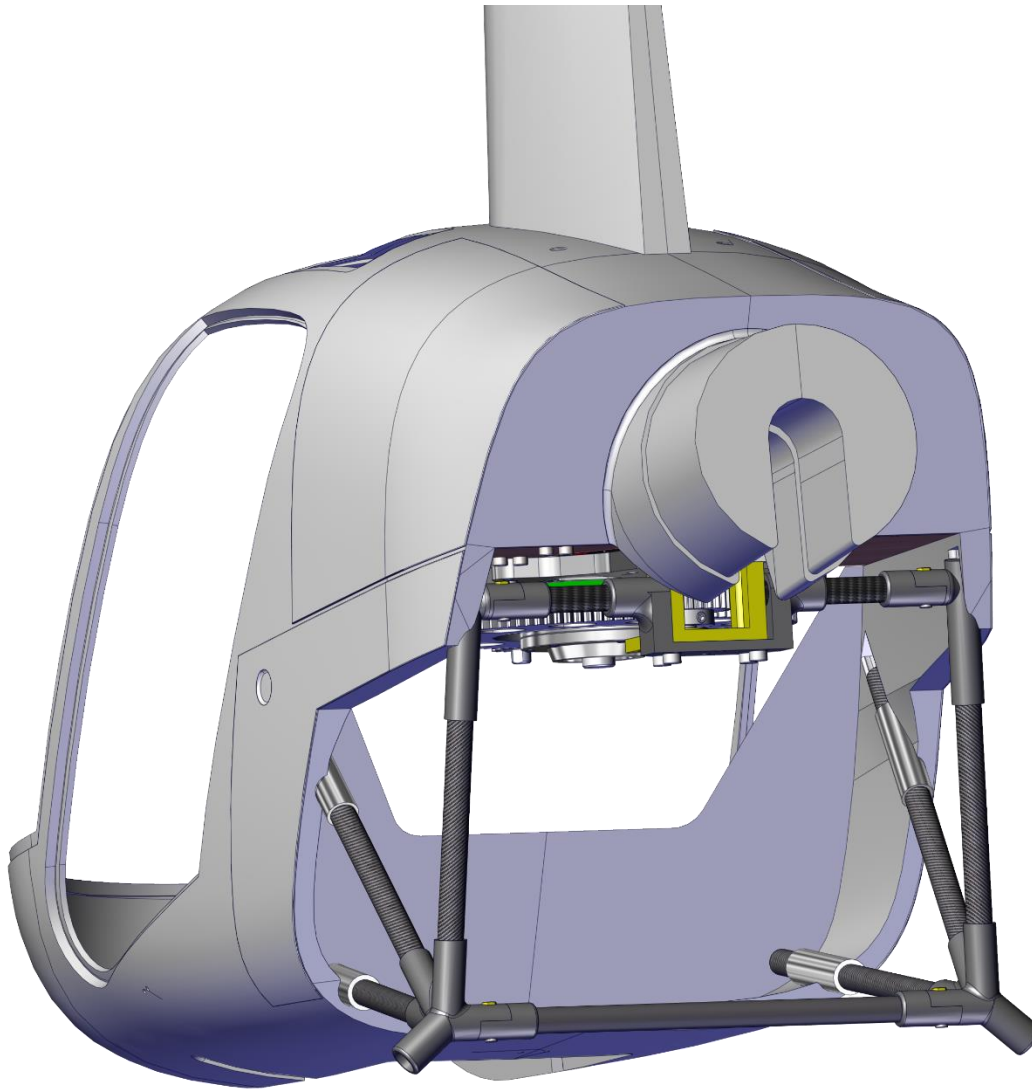


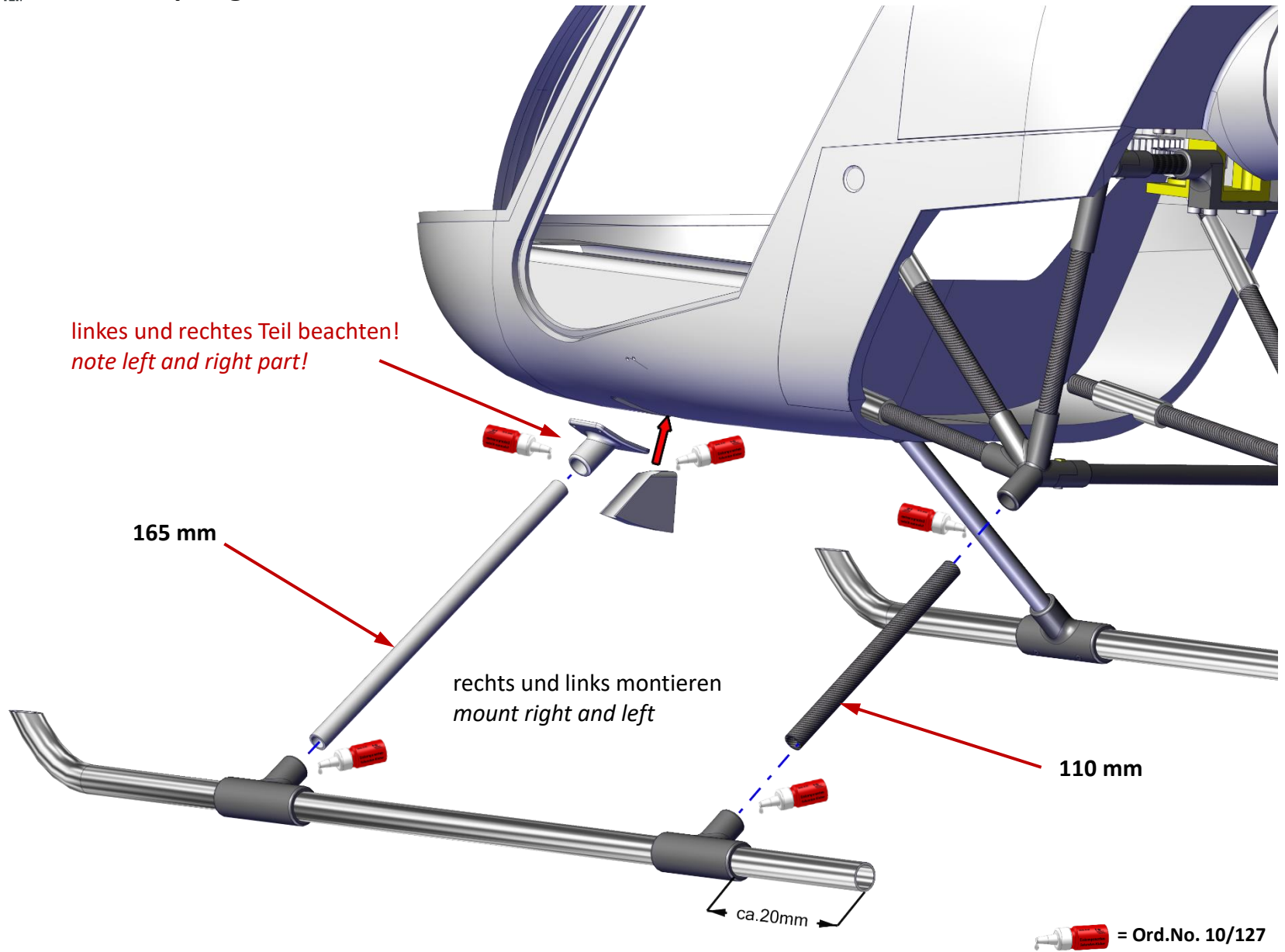
= Ord.No. 10/24

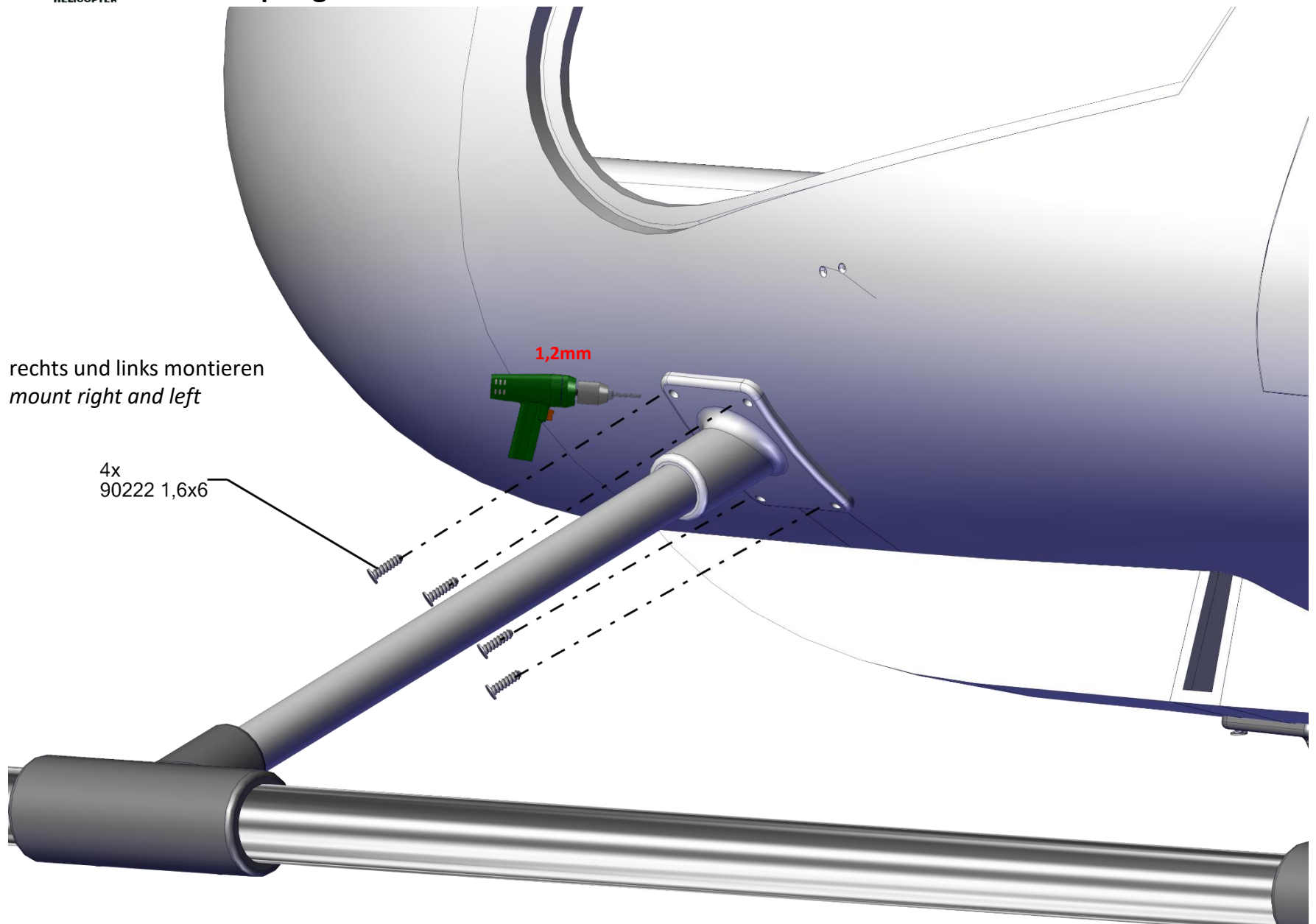


rechts und links montieren / *mount right and left*



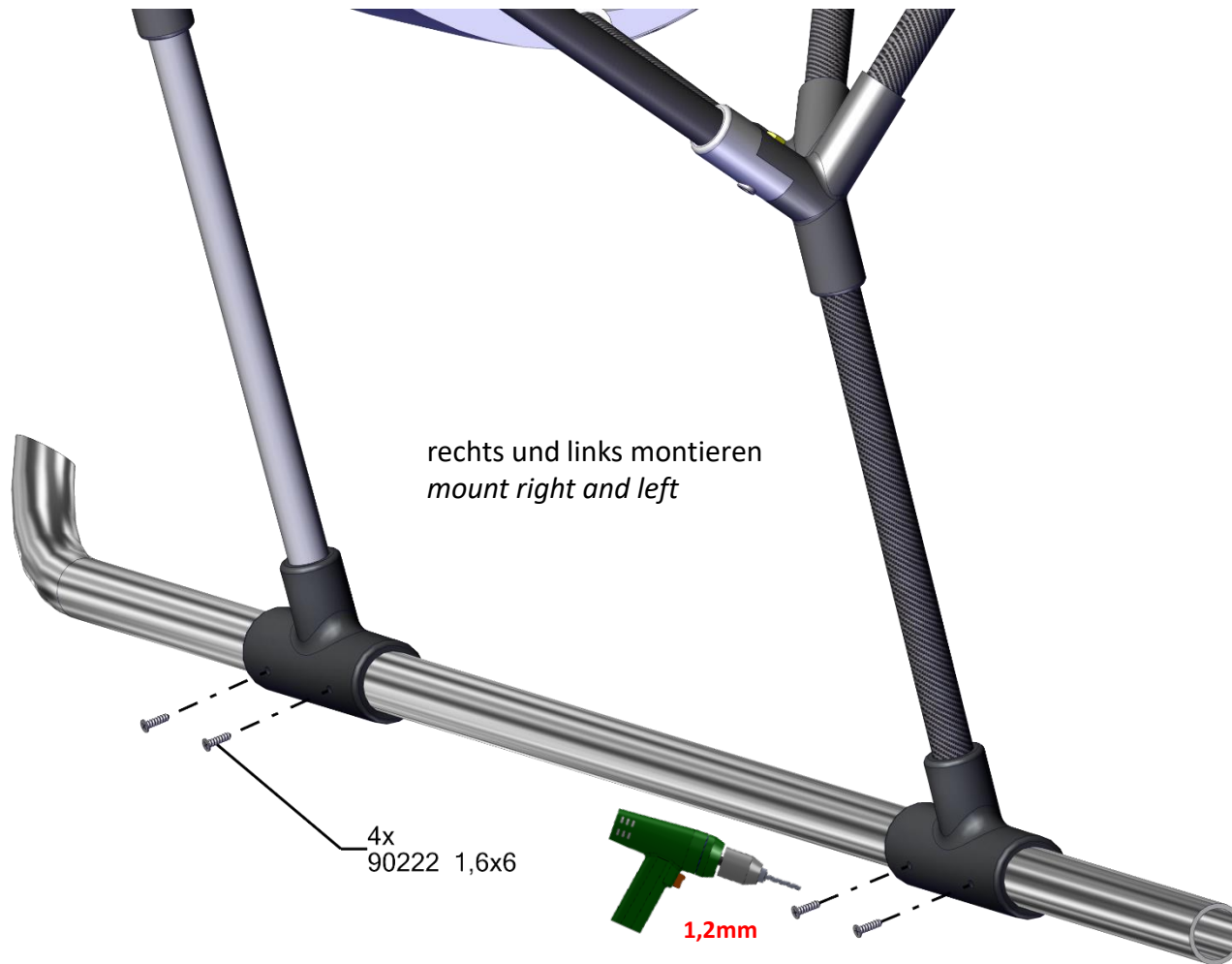


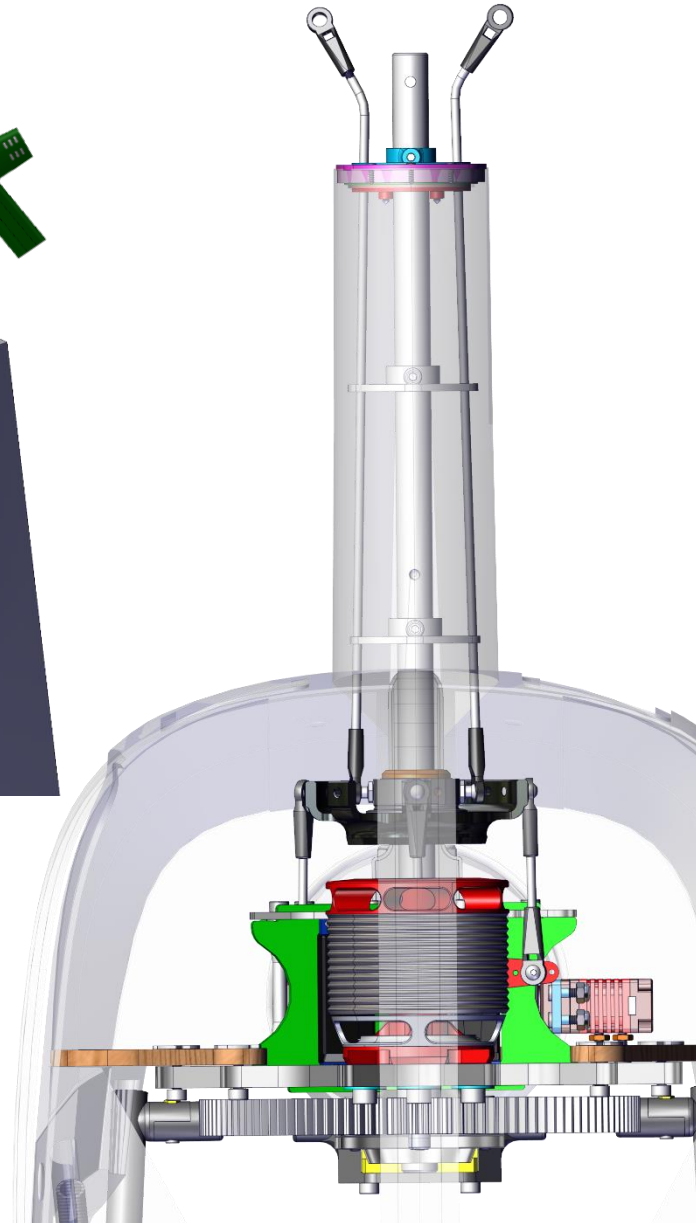
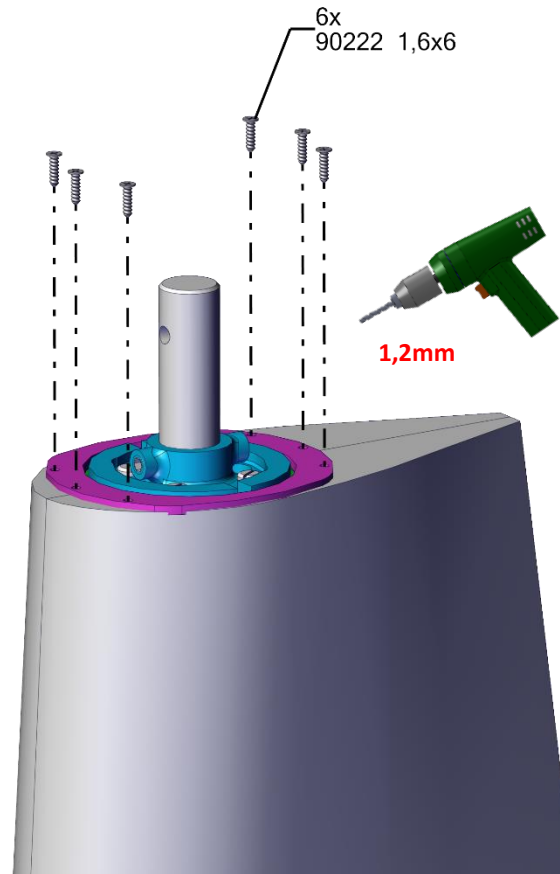
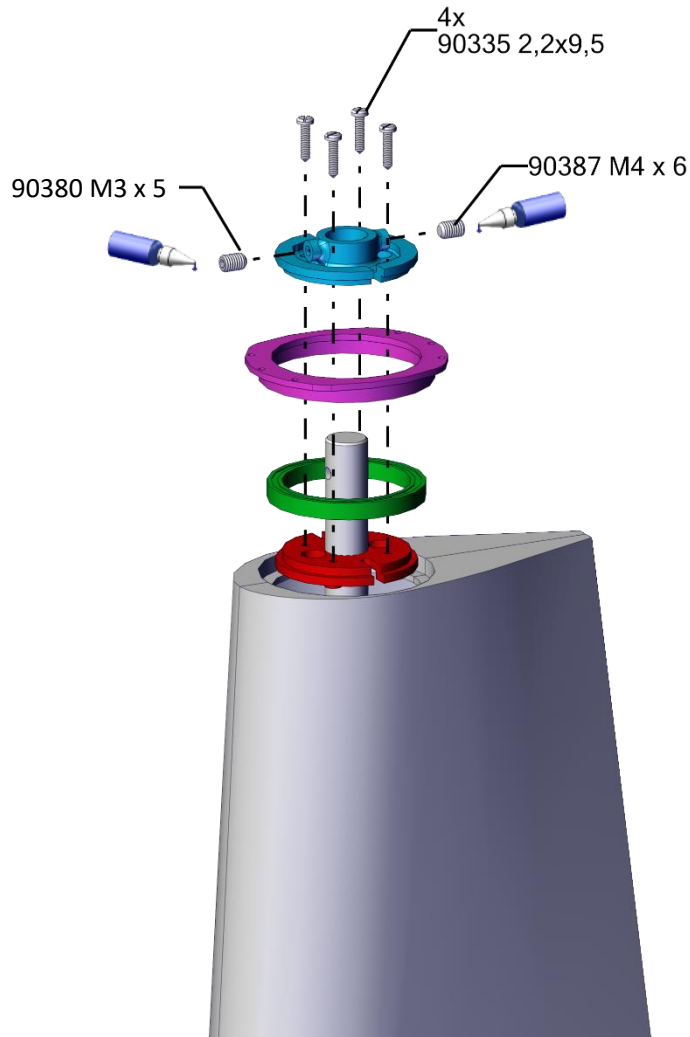





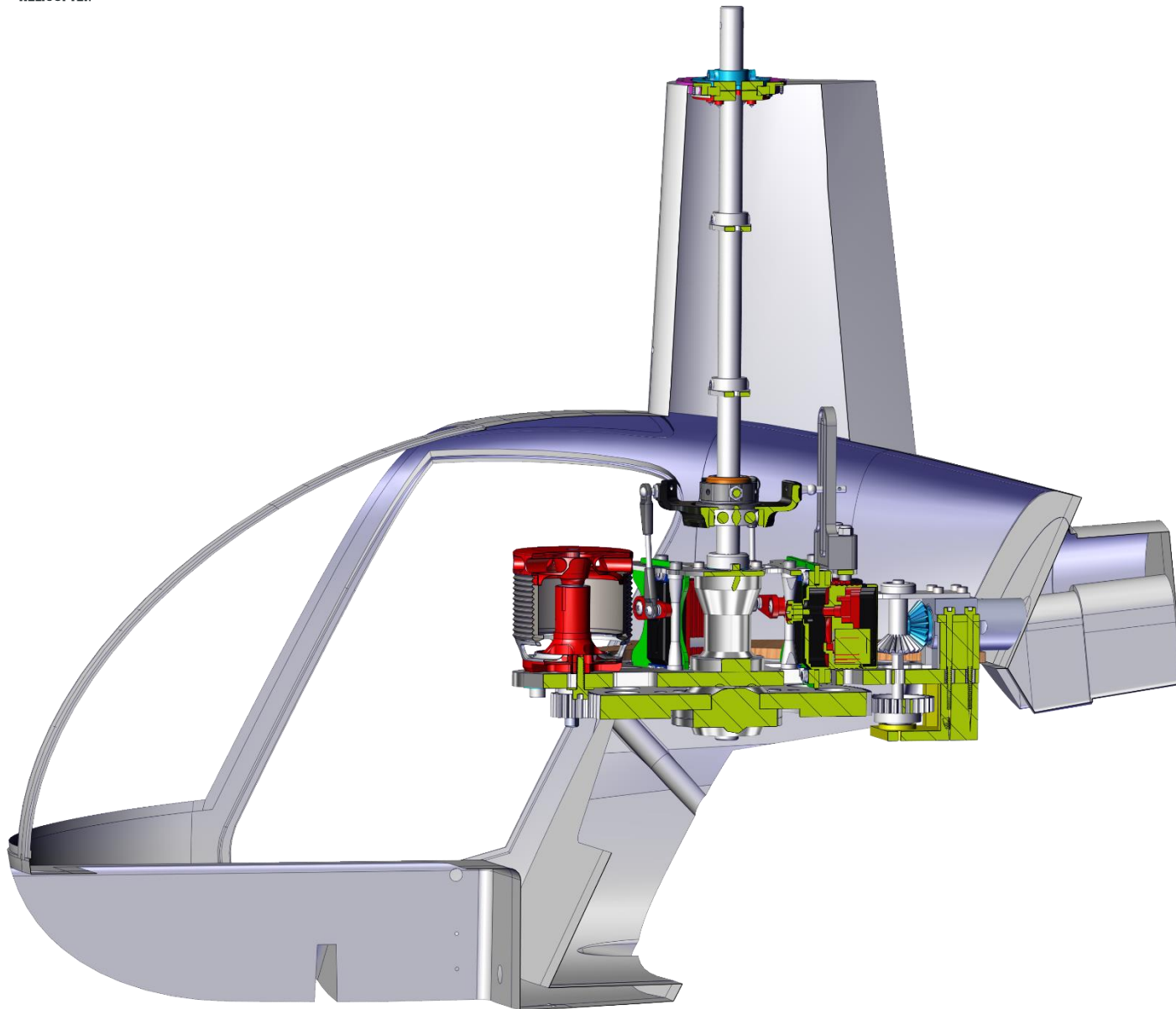
rechts und links montieren
mount right and left

4x
90222 1,6x6



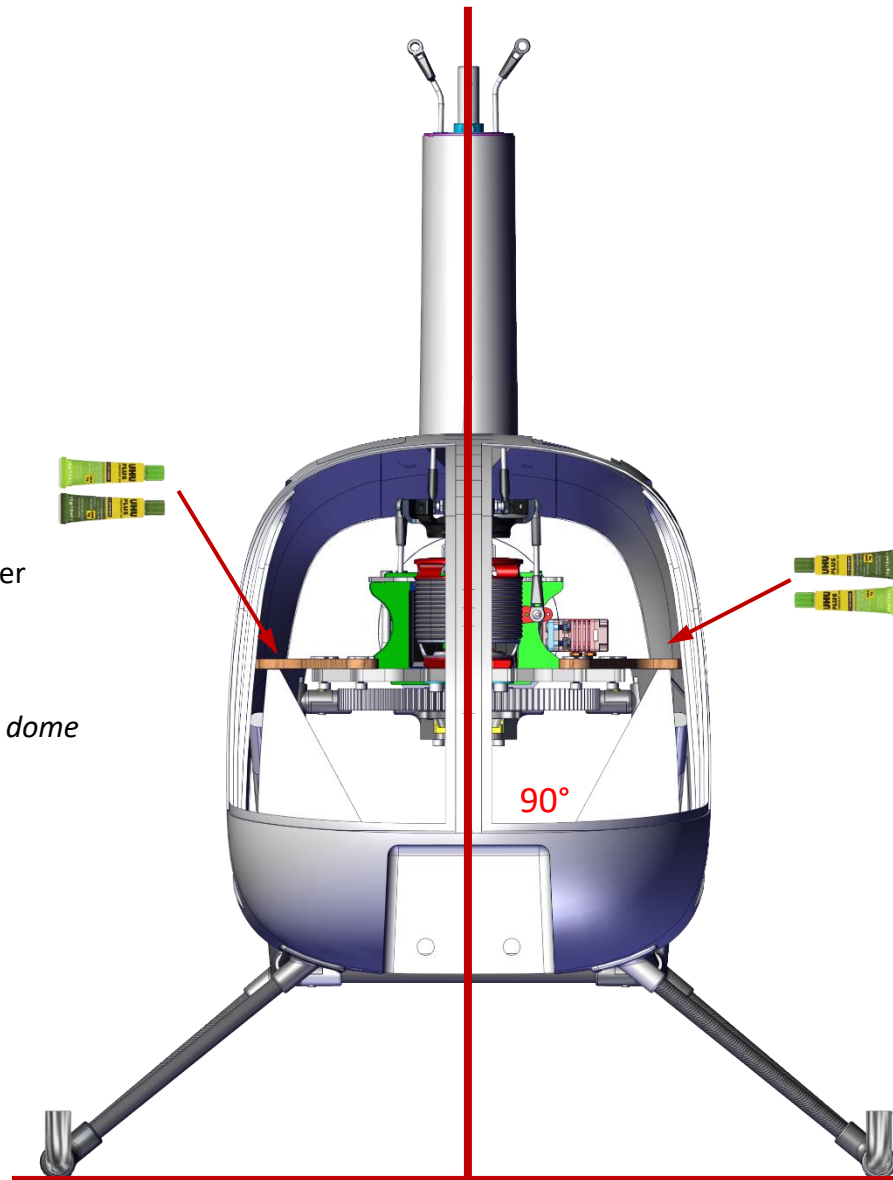


 = Ord.No. 10/24



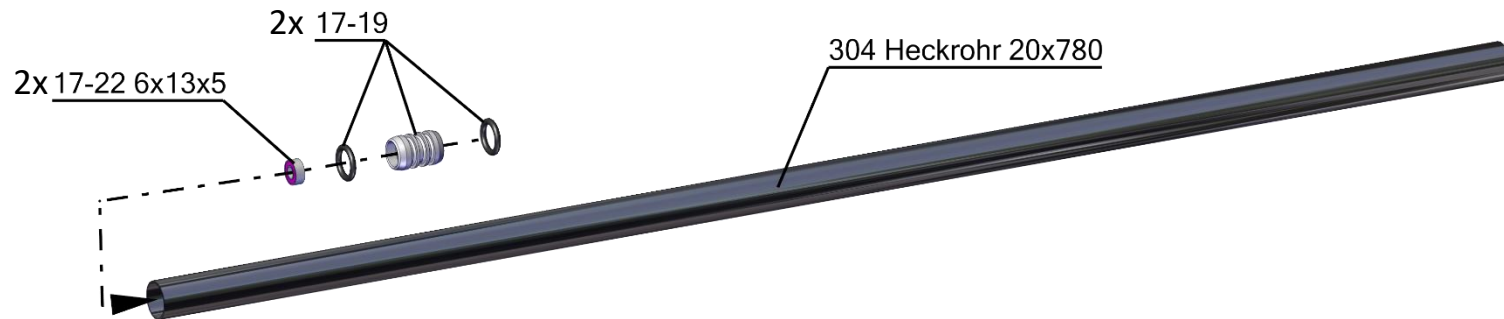
Mechanik im Rumpf mit Domlager
ausrichten und beide Spanten
verkleben

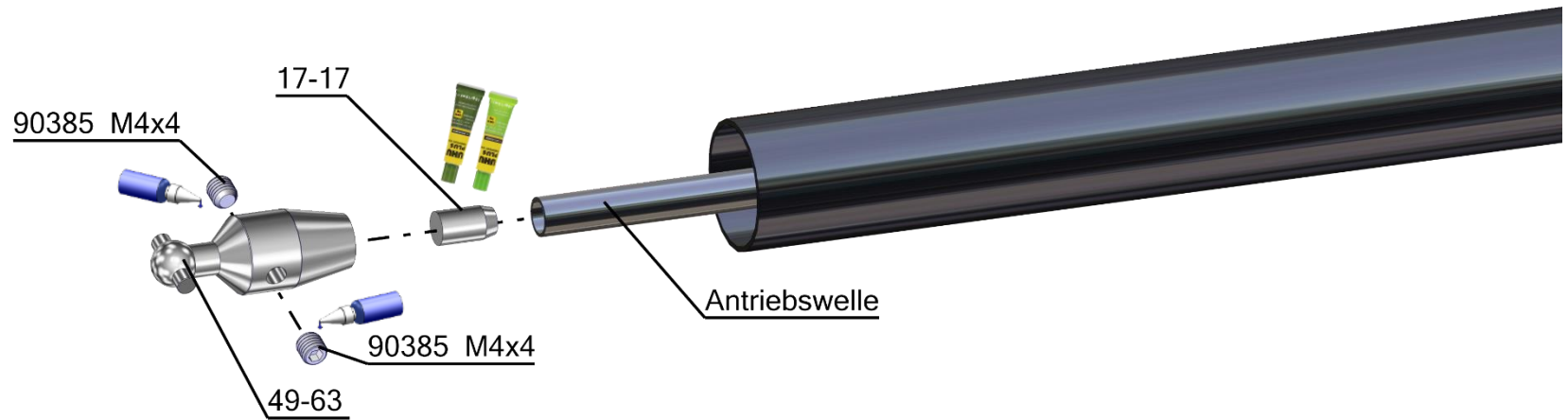
*align mechanics in fuselage with dome
bearing and glue both formers*




= Ord.No. 10/27

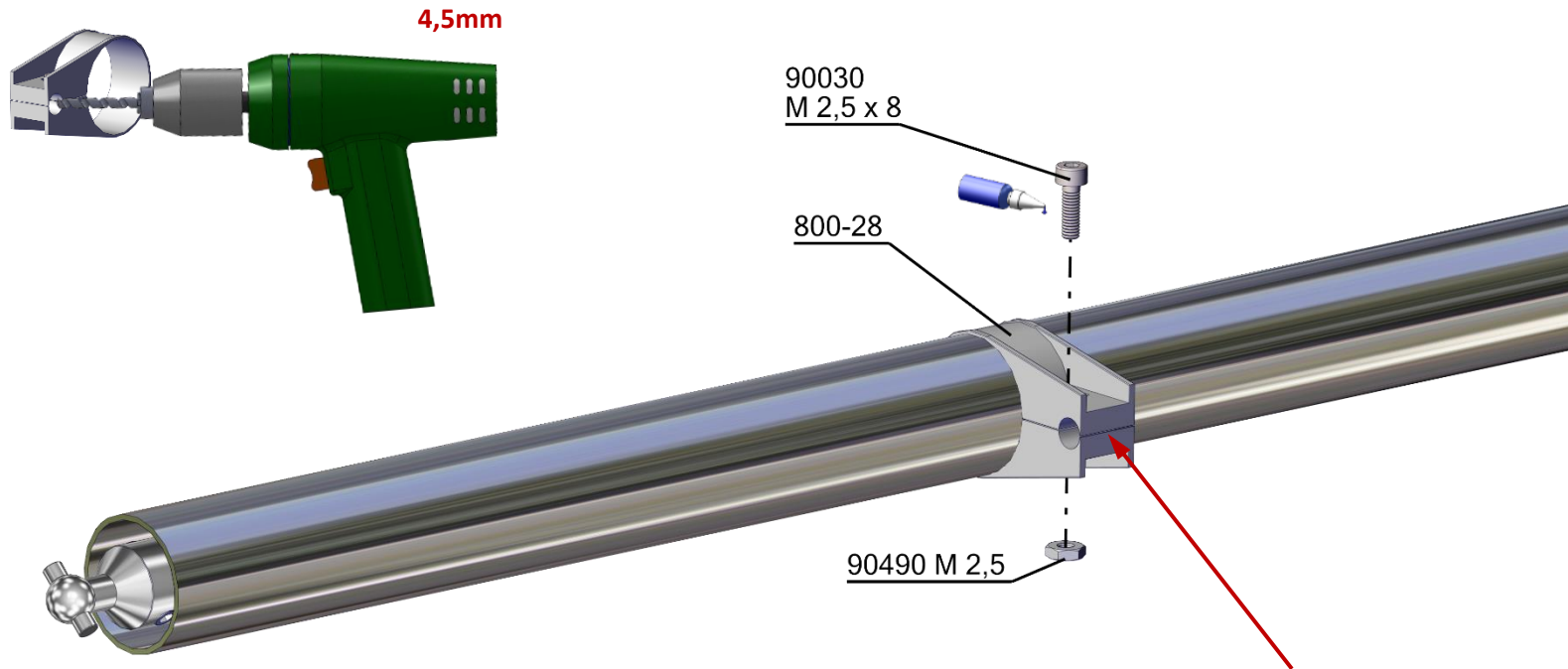
bereits vormontiert! / *already preassembled!*






 = Ord.No. 10/24

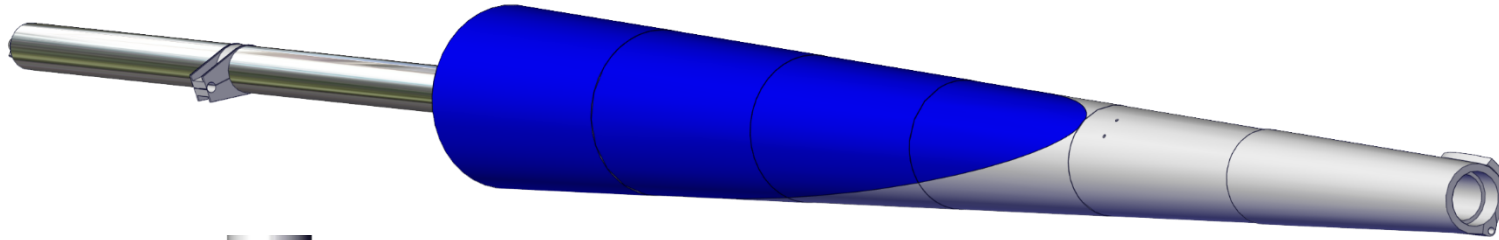
 = Ord.No. 10/27



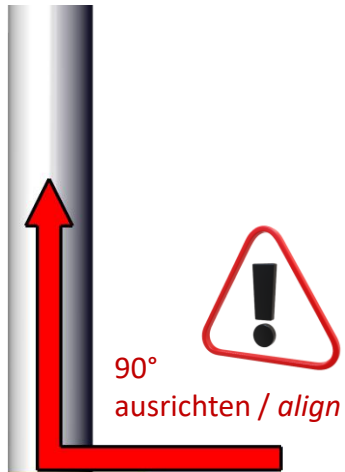
nach dem Aufbohren die Gestängeführung kurz über dem inneren Loch abschneiden!

After reaming, cut off the rod guide just above the inner hole!

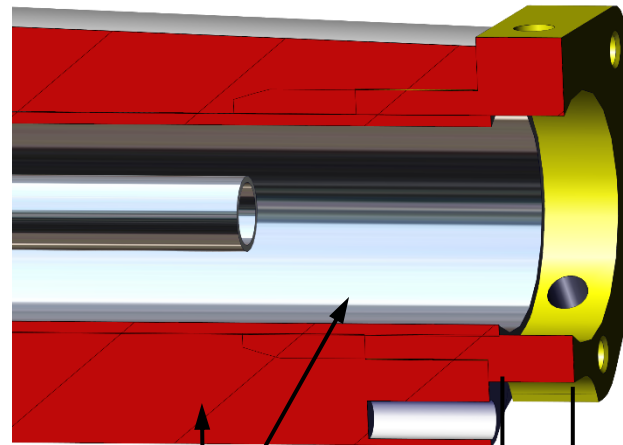
 = Ord.No. 10/24



einkleben / glue



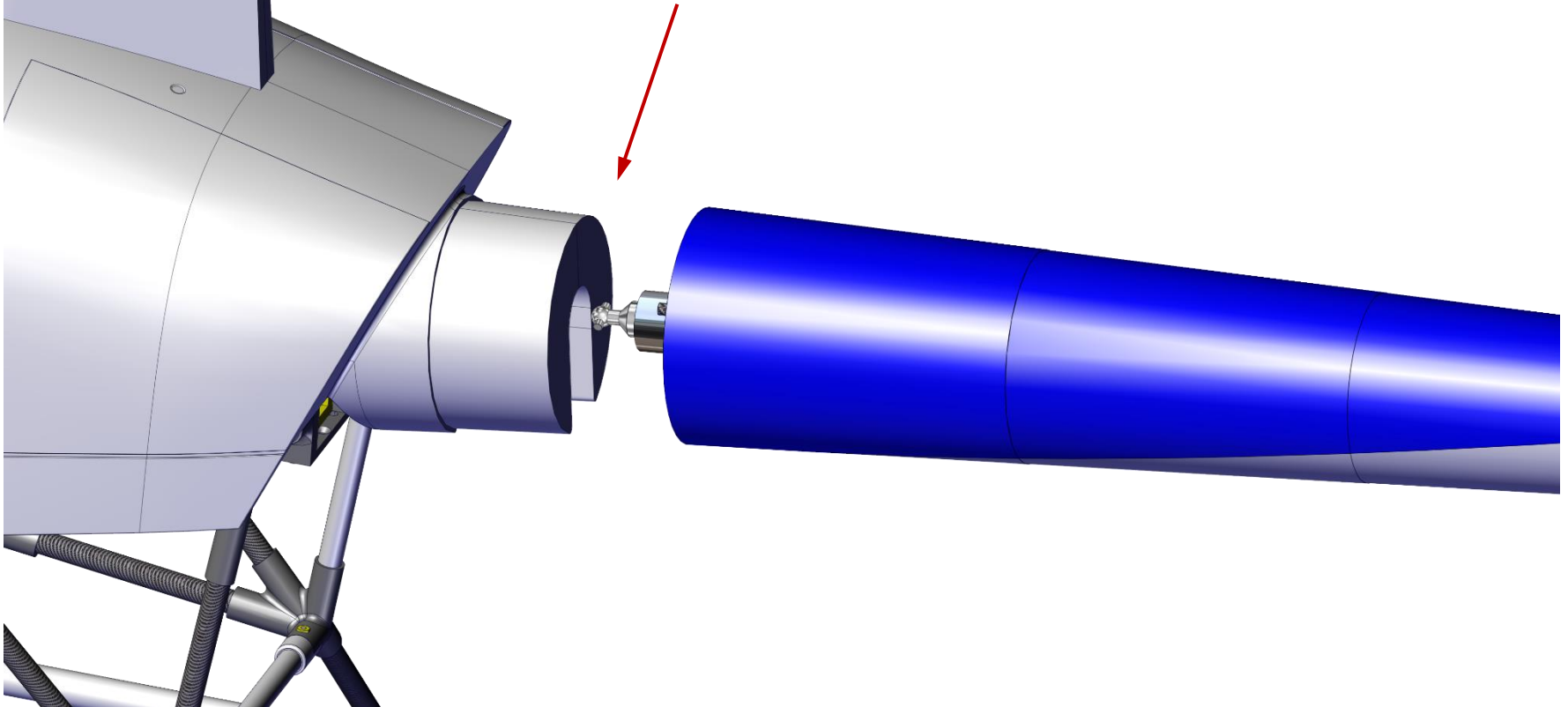
90°
ausrichten / align

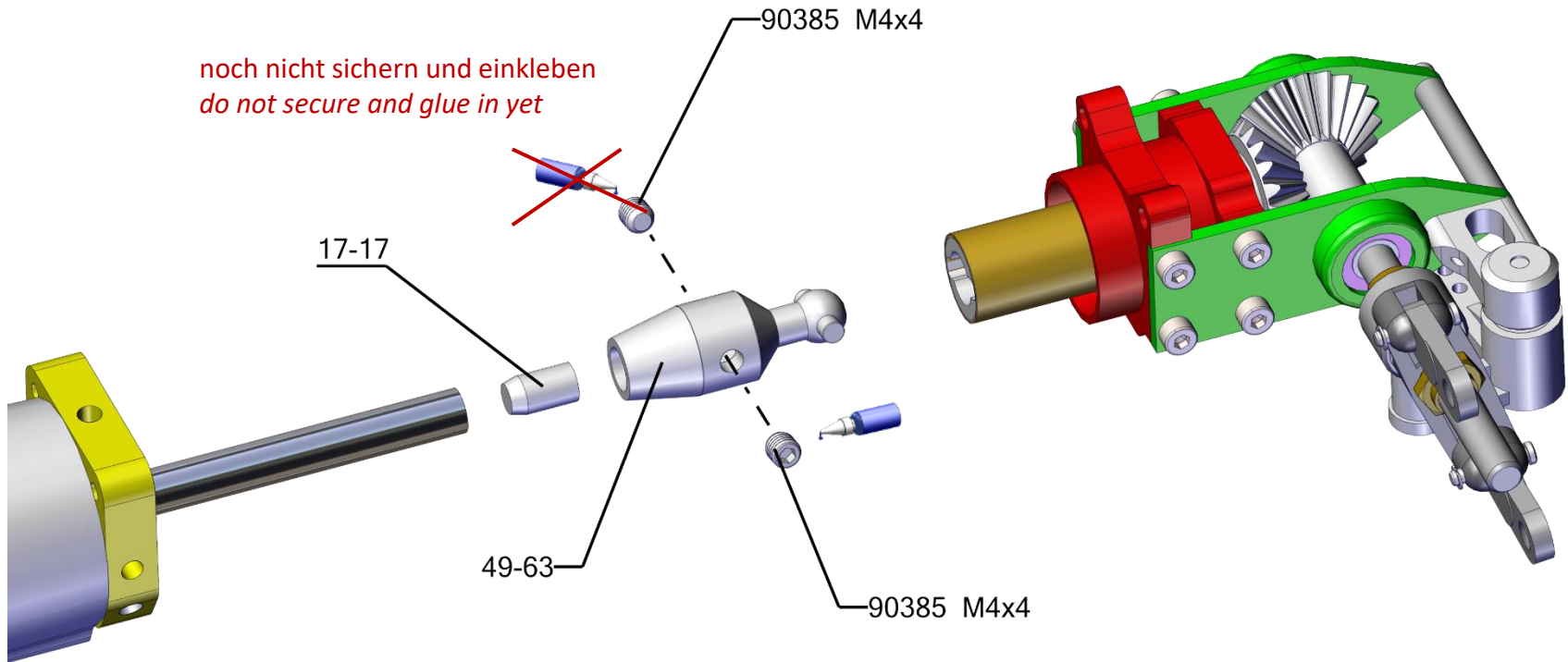



verkleben / glue

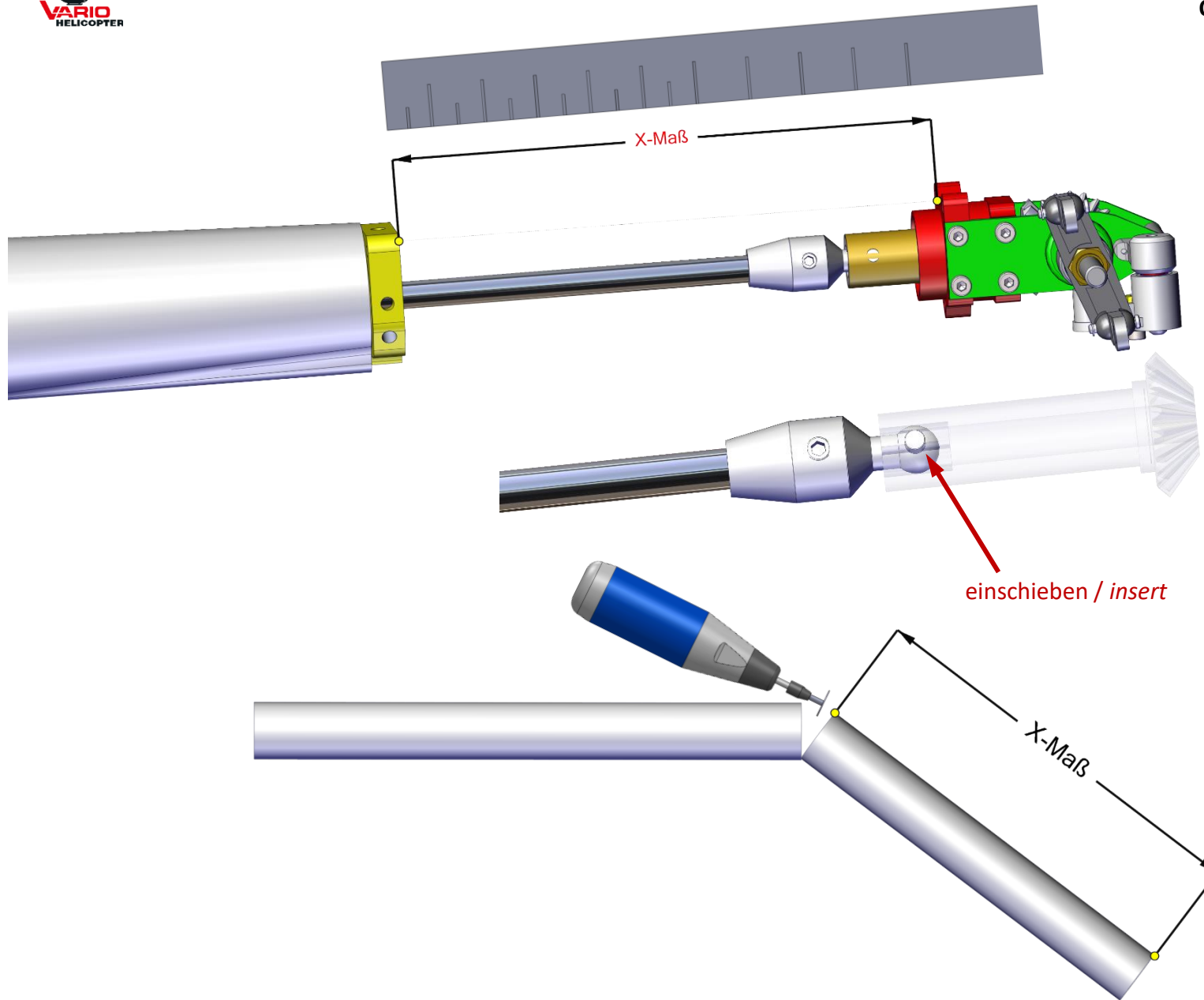
6mm

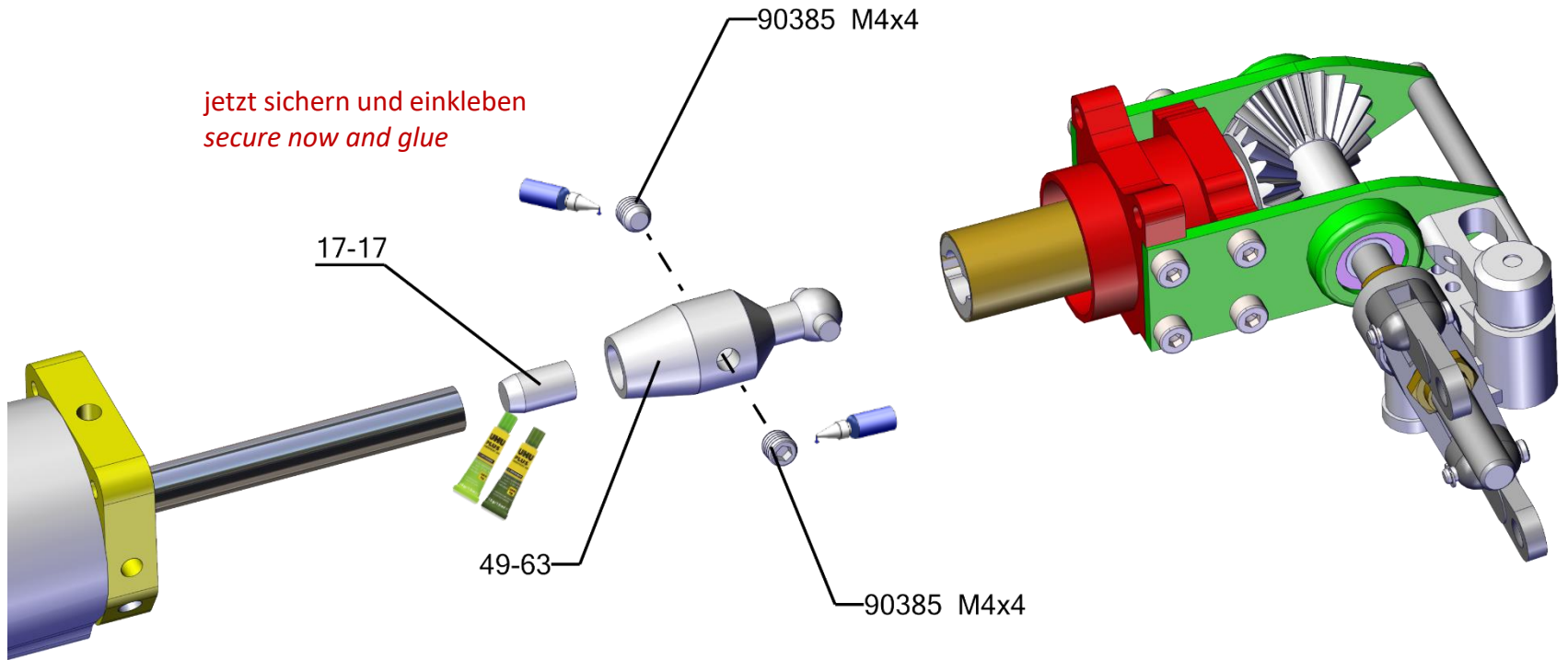
in Kardangeln der Mechanik einführen
insert articulated gearbox connector to mechanics





 = Ord.No. 10/24






jetzt sichern und einkleben
secure now and glue


17-17

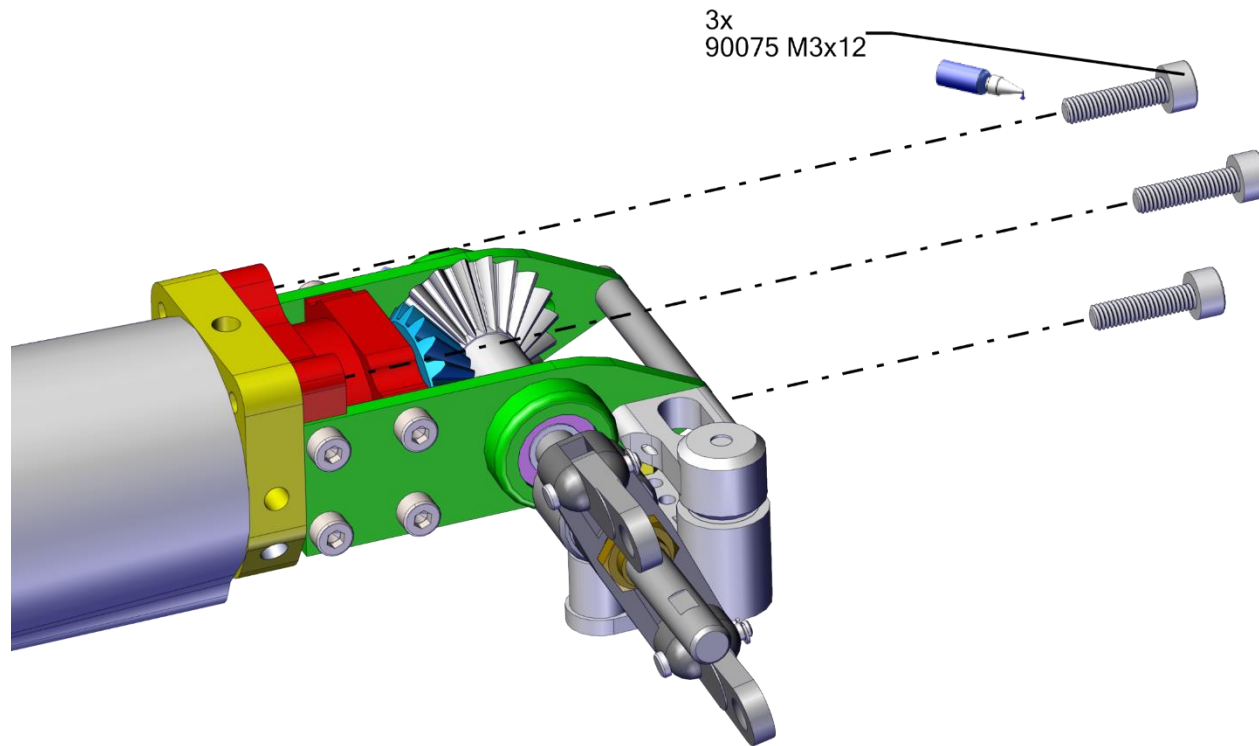
90385 M4x4

49-63

90385 M4x4

 = Ord.No. 10/24

 = Ord.No. 10/27



 = Ord.No. 10/24

Steuerstange 21-4

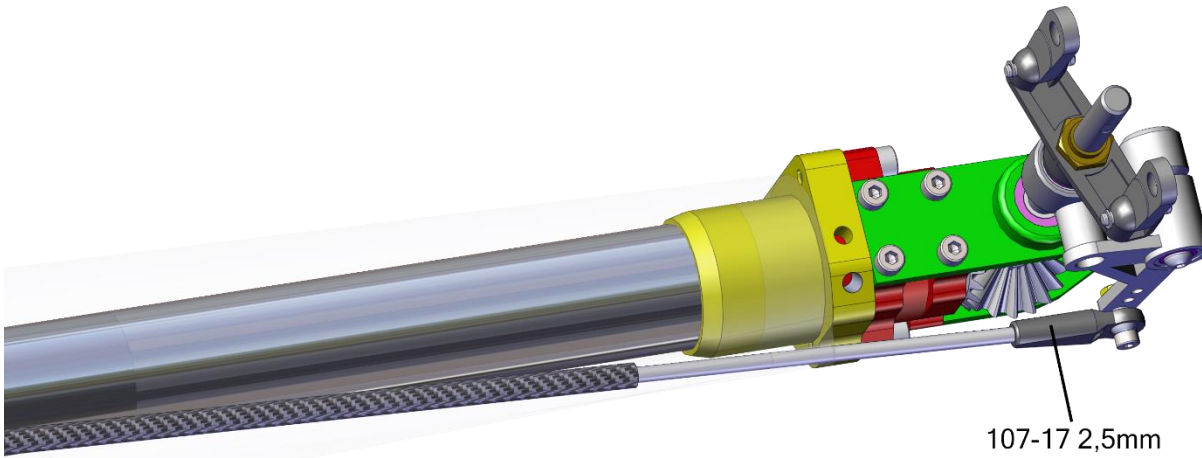
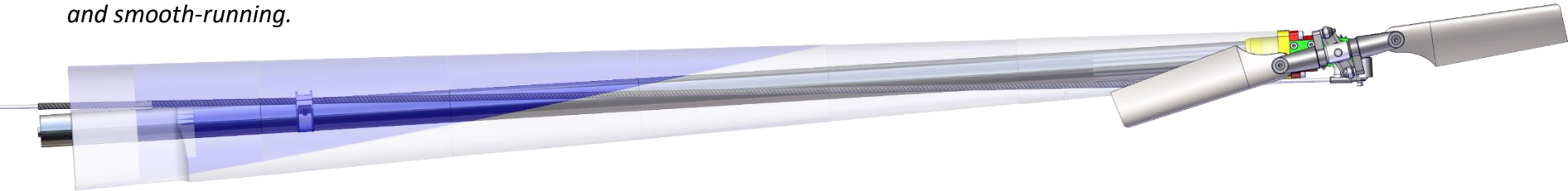
70-100

hinten / rear

Alu Rohr ausrichten, sodass Gestänge mit der Gestänge Durchführung vorne und hinten fluchtet und leichtgängig ist.

Align the aluminum tube so that the rod is aligned with the front and rear is aligned and smooth-running.

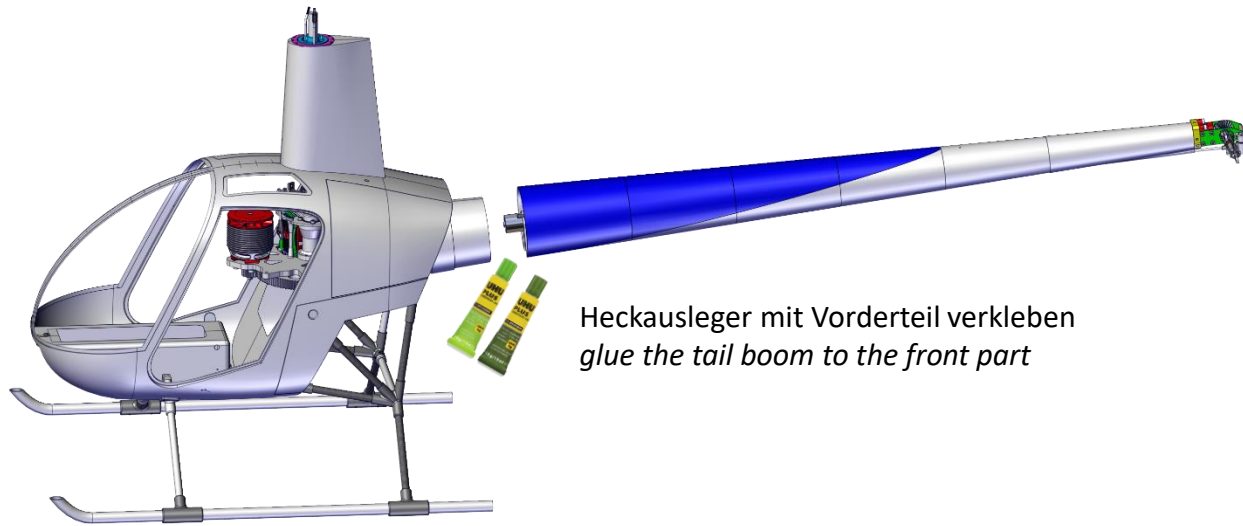
Gestänge ca. 20mm in Kohlerohr verkleben
glue rod approx. 20mm into carbon tube



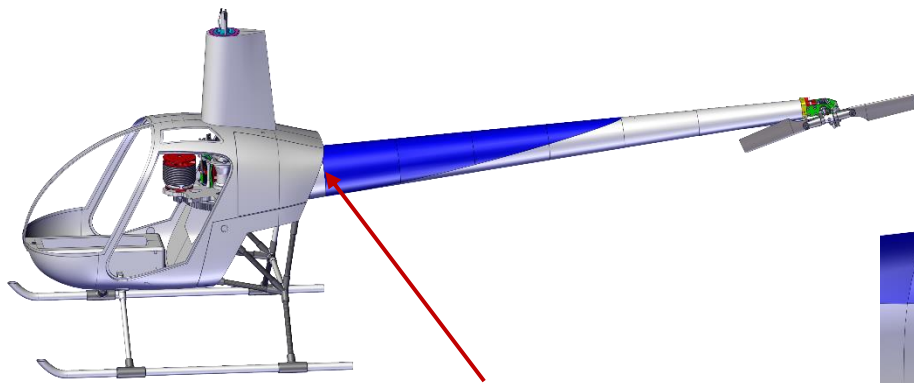
107-17 2,5mm



= Ord.No. 10/27

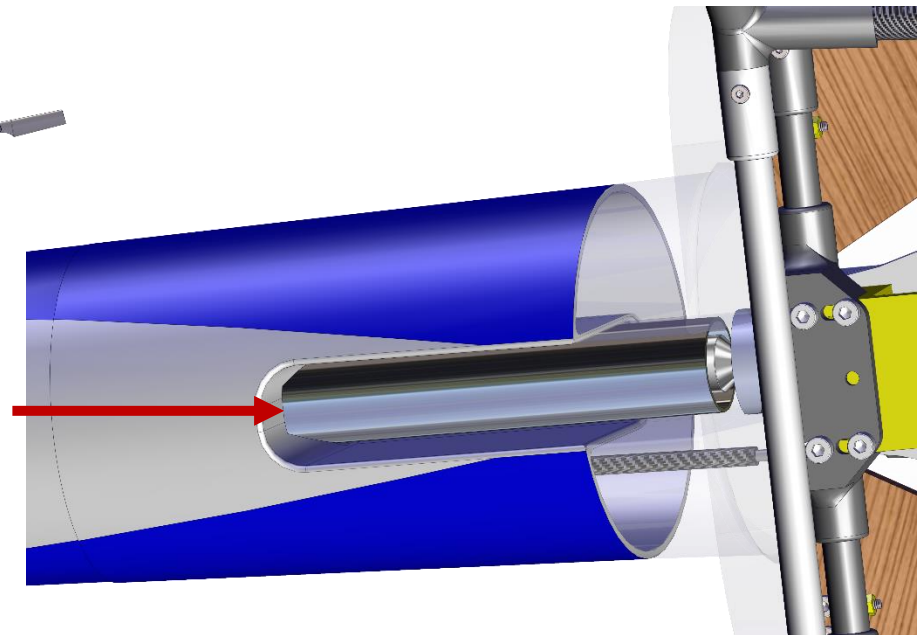


Heckausleger mit Vorderteil verkleben
glue the tail boom to the front part

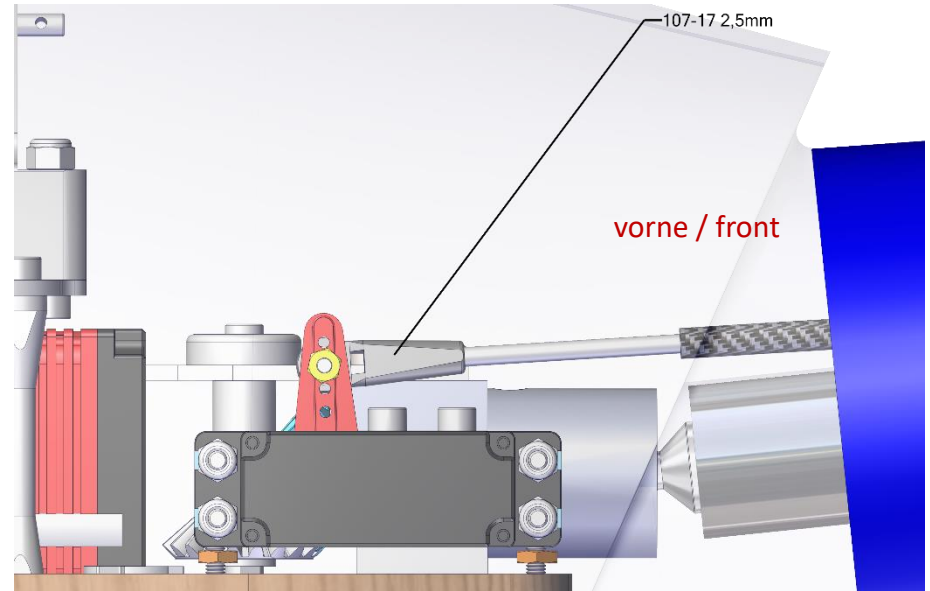
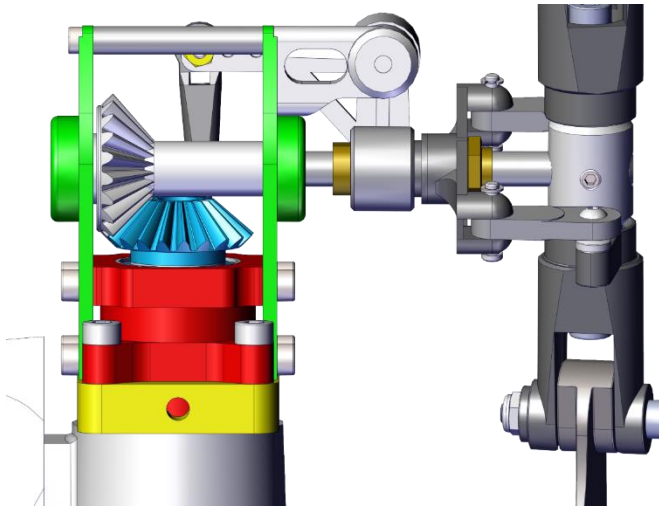


Heli auf den Kopf drehen und Heckrohr mit Heckausleger verkleben.
 Darauf achten, dass Kardan mit Mechanik fluchtet!

*turn the heli upside down and glue the tail tube to the tail boom.
 Make sure that the articulated gearbox connector is
 aligned with the mechanics!*

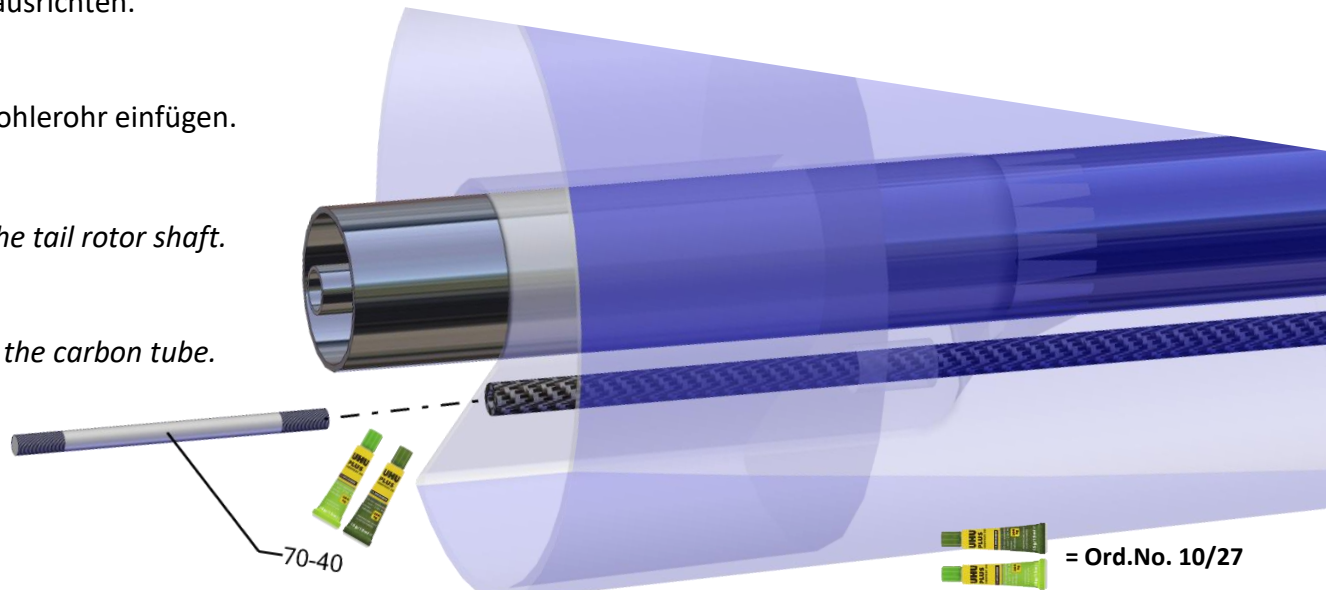


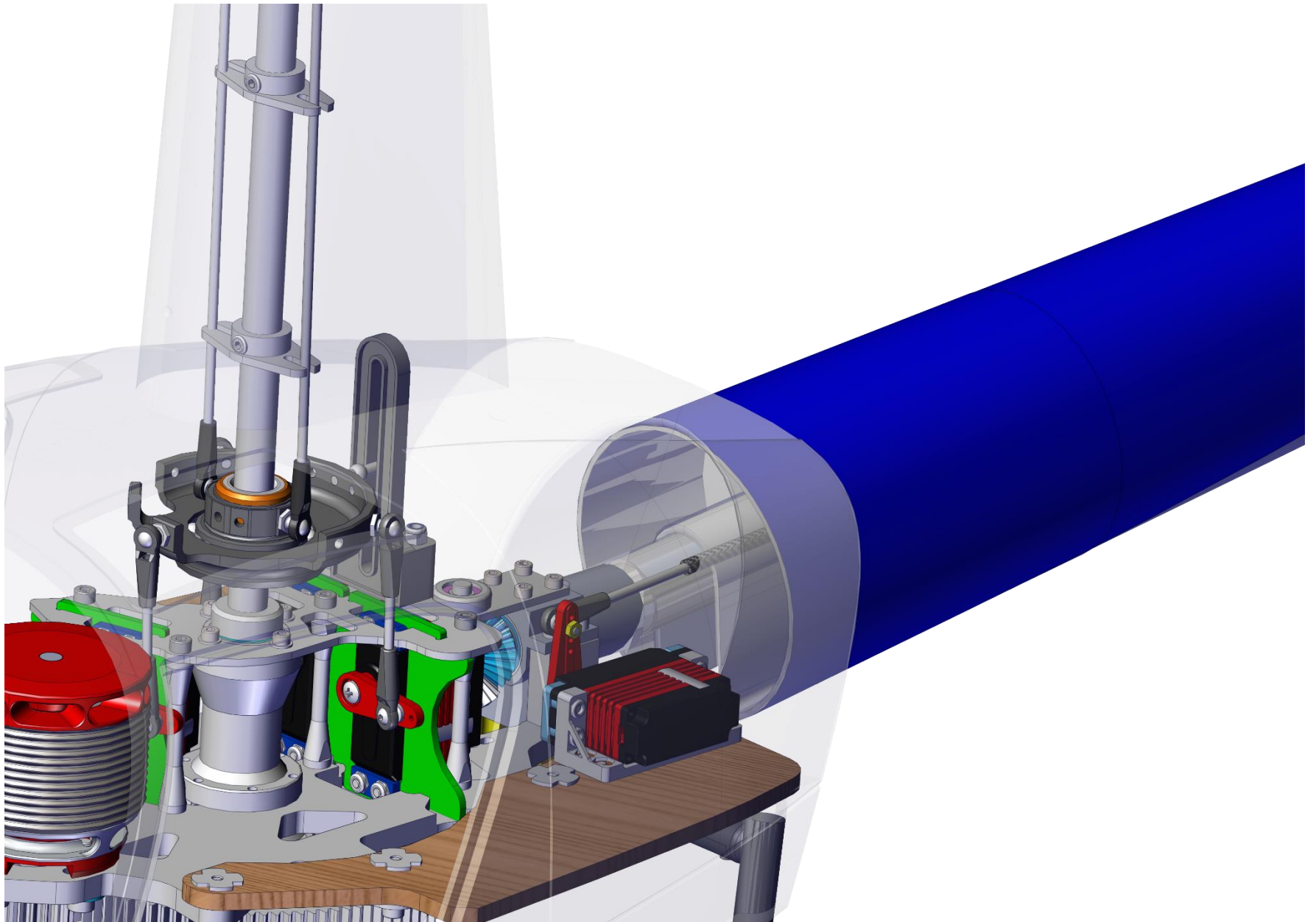
= Ord.No. 10/27

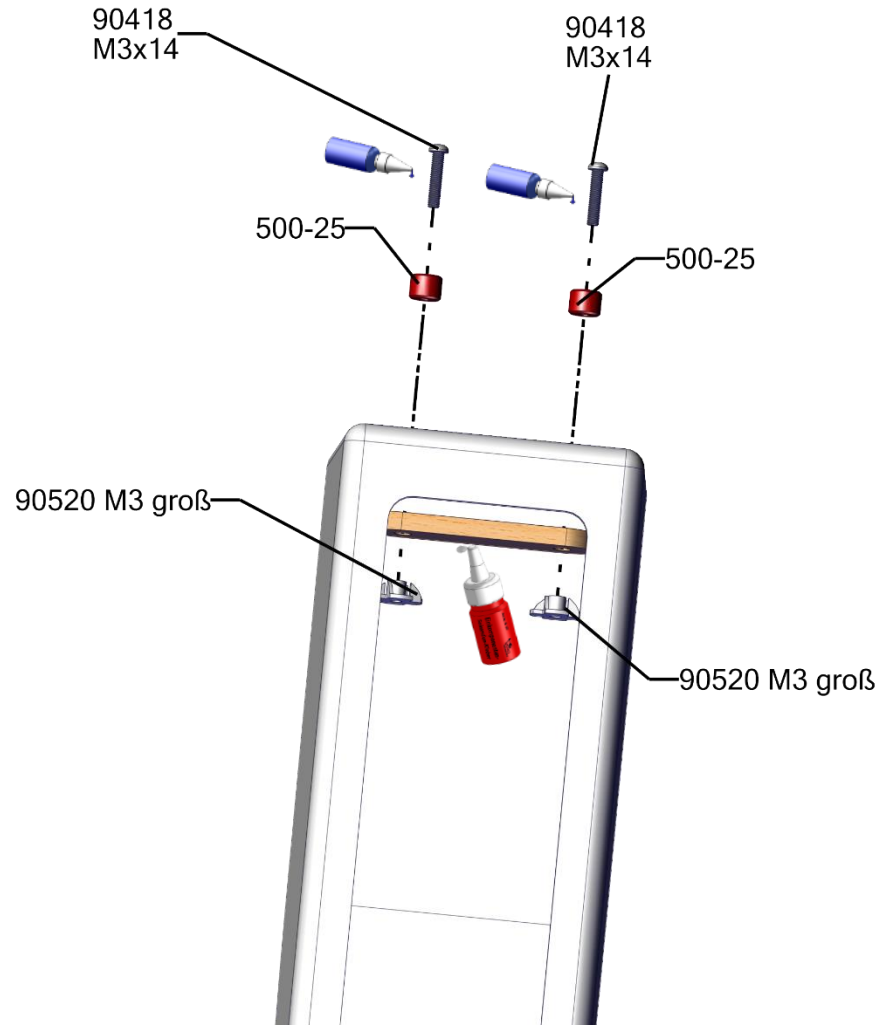
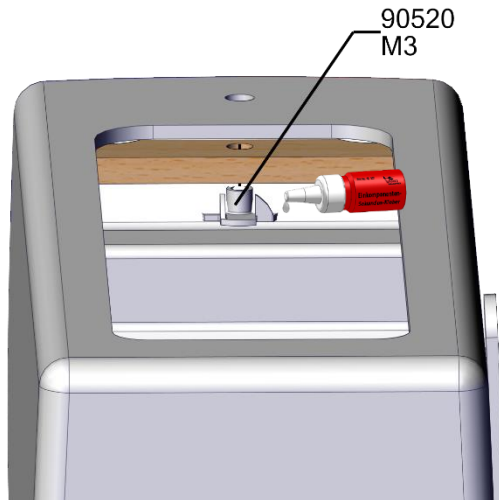


1. Schiebehülse auf Heckrotorwelle mittig ausrichten.
2. Gelenk auf Gestänge aufschrauben,
3. Servohorn 90° zum Servo ausrichten.
4. Kleber auf Gestänge aufbringen und in Kohlerohr einfügen.
5. Kohlerohr mit Gestänge ausrichten!


1. Align the center of the sliding sleeve on the tail rotor shaft.
2. Screw ball link onto pushrod.
3. Align servo horn 90° to servo.
4. Apply glue to the pushrod and insert into the carbon tube.
5. Align carbon tube with the pushrod!

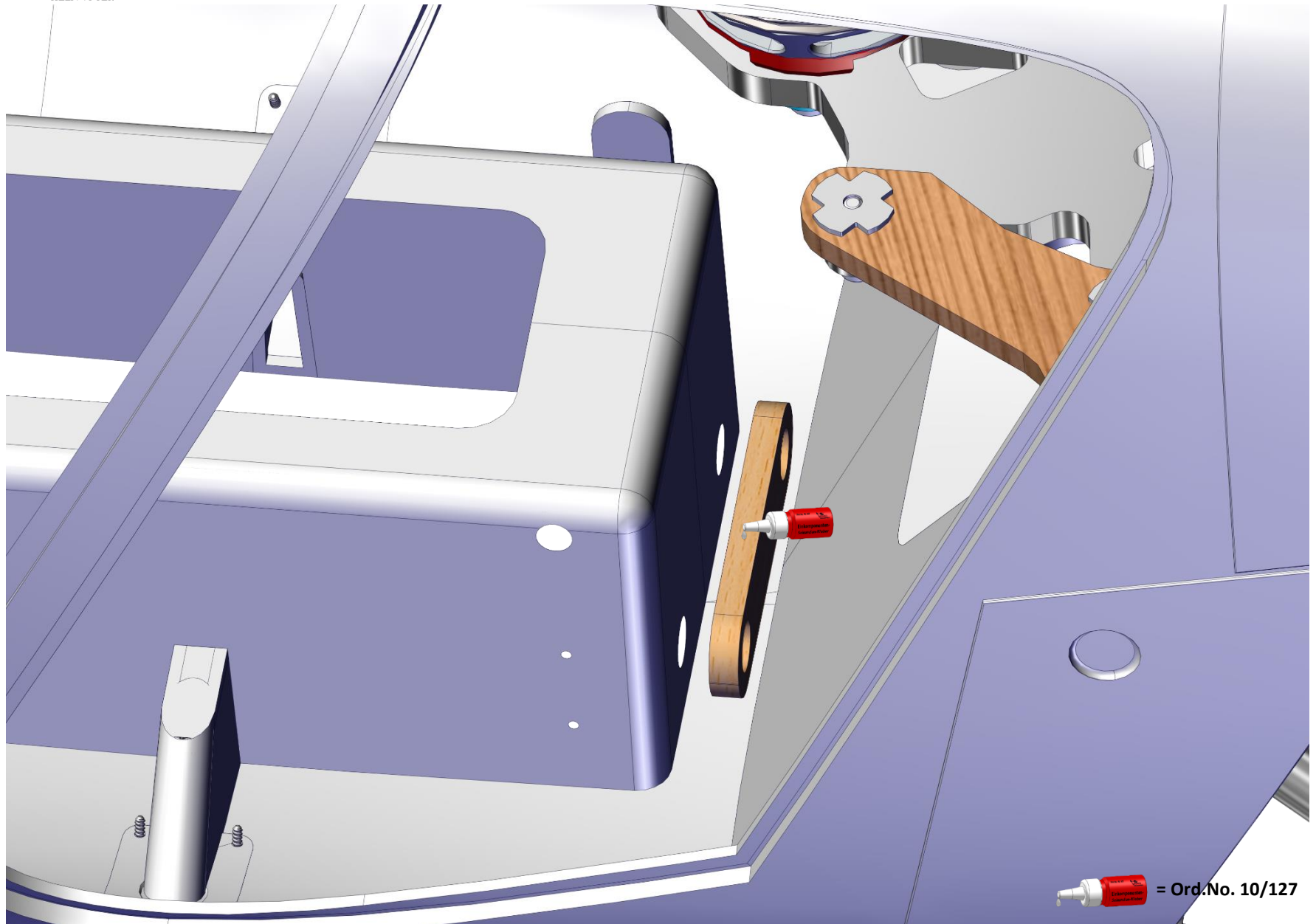





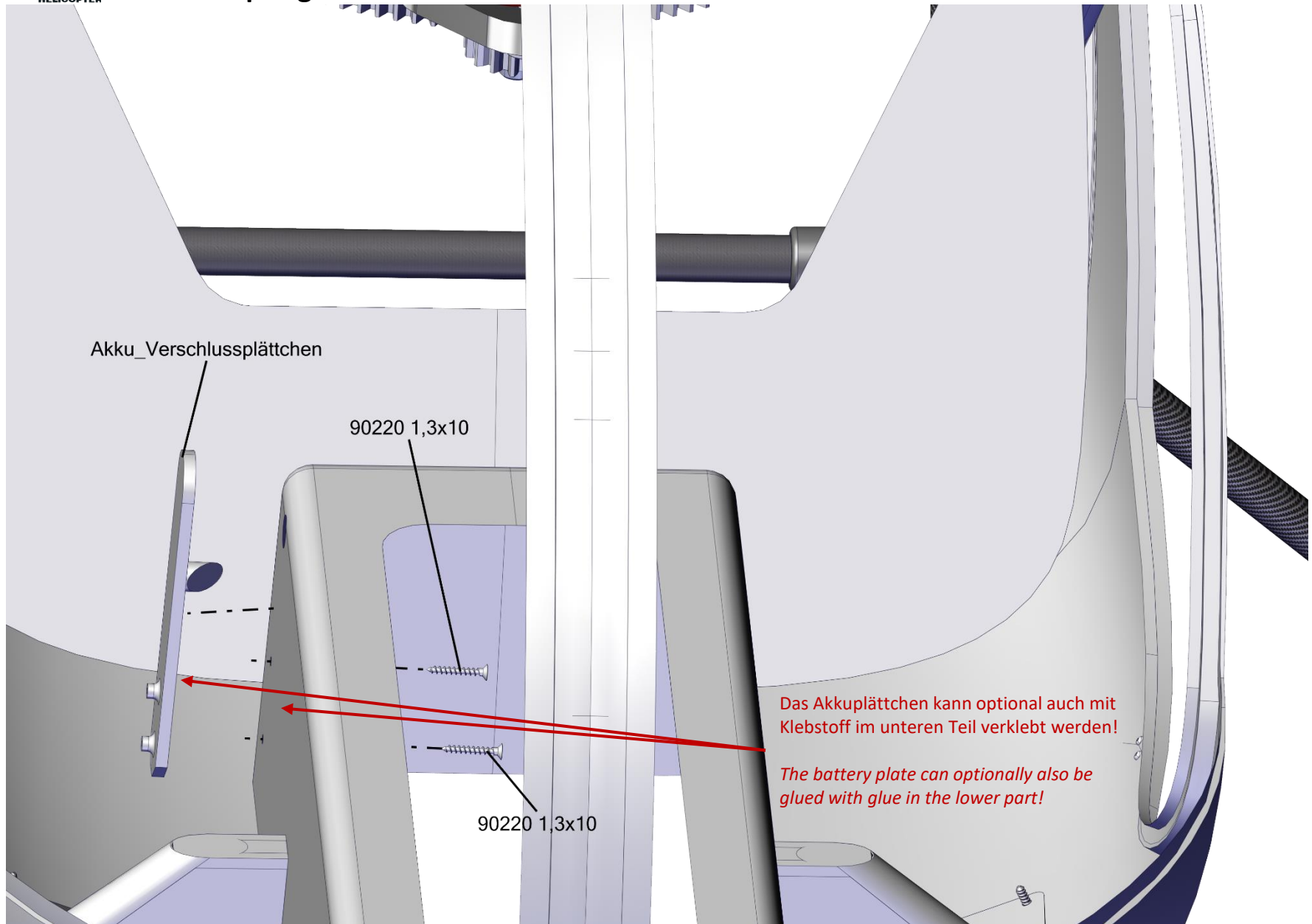


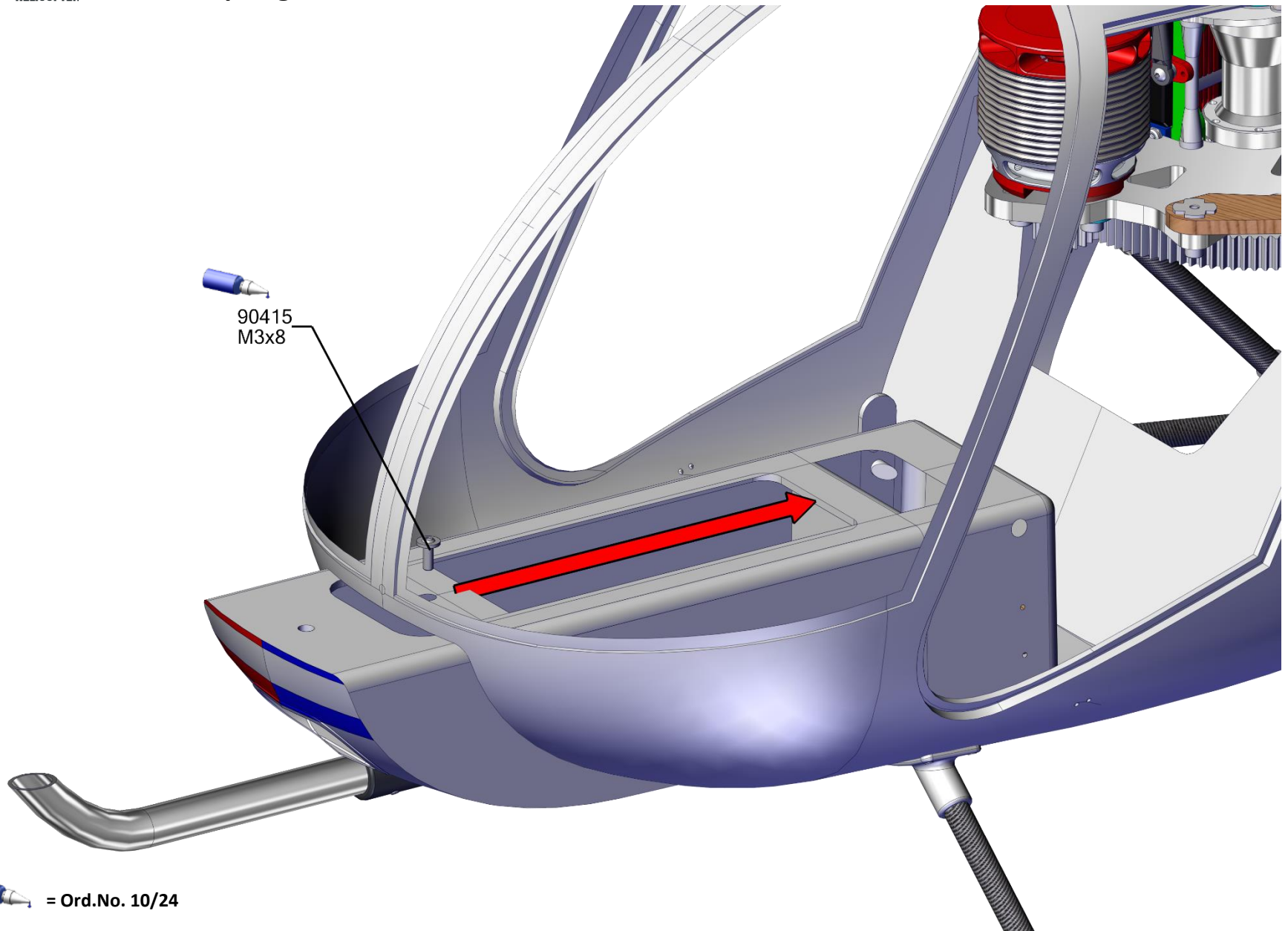
 = Ord.No. 10/24


 = Ord.No. 10/127

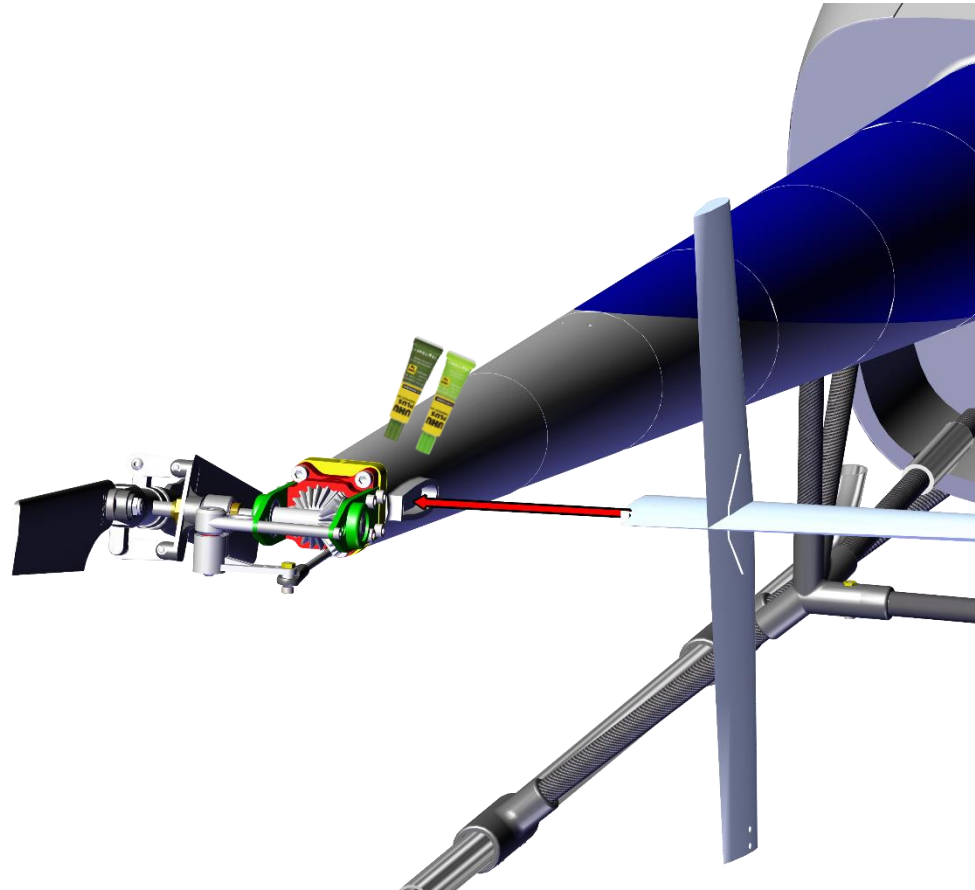
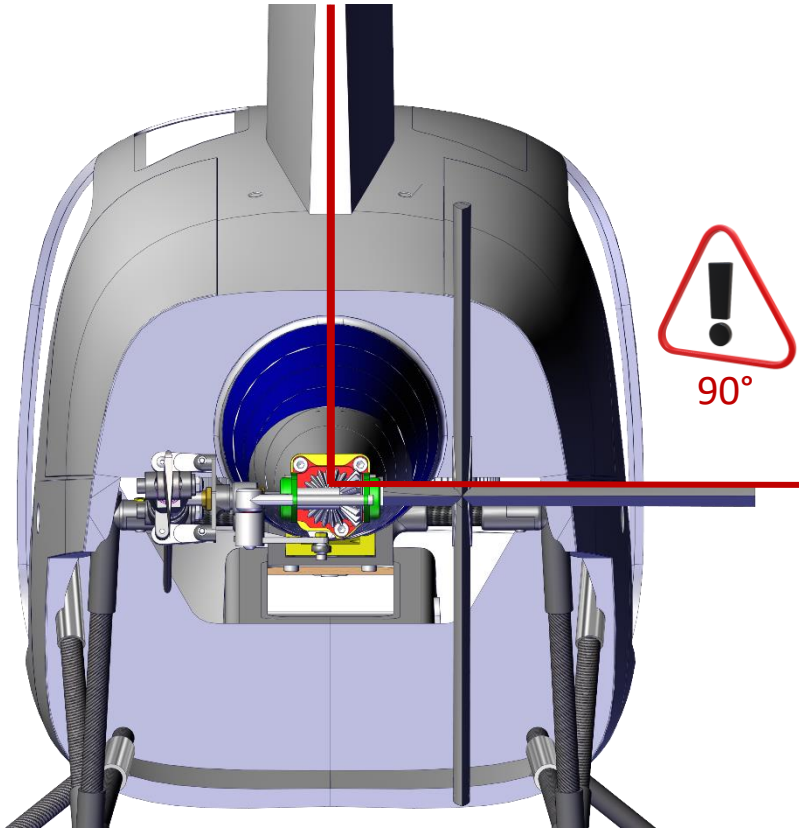


 = Ord.No. 10/127

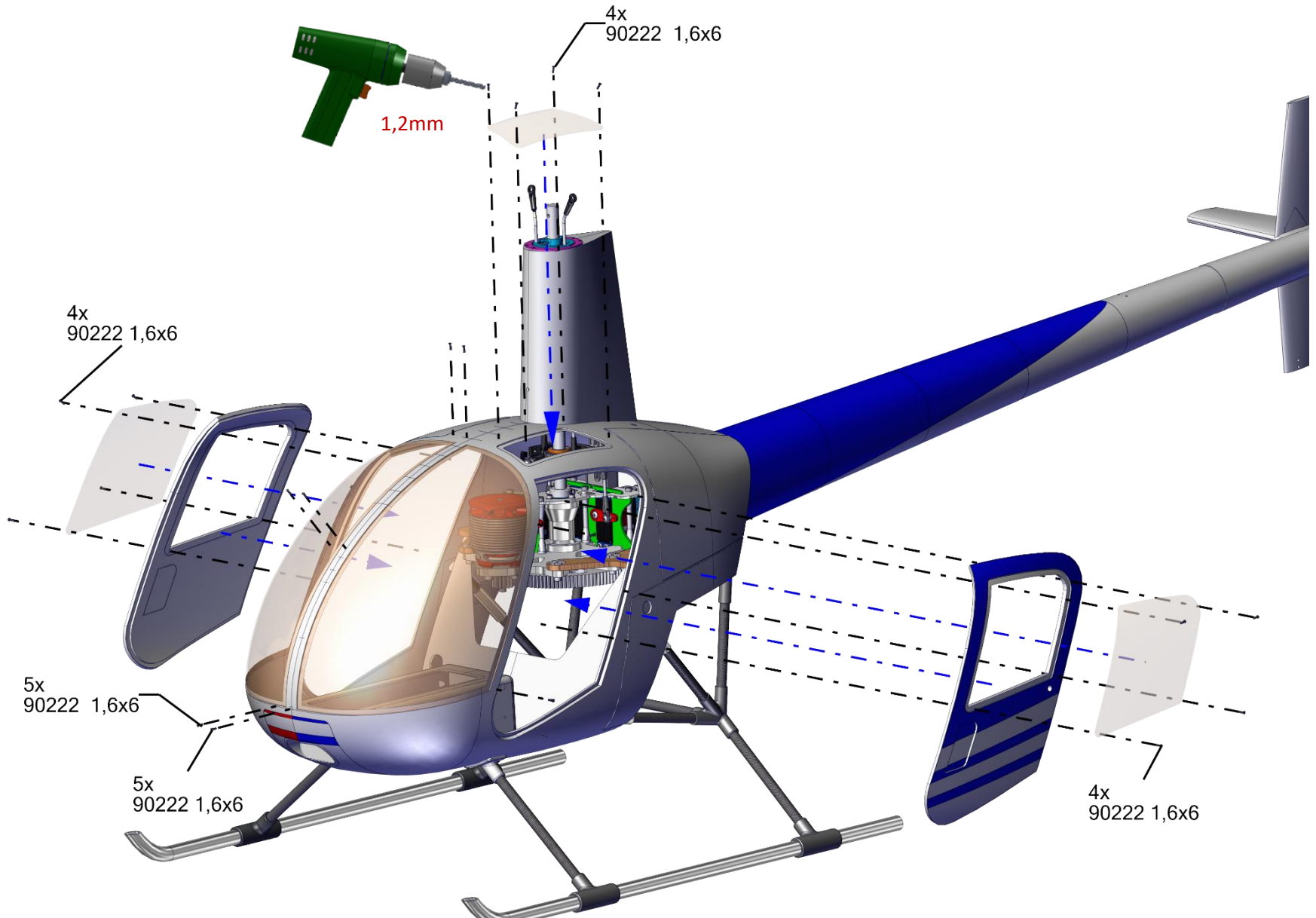




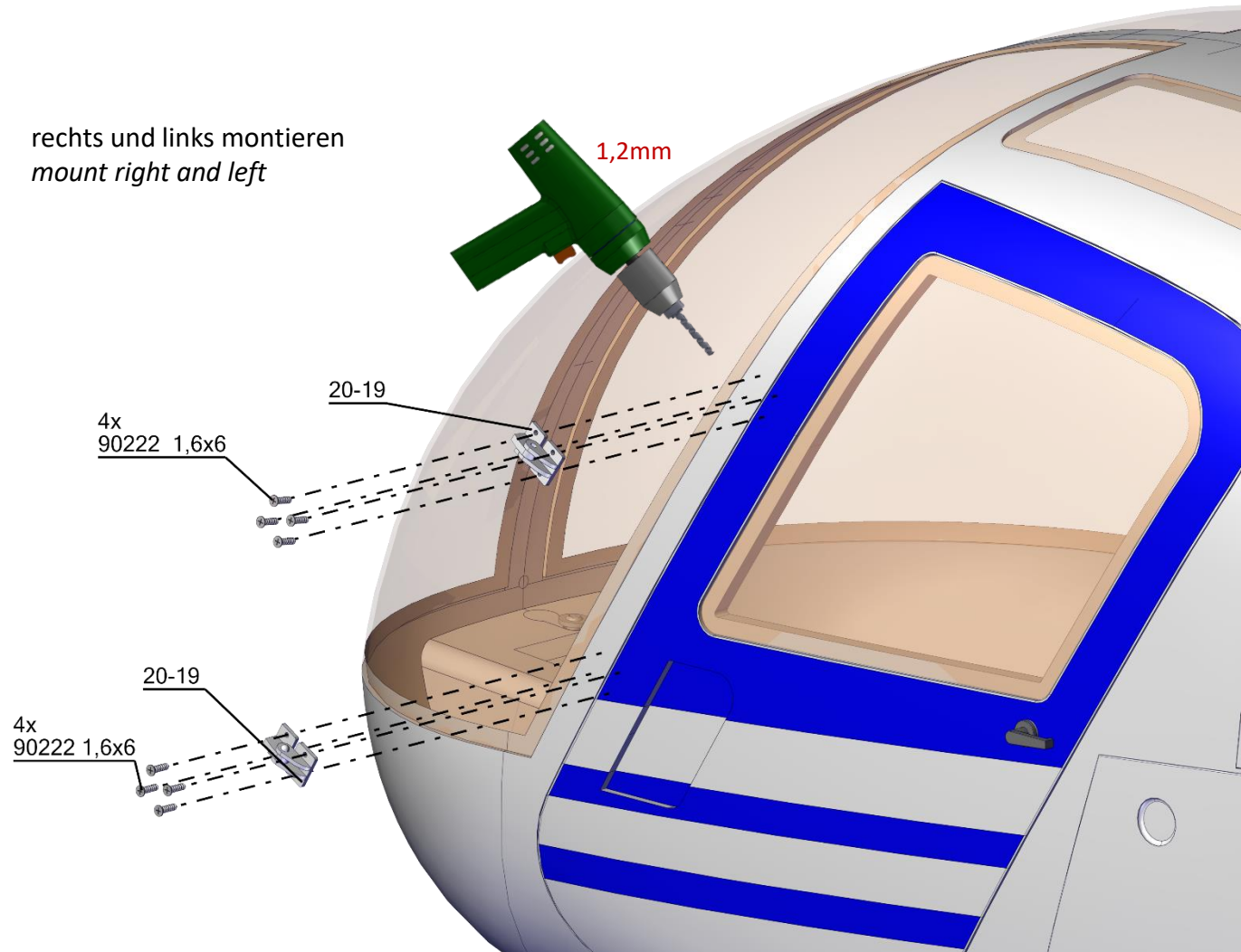
 = Ord.No. 10/24

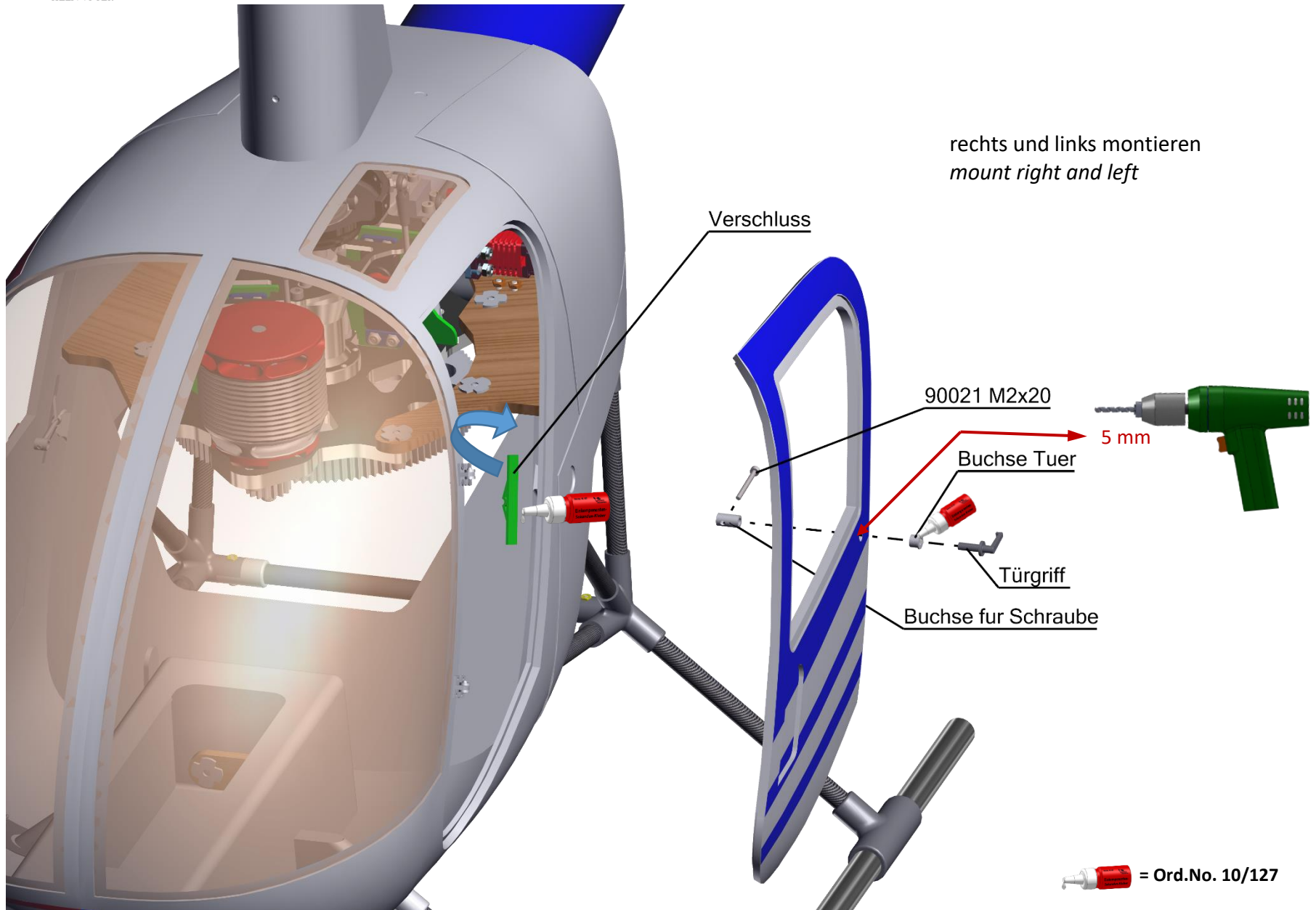


= Ord.No. 10/27



rechts und links montieren
mount right and left





rechts und links montieren
mount right and left

Verschluss

90021 M2x20

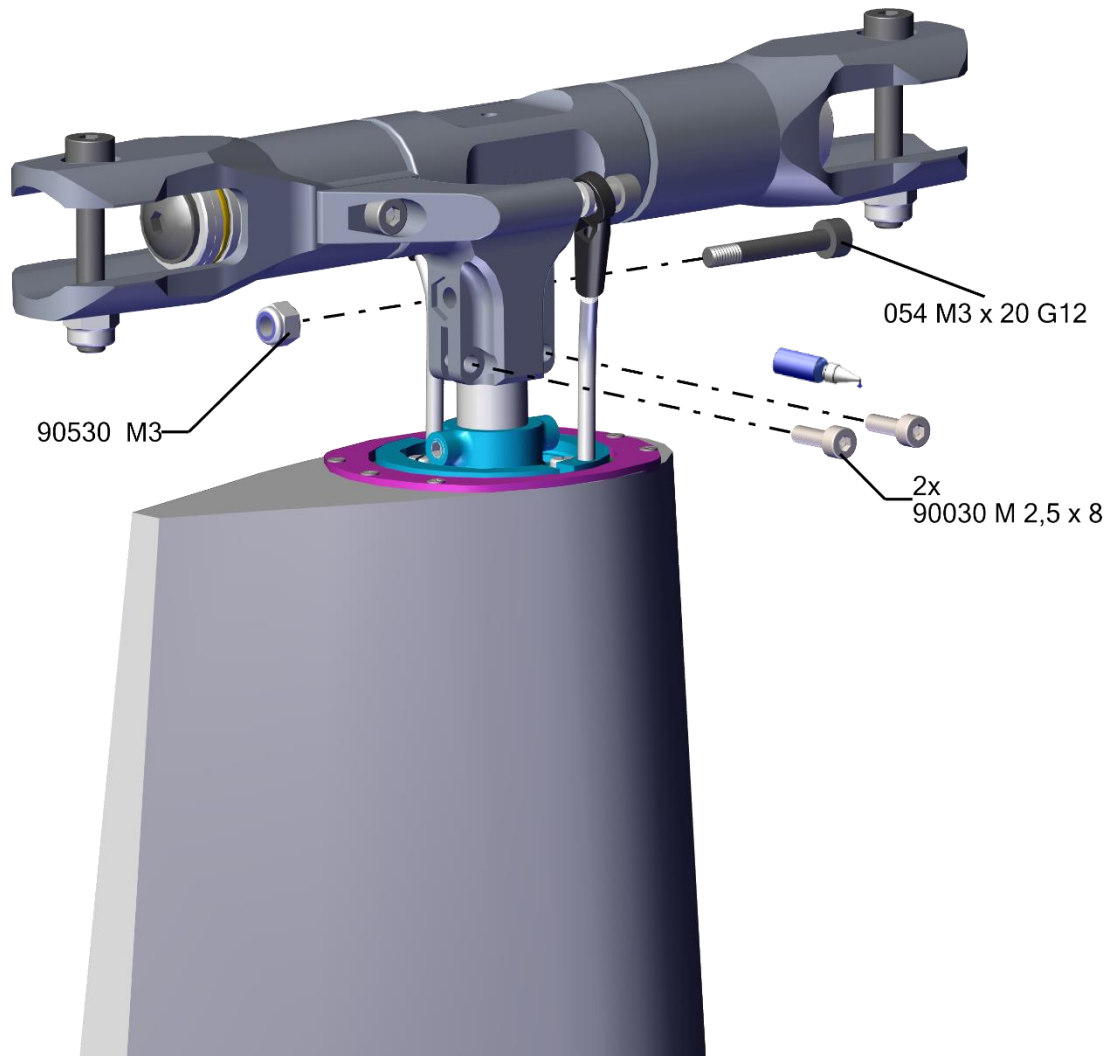
5 mm

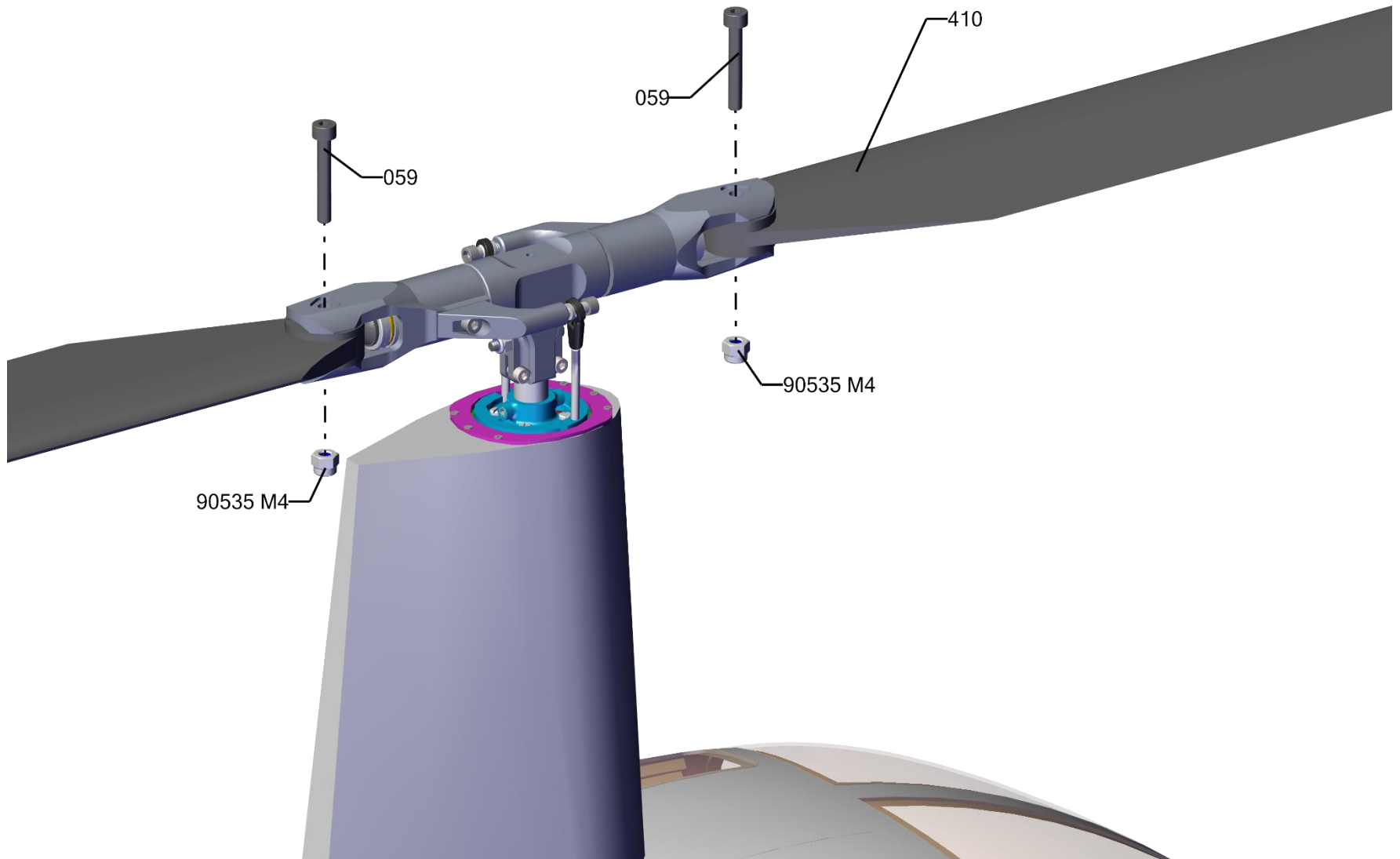
Buchse Tuer

Türgriff

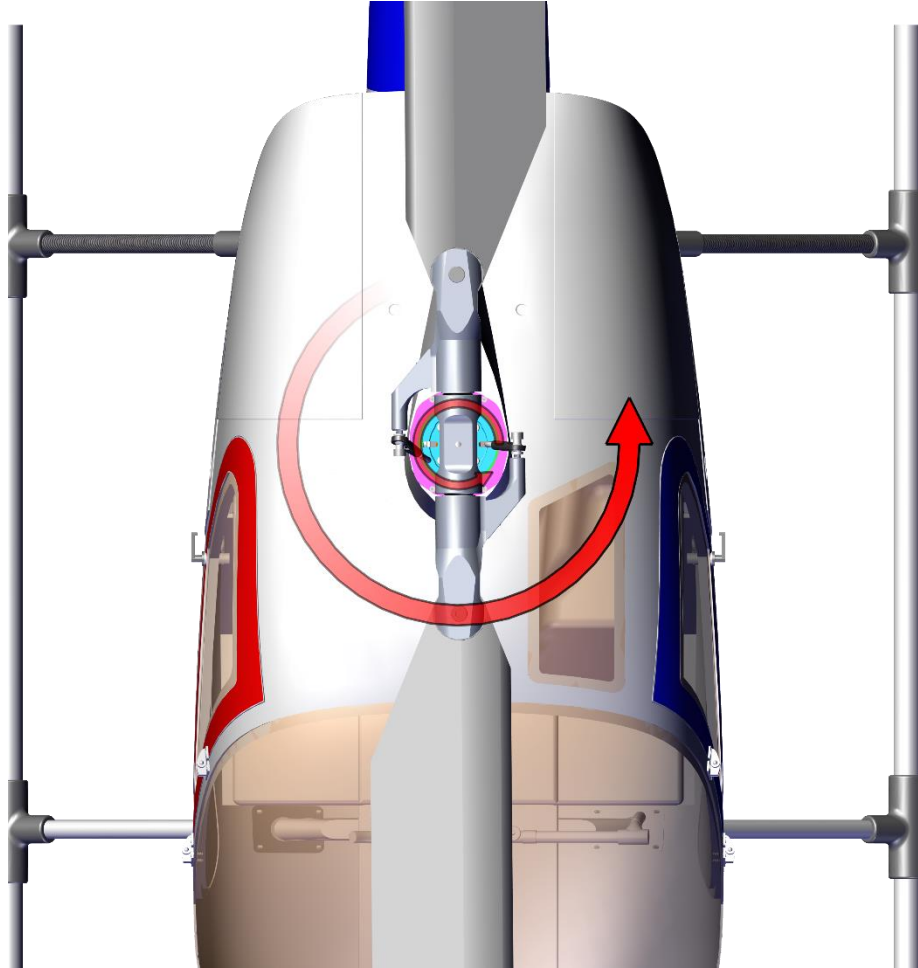
Buchse für Schraube

= Ord.No. 10/127

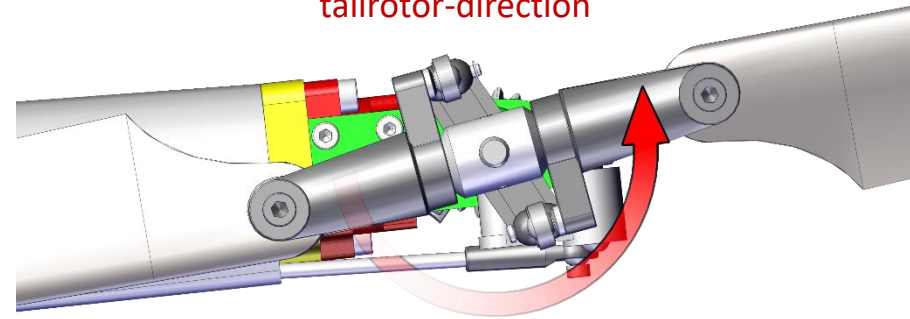




Hauptrotor-Drehrichtung
mainrotor-direction



Heckrotor-Drehrichtung
tailrotor-direction



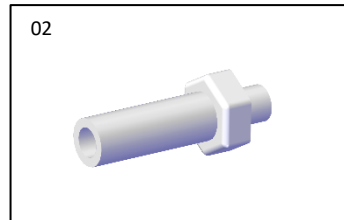


Beleuchtungskomponenten optional in Ord.No. 20/622
lighting components optional in Ord.No 20/622

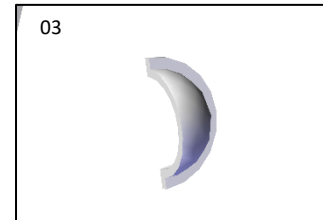
Scale Teile mit Bohrungen können mit 1,3x6mm Schrauben oder mit Sekundenkleber befestigt werden.
Scale parts with holes can be attached with 1.3x6mm screws or CA.



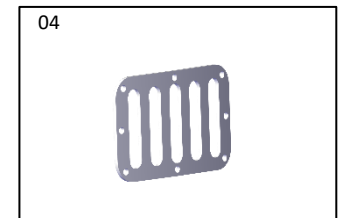
Tankventil R22 x2 1:7
22/606



Pitotrohr R22 1:7
22/607



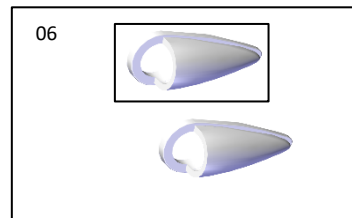
Lüftungsöffnung x2 R22 1:7
22/605



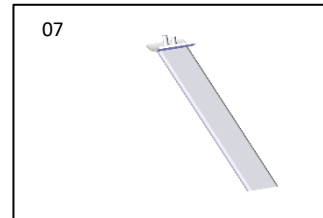
Lüftungsgitter Dom x2 R22 1:7
22/610



Antenne unter Cockpit R22 1:7
22/602



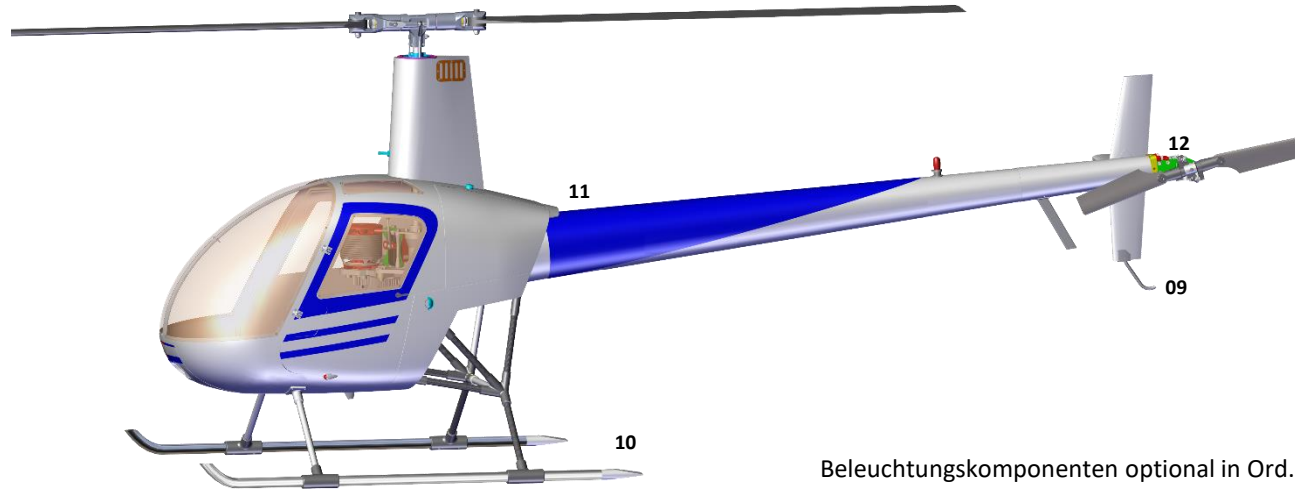
Positionsleuchten x2 R22 1:7
22/609



Antenne groß unter Heck R22 1:7
22/601



ACL auf Heckausleger R22 1:7
22/608

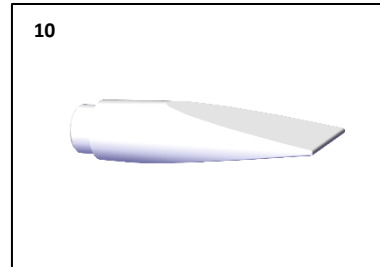


Beleuchtungskomponenten optional in Ord.No. 20/622
lighting components optional in Ord.No 20/622

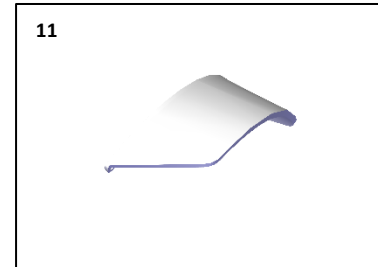
Scale Teile mit Bohrungen können mit 1,3x6mm Schrauben oder mit Sekundenkleber befestigt werden.
Scale parts with holes can be attached with 1.3x6mm screws or CA.



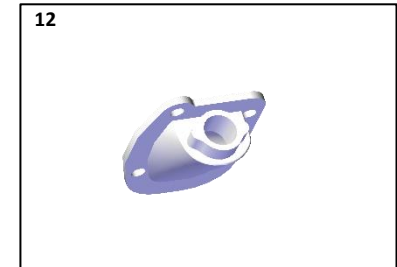
Hecksporn R22 1:7
22/603



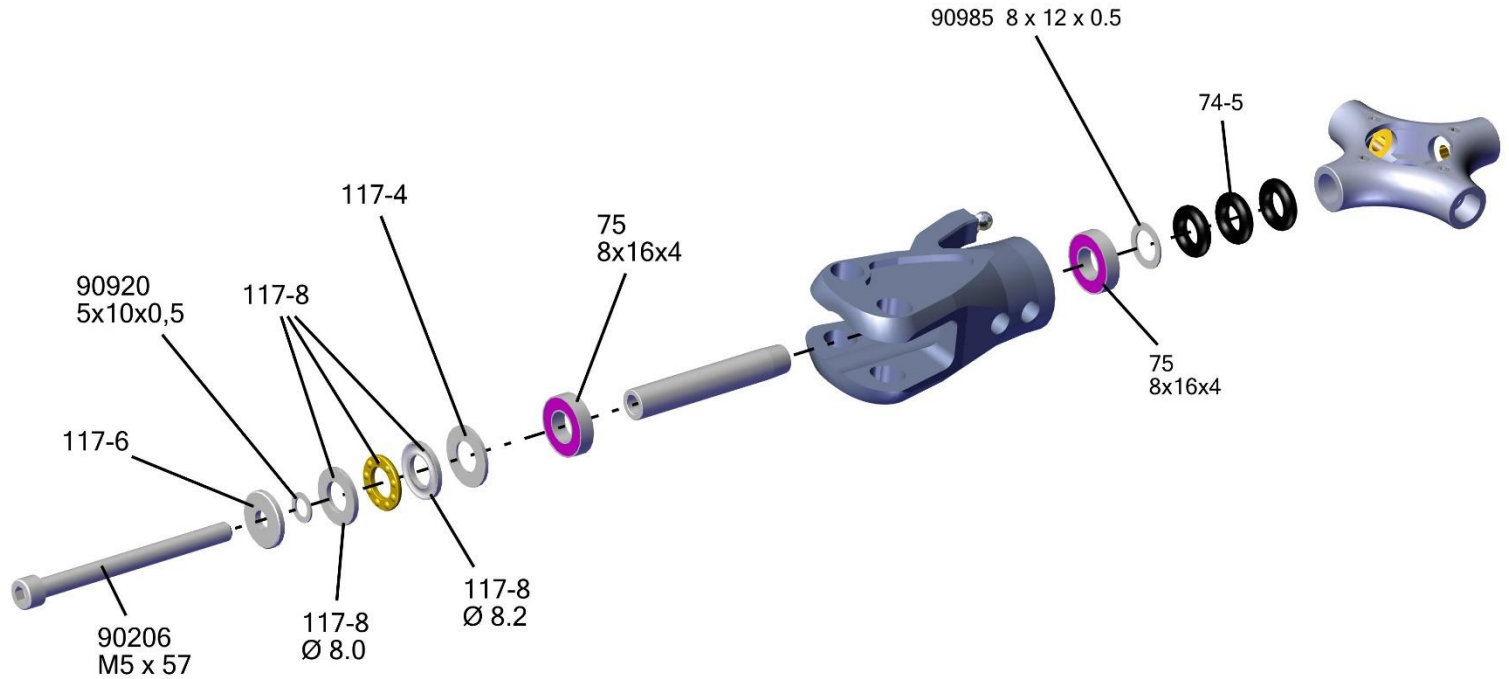
Hintere Kufenstopfen flach x2 R22 1:7
22/611

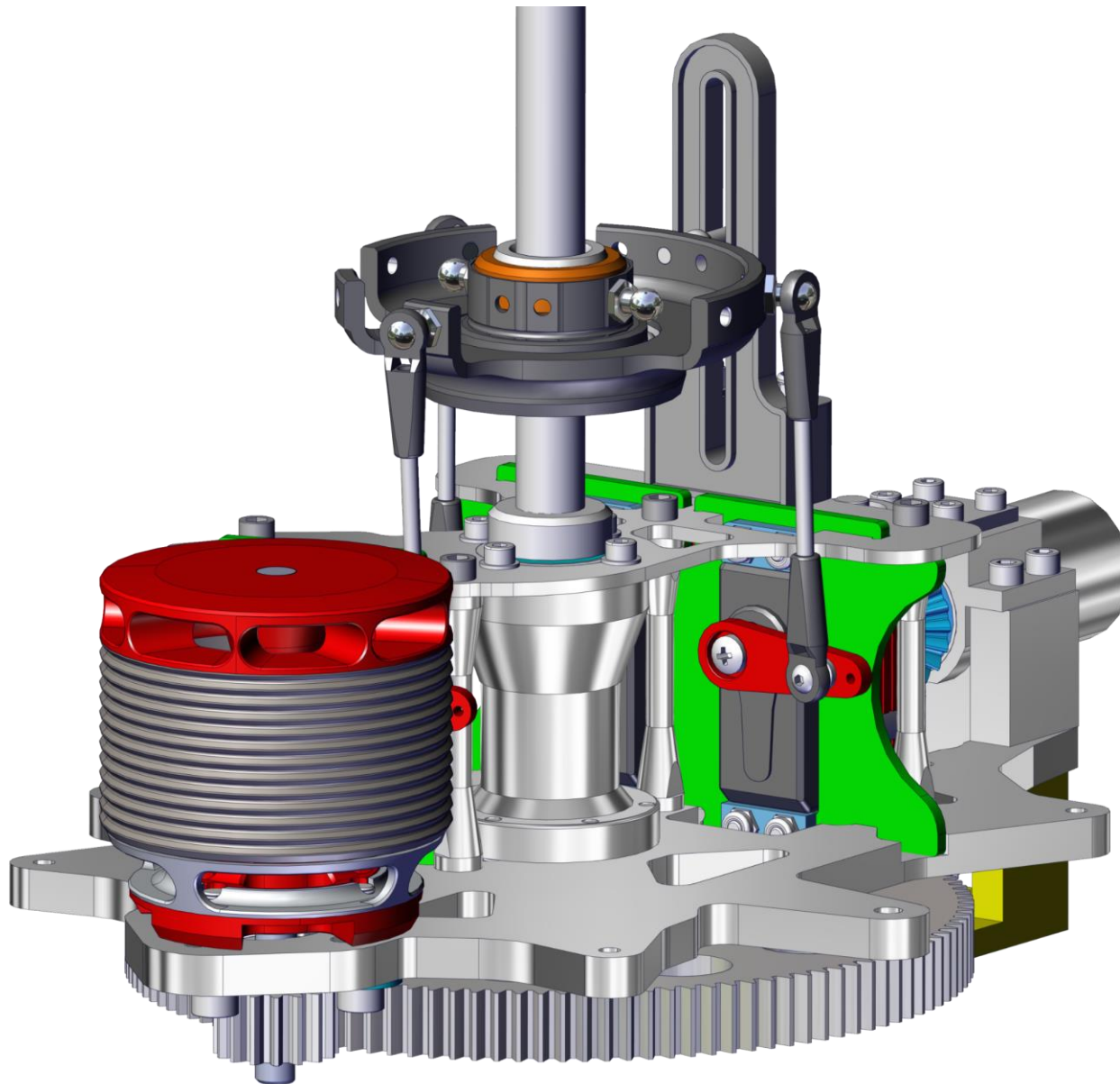


Abdeckblech R22 1:7
22/612



ACL Heck R22 1:7
22/604





Sehr geehrter Kunde,

der von Ihnen erworbene Bausatz enthält entsprechende Teile zur Erstellung eines funktionsfähigen Flugmodells.

Auf Zusammenbau, Einstellungen und Inbetriebnahme haben wir keinen Einfluß und weisen daher noch ausdrücklich darauf hin, daß Ihre individuelle Vorgehensweise einzig und allein auf Ihrem Kenntnisstand und Beurteilungsvermögen beruht.

Die Bauplanmappe dient dabei als entsprechende Orientierung, jedoch nicht als maßgeblicher Weg:

Unterschiedliche Vorgehensweisen können zum Ziel führen.

Prüfen Sie vor jedem Bauabschnitt sorgfältig Ihr Vorhaben und entscheiden Sie eigenverantwortlich über Ihren persönlichen Weg.

Dear customer,

The kit you have purchased contains the components required to build a model aircraft which is capable of flying.

We have no influence over the methods you use to assemble, set up and operate the model, and for this reason we are obliged expressly to point out to you that the methods you use rely solely on your own knowledge, experience and analytical ability.

The Plan Folder is designed to help you in this undertaking, but it does not represent a unique way of proceeding:

There are more ways than one to reach a particular destination. Before you start each stage of construction, check carefully what you intend to do, and accept the responsibility to decide on your own personal method.

Spettabile cliente,

la scatola di montaggio da voi acquistata contiene le parti necessarie per la costruzione di un modello funzionante, in grado di volare.

Per quanto riguarda i metodi per il montaggio, la messa a punto e la messa in funzione noi non abbiamo nessuna influenza e vogliamo sottolineare esplicitamente che il vostro modo d'agire dipende soltanto dal vostro livello di conoscenza e dalla vostra capacità di valutazione. Le istruzioni di montaggio servono solo per un migliore orientamento e non rappresentano l'unico modo di procedere: diversi sono i modi di procedere che possono dare l'effetto desiderato.

Prima di realizzare ogni fase di lavoro verificate attentamente il vostro progetto e scegliete in maniera responsabile il vostro obiettivo.

Cher Client,

La boîte de construction que vous avez acquise, comprend tous les composants nécessaires pour la réalisation d'un modèle d'hélicoptère fonctionnel.

Nous n'avons pas d'influence sur la manière dont vous assemblez, ajustez, et mettez en service ces composants. Nous vous informons donc expressément que votre façon de procéder dépend uniquement et exclusivement de vos connaissances, compétences et jugements. Le cahier de plans sert de guide d'orientation, mais ne trace pas un chemin exclusif: Différentes méthodes d'opération peuvent mener au même résultat. Vérifiez avant chaque stade de construction le but à atteindre et choisissez le chemin qui vous semble le plus approprié.

Geachte klant,

De door uw gekochte bouwdoos bevat alle onderdelen om een functionerend vliegmodel te maken. Op het bouwen, afstellen en het in gebruik nemen van uw model hebben wij geen invloed, en wij wijzen er nadrukkelijk op, dat uw individuele zienswijze alleen op uw kennis en beoordelingsvermogen berust.

De bouwtekening dient daarbij alleen als een oriëntering, echter niet als een dwingend advies. Verschillende bouwconstructies kunnen tot hetzelfde doel leiden.

Test elke bouwfase zorgvuldig, en beslis over uw eigen verantwoordelijkheid m.b.t. het in gebruik nemen van uw model.



Ord.No. 11/31
Schneidezange für
Stahldraht



Ord.No. 11/26
Scheibenschere



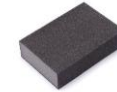
Ord.No. 11/59
Schneidewerkzeug
Skalpelli &
Stahllineal
Ord.No. 11/58
Skalpelli



Ord.No. 90/10
Feilen-Set mit Griff
6-teilig



Ord.No. 11/28
Schmiergelfeile 25cm, gerade
Ord.No. 11/56
Schmiergelfeile 25cm, konvex
/konkav
Ord.No. 11/57
Schleifband Rollenlänge 60cm



Ord.No. 10/77
Schleifschwamm



Ord.No. 90/53
Schleifklotz angeschrägt

PERMA-GRIT®



Ord.No. 11/29
Widia Trennscheibe
inkl. Aufspanndorn



Ord.No. 11/36
Trennscheiben-Sat:
5 Stück



PERMA-GRIT
Ord.No. 90/57
Trennscheibe Ø 13mm
Ord.No. 90/56
Trennscheibe Ø
32mm
Jeweils inkl.
Aufspanndorn



PERMA-GRIT
Ord.No. 90/54
Schleifstift Ø 4mm
fein
Ord.No. 90/55
Schleifstift Dom Ø
7mm



Ord.No. 90/51
Handfeile viereckig 6mm
Ord.No. 11/49
Handfeile rund Ø 6mm
Ord.No. 11/50
Handfeile halbrund



Ord.No. 90/47
Handfeile flach
Ord.No. 90/52
Handfeile viereckig
Ord.No. 90/48
Handfeile rund Ø 12mm



Ord.No. 90/40
Nadelfeilen-Set, bestehend aus:
Ord.No. 90/46 Handgriff
Ord.No. 90/41 Feile dreikant
Ord.No. 90/42 Feile flach
Ord.No. 90/43 Feile rund
Ord.No. 90/44 Feile Halbrund
Ord.No. 90/45 Feile viereckig



Ord.No. 11/91
Maulschlüssel 4 /
5mm

Ord.No. 11/92
Maulschlüssel 4,5 /
5,5mm

Ord.No. 11/94
Maulschlüssel 7 /
8mm



Ord.No. 11/0
Innensechskant-
Schlüsselsatz
Set: Ord.No. 11/1 – 11/6



Ord.No. 11/18
Steckschlüssel M3, SW
5,5mm



Ord.No. 10/131
Klebeset, bestehend aus:
Ord.No. 10/123 Hochleistungs-
Expoydharz, 200g + Härter, 80
g

Ord.No. 10/124
Speedy Combine-Pulver
Ord.No. 623
Poxan 30, 10g

Ord.No. 10/125
Sekundenkleber dickflüssig
Ord.No. 10/127
Sekundenkleber dünnflüssig

Ord.No. 10/29
Aktivatorspray

Weitere Klebstoffe
More adhesives

Sekundenkleber, schwarz, 20 ml **Ord. No.10/126**
Sekundenkleber, 20 ml **Ord. No.10/128**

Für glasklare Verklebungen
UHU plus endfest 300, 33 ml
UHU plus endfest 300, 53 ml
Mischdüsen, 5 Stück
Dosierpistole

Ord. No.10/27
Ord. No.10/3
Ord. No.10/5
Ord. No.10/1



Ord.No. 11/64
Lochfräser
bis Ø 16mm



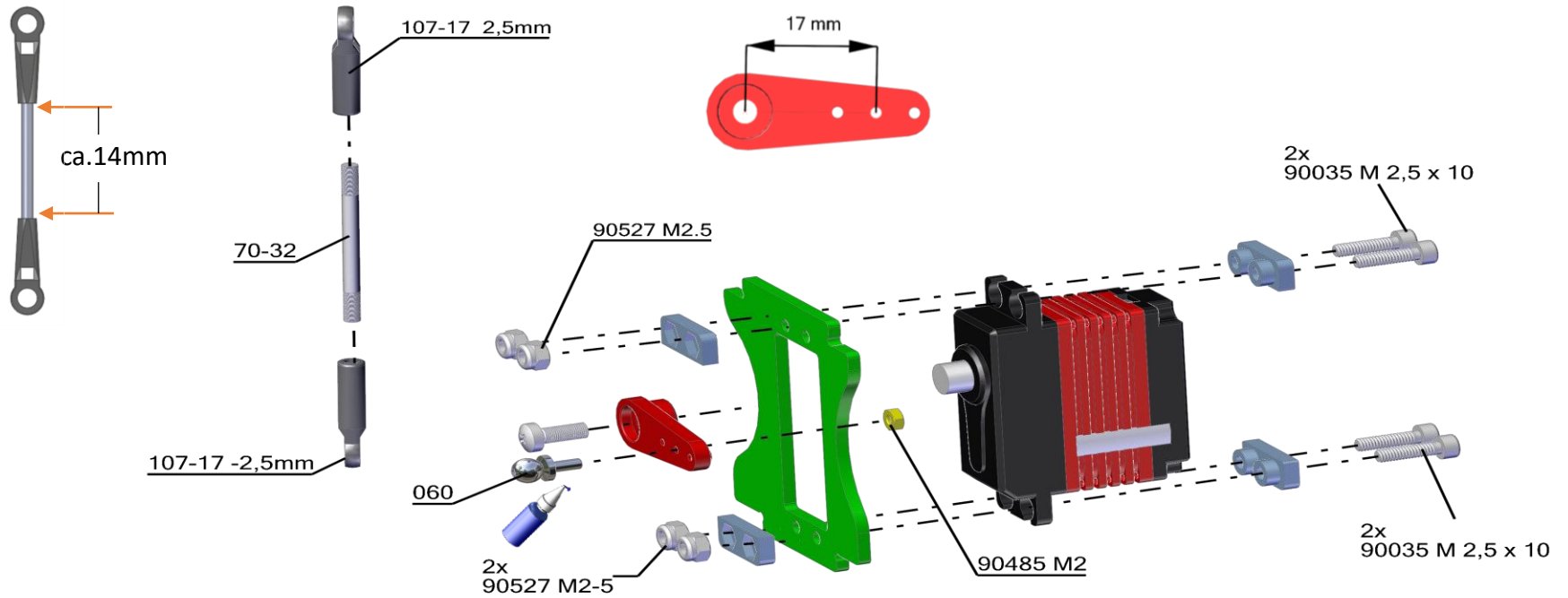
Ord.No. 11/43
Schälbohrer mit Handgriff
bis Ø 14mm



Ord.No. 11/96
Spiralbohrer Ø 1,2mm
Ord.No. 11/98
Spiralbohrer Ø 3mm



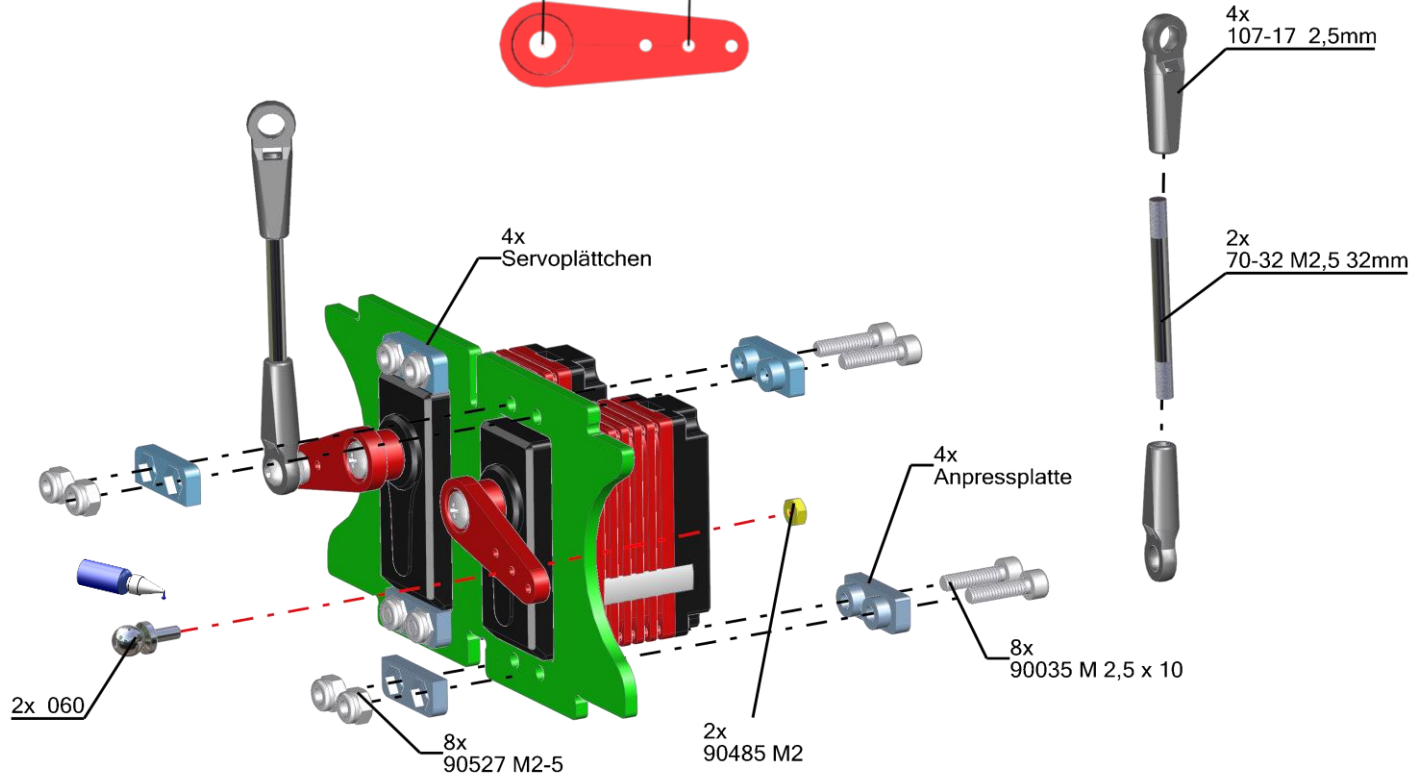
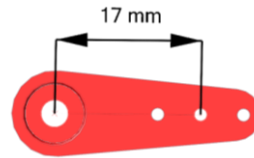
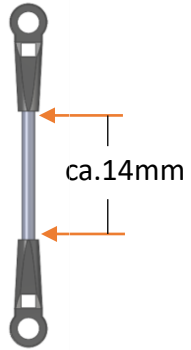
Ord.No. 10/360
Vario Extrem-Fett

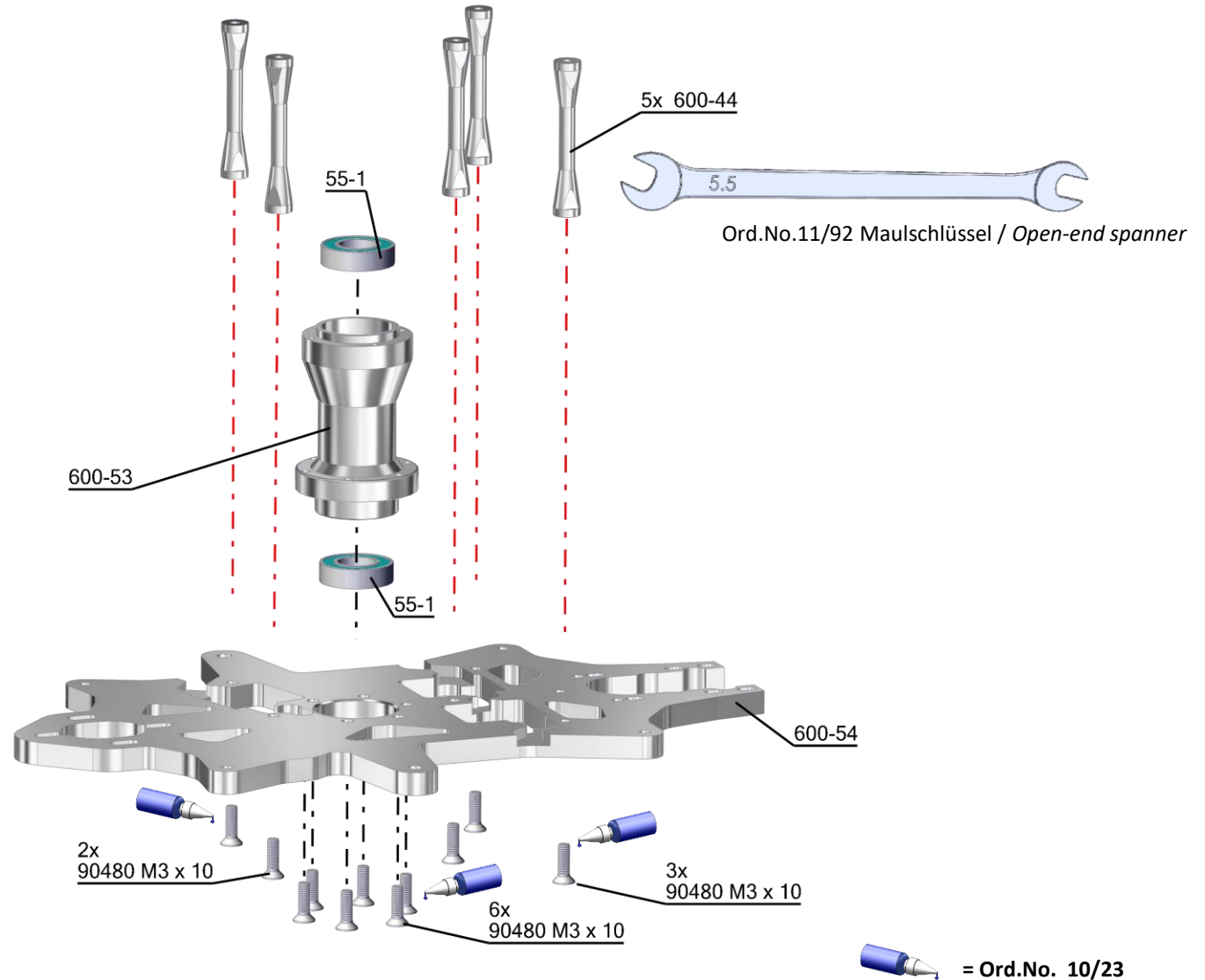


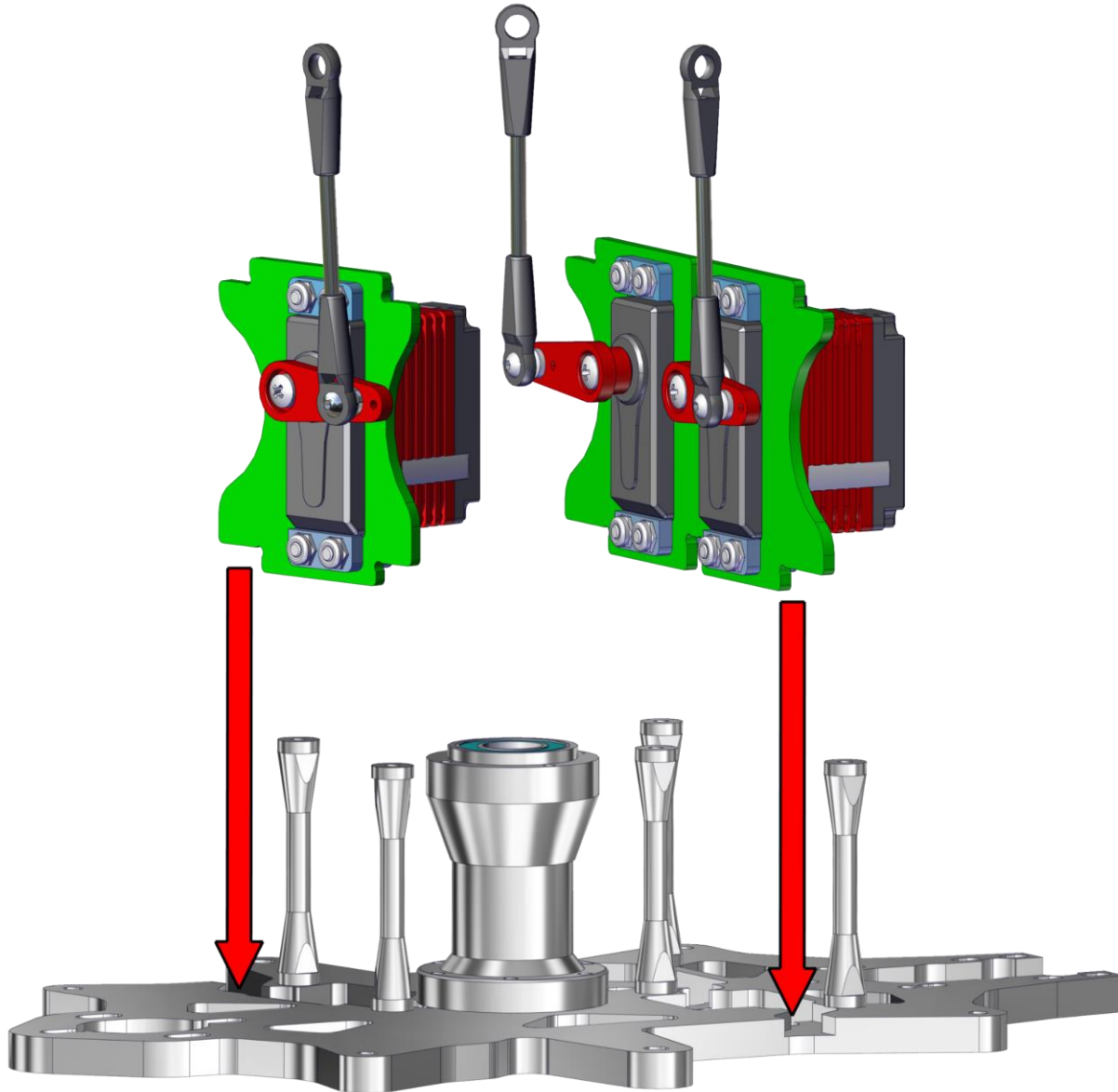
Montagerichtung / mounting direction

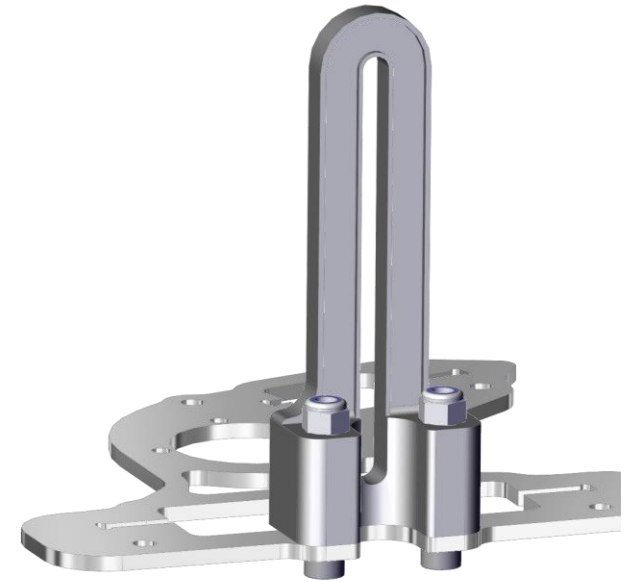
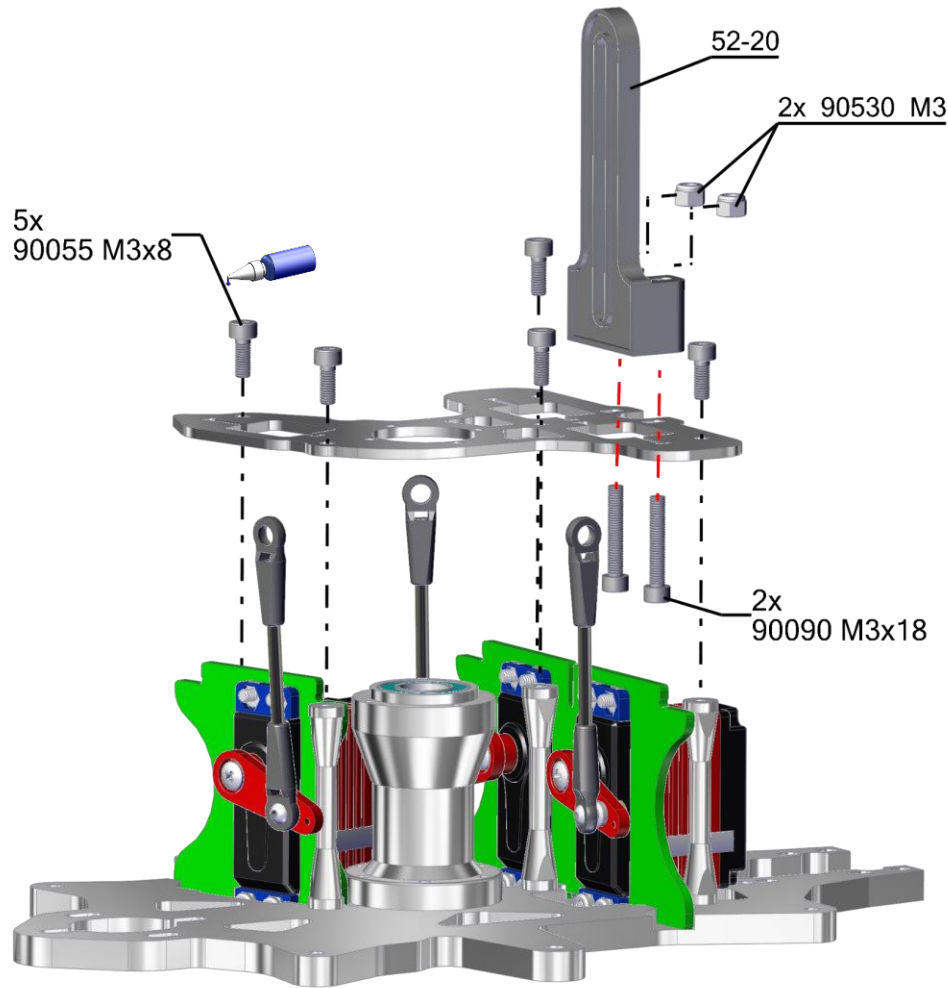


= Ord.No. 10/23




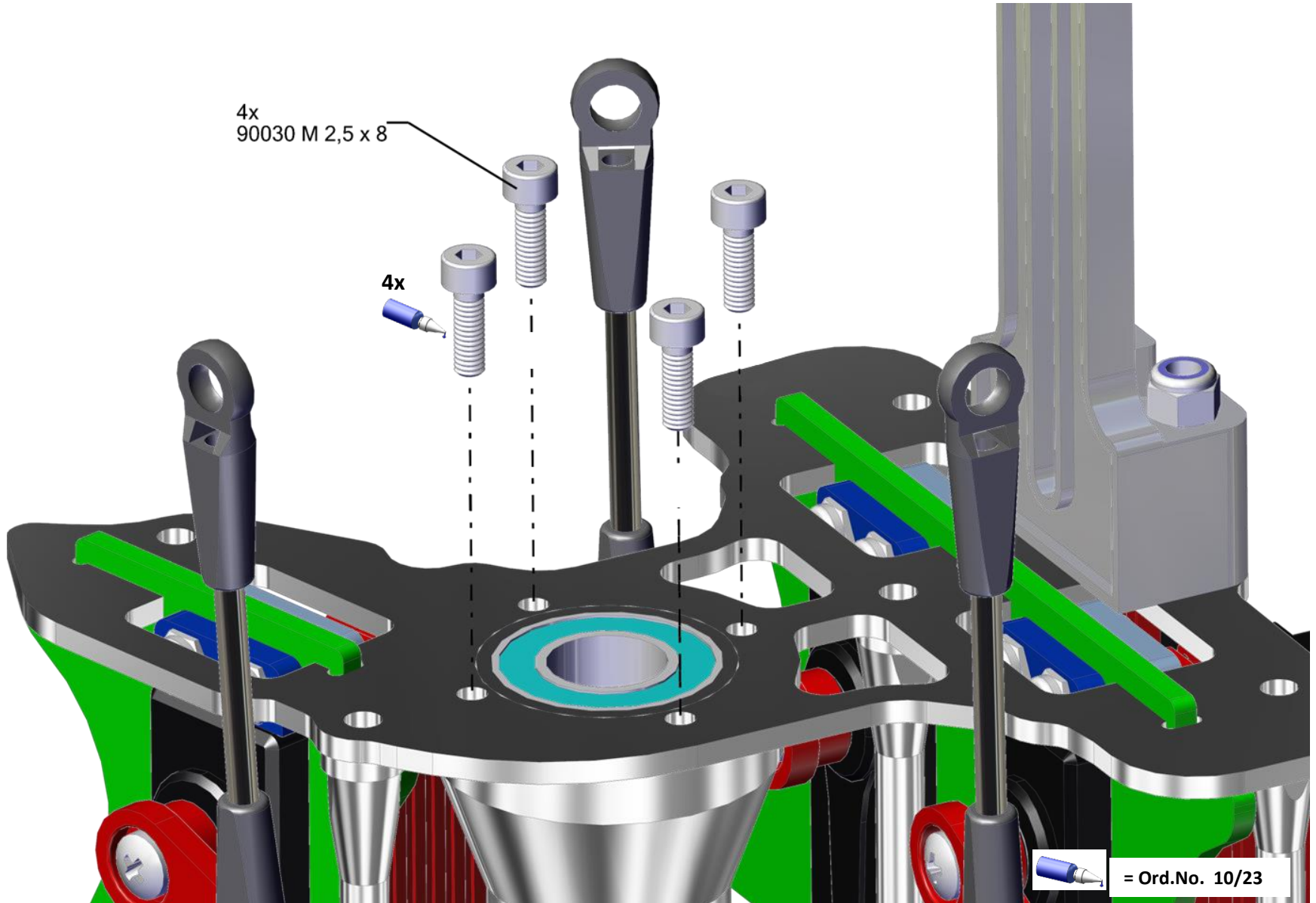


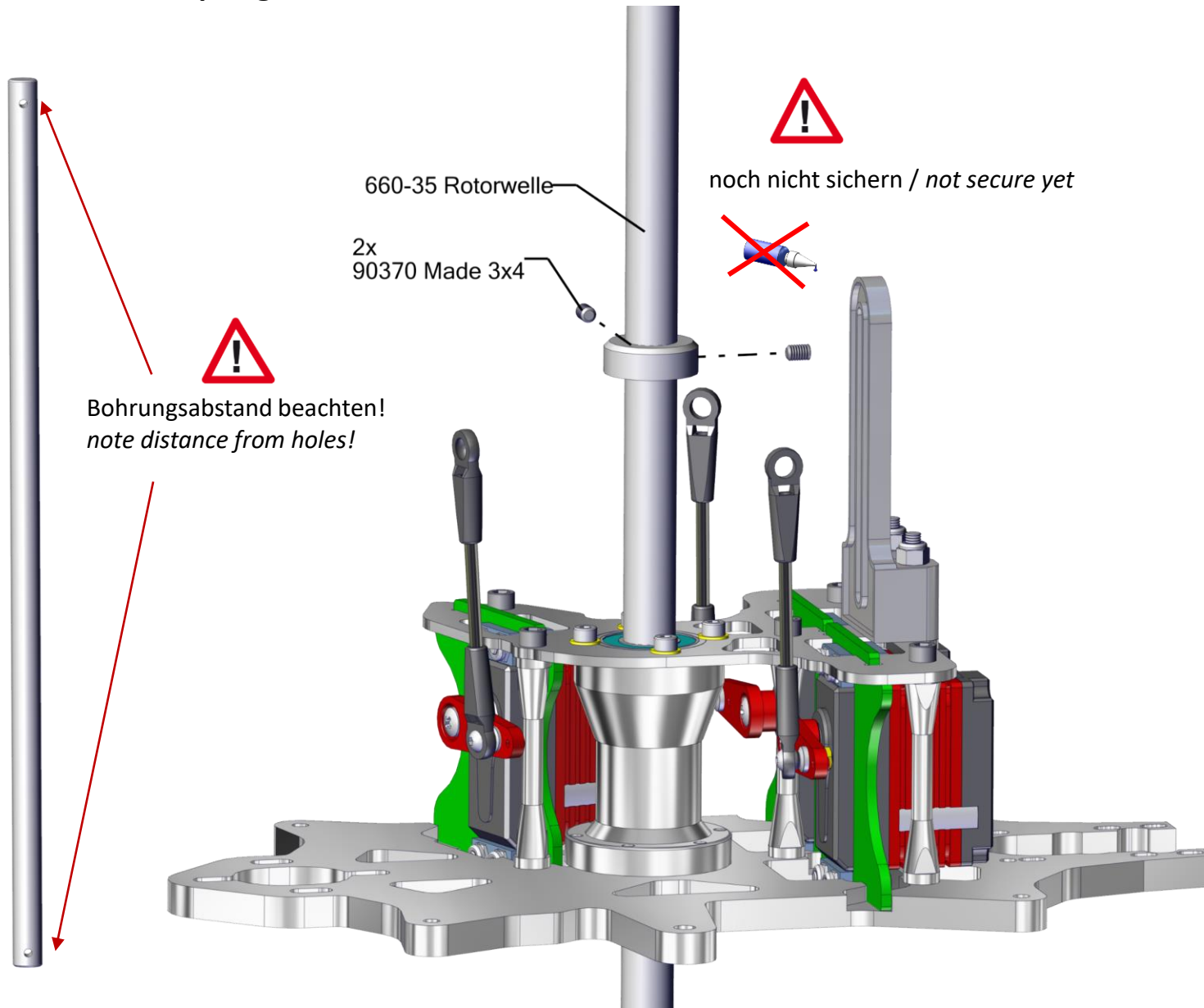


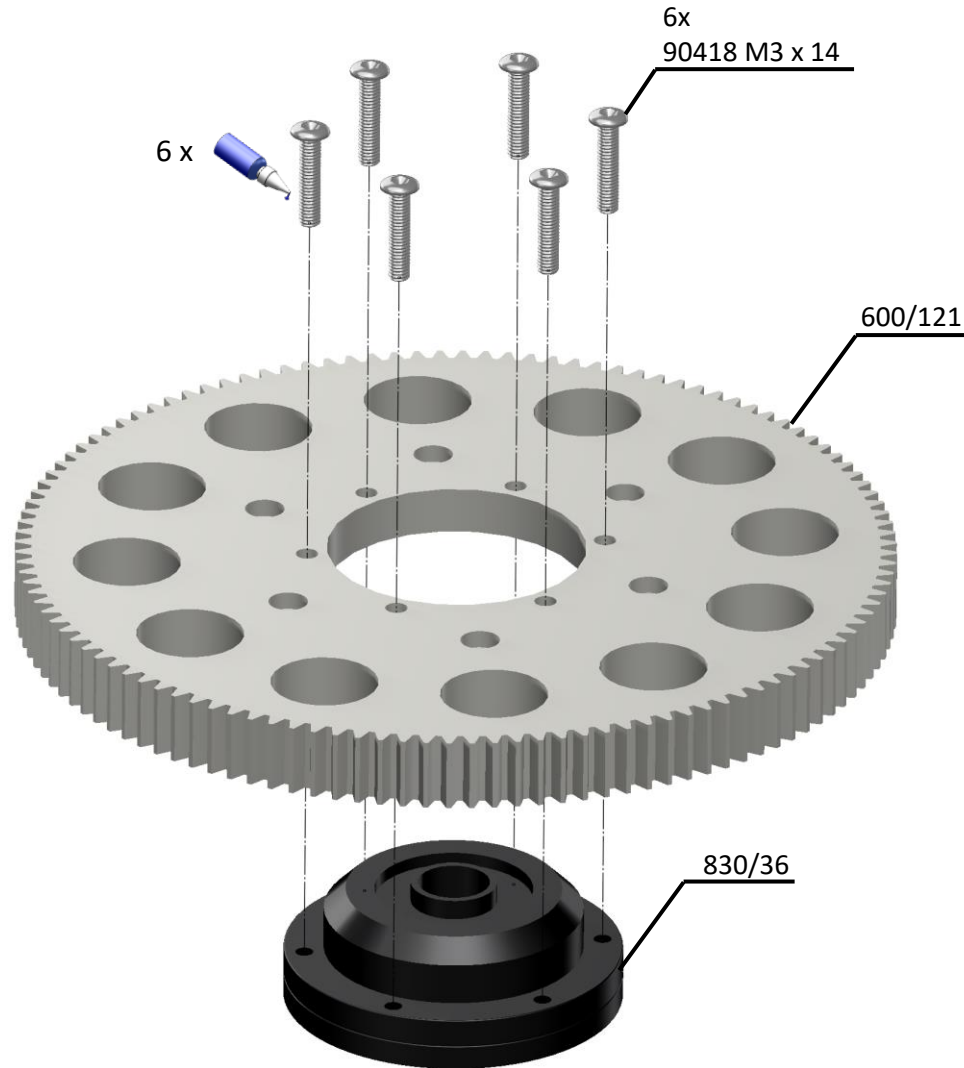


Führung zuerst anschrauben!
screw washplate guide first!

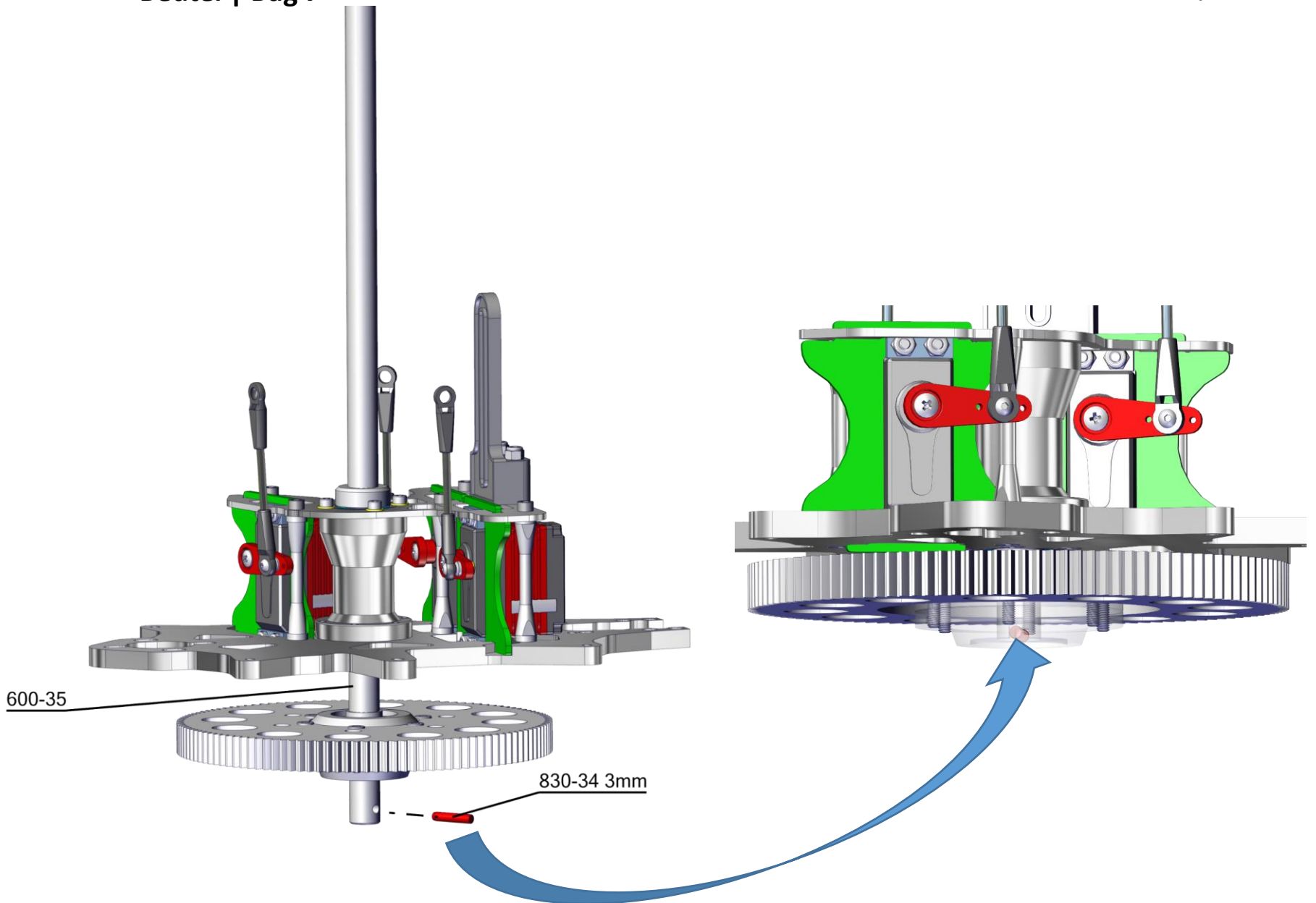
 = Ord.No. 10/23

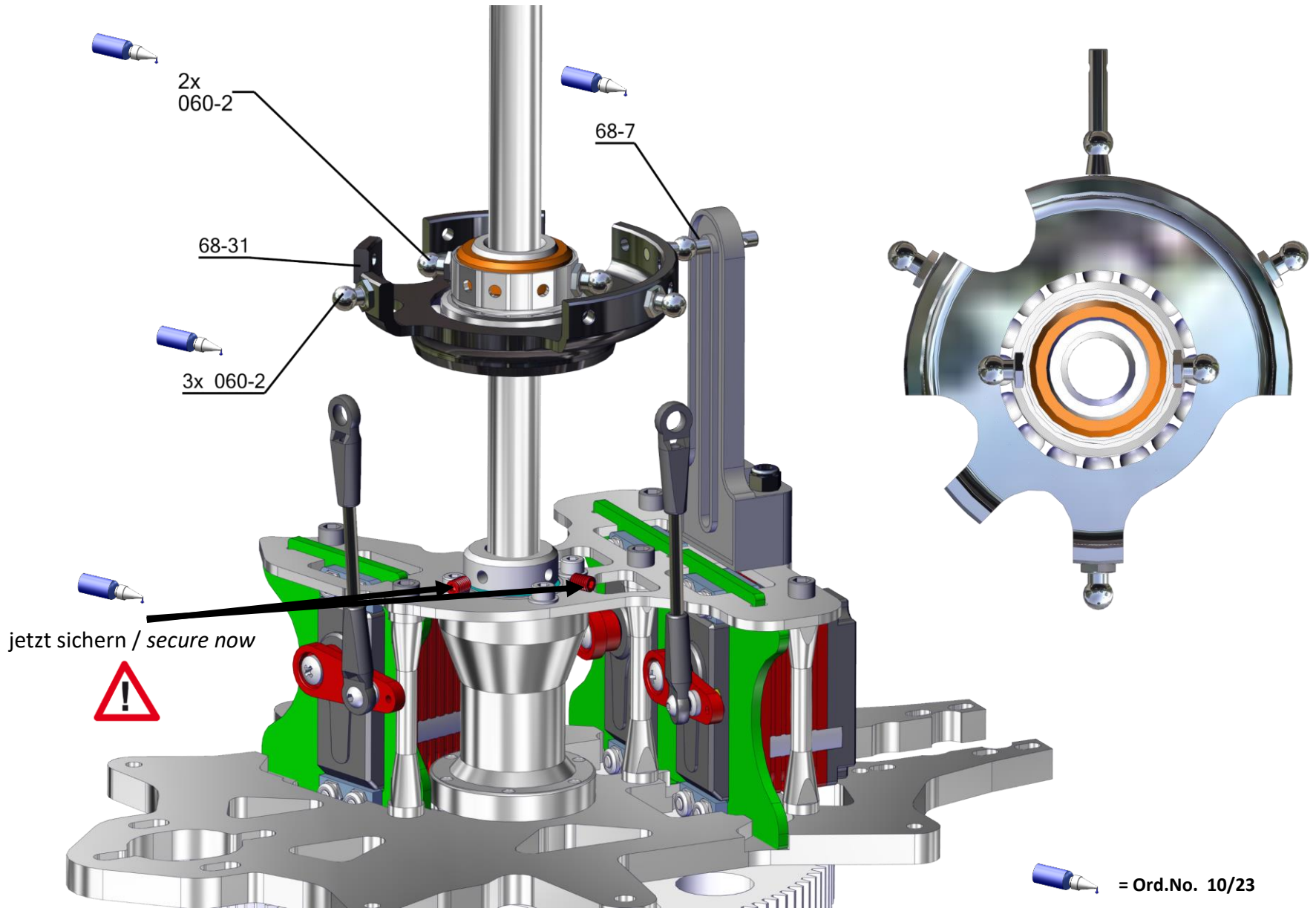




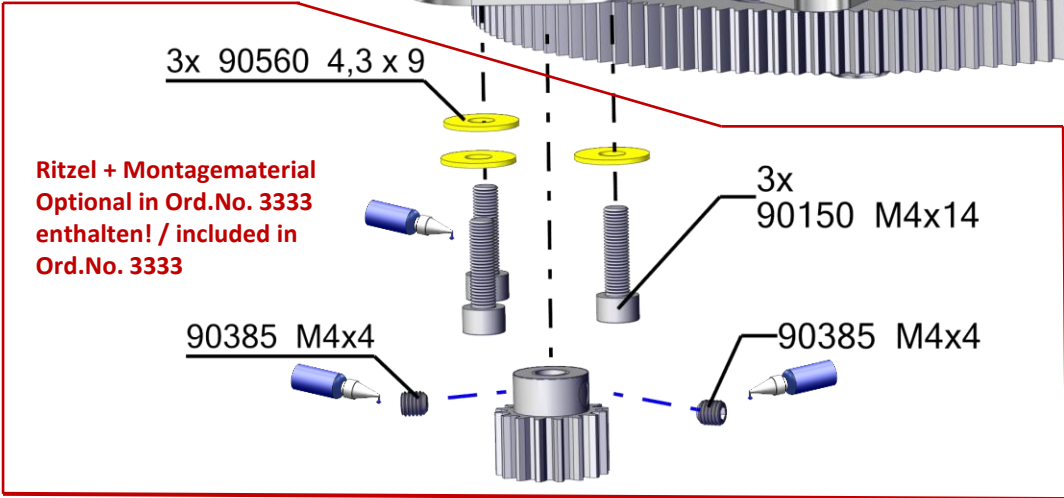
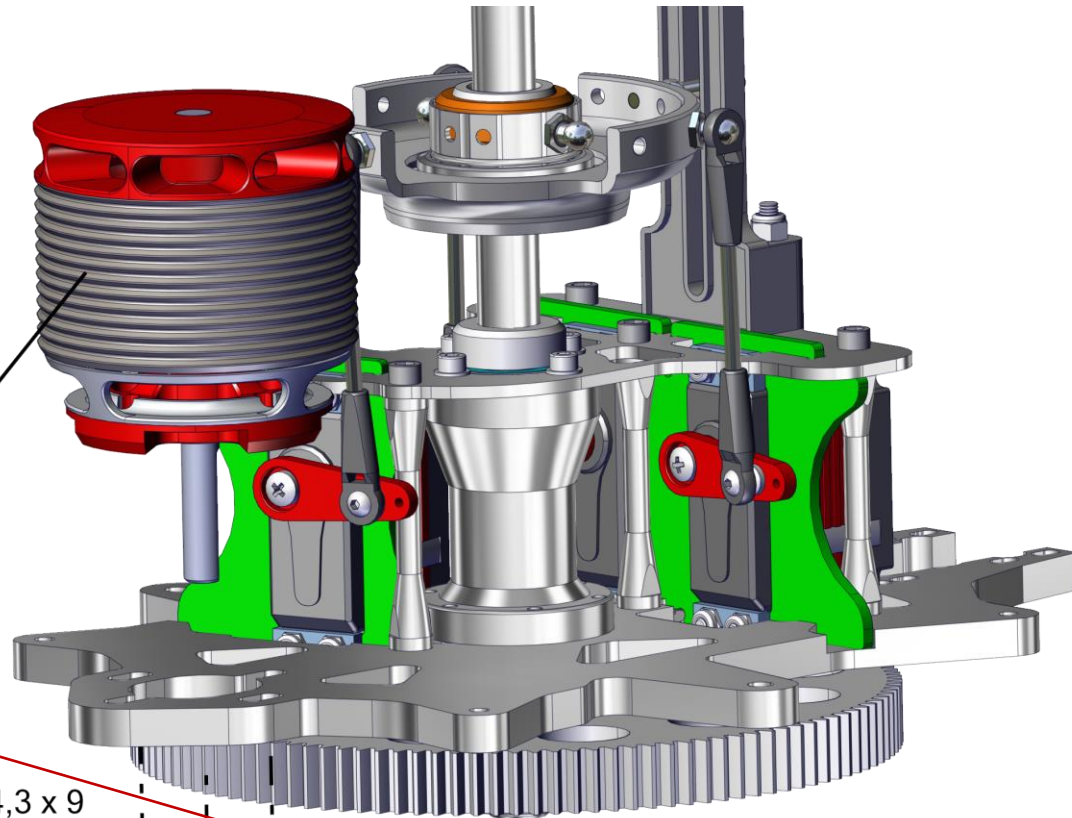


 = Ord.No. 10/23

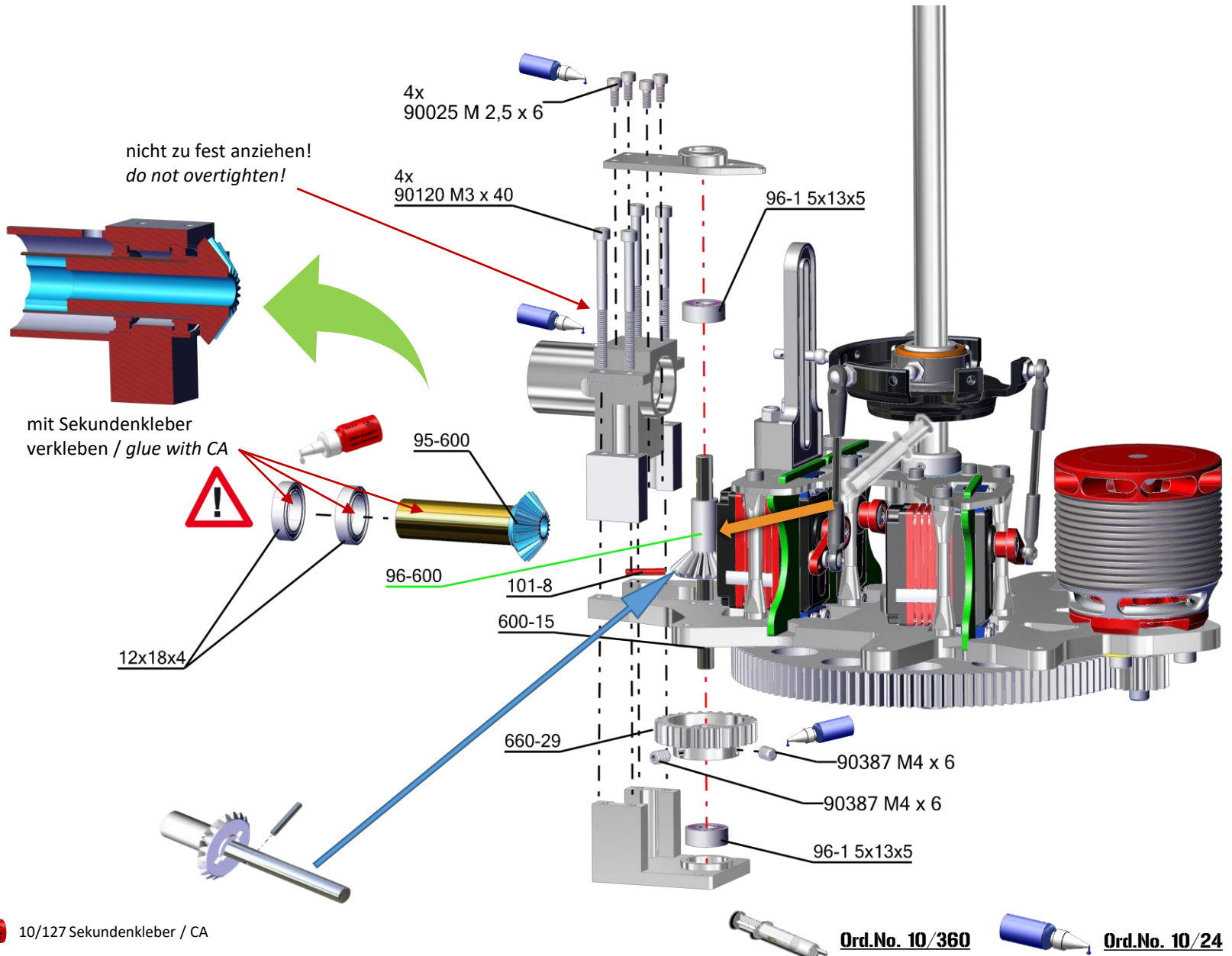




Optional Pyro 650-65

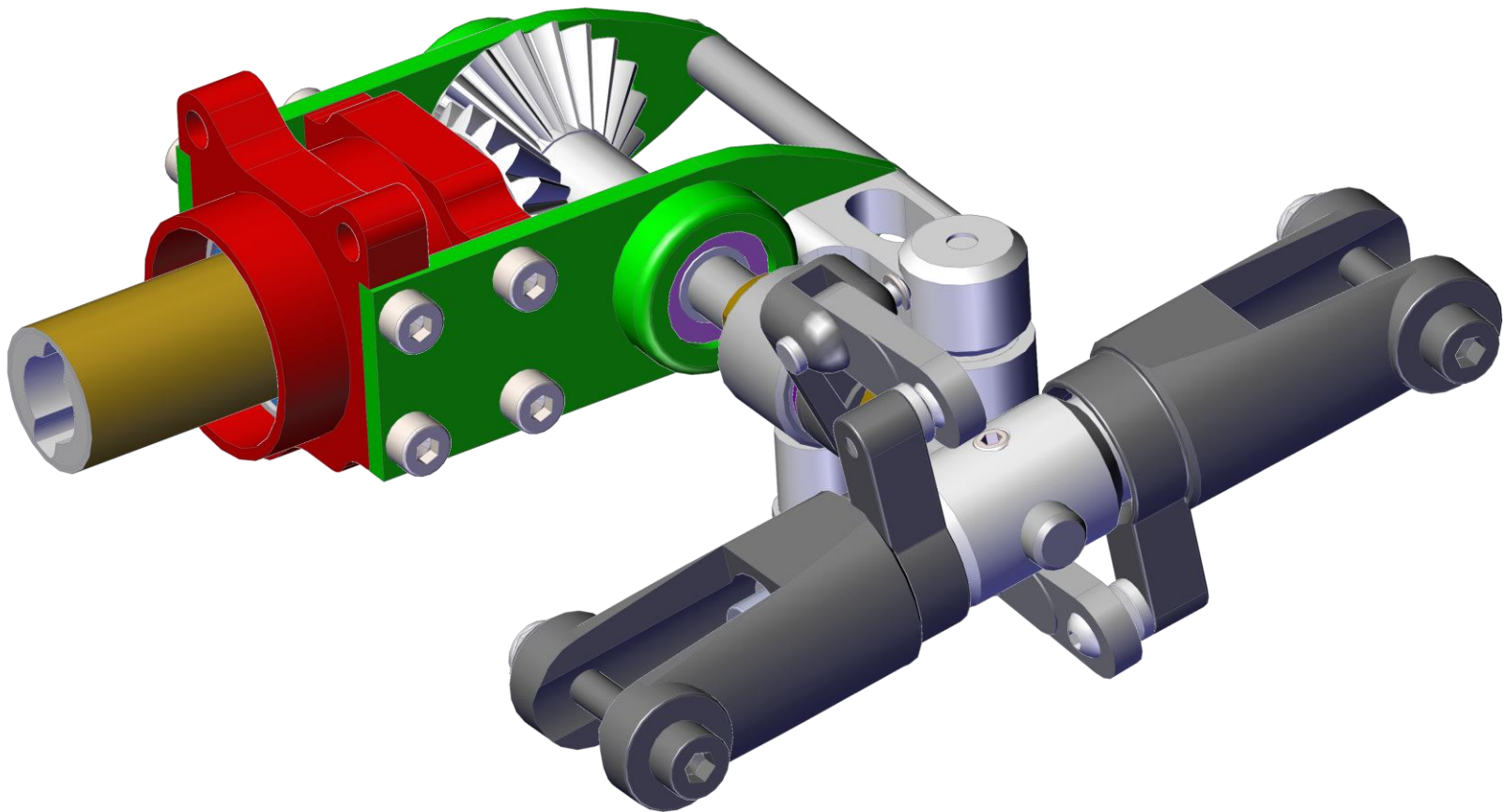


= Ord.No. 10/23



10/127 Sekundenkleber / CA

Ord.No. 10/360 **Ord.No. 10/24**



Sehr geehrter Kunde,

der von Ihnen erworbene Bausatz enthält entsprechende Teile zur Erstellung eines funktionsfähigen Flugmodells.

Auf Zusammenbau, Einstellungen und Inbetriebnahme haben wir keinen Einfluß und weisen daher noch ausdrücklich darauf hin, daß Ihre individuelle Vorgehensweise einzig und allein auf Ihrem Kenntnisstand und Beurteilungsvermögen beruht.

Die Bauplanmappe dient dabei als entsprechende Orientierung, jedoch nicht als maßgeblicher Weg:

Unterschiedliche Vorgehensweisen können zum Ziel führen.

Prüfen Sie vor jedem Bauabschnitt sorgfältig Ihr Vorhaben und entscheiden Sie eigenverantwortlich über Ihren persönlichen Weg.

Dear customer,

The kit you have purchased contains the components required to build a model aircraft which is capable of flying.

We have no influence over the methods you use to assemble, set up and operate the model, and for this reason we are obliged expressly to point out to you that the methods you use rely solely on your own knowledge, experience and analytical ability.

The Plan Folder is designed to help you in this undertaking, but it does not represent a unique way of proceeding:

There are more ways than one to reach a particular destination. Before you start each stage of construction, check carefully what you intend to do, and accept the responsibility to decide on your own personal method.

Spettabile cliente,

la scatola di montaggio da voi acquistata contiene le parti necessarie per la costruzione di un modello funzionante, in grado di volare.

Per quanto riguarda i metodi per il montaggio, la messa a punto e la messa in funzione noi non abbiamo nessuna influenza e vogliamo sottolineare esplicitamente che il vostro modo d'agire dipende soltanto dal vostro livello di conoscenza e dalla vostra capacità di valutazione. Le istruzioni di montaggio servono solo per un migliore orientamento e non rappresentano l'unico modo di procedere: diversi sono i modi di procedere che possono dare l'effetto desiderato.

Prima di realizzare ogni fase di lavoro verificate attentamente il vostro progetto e scegliete in maniera responsabile il vostro obiettivo.

Cher Client,

La boîte de construction que vous avez acquise, comprend tous les composants nécessaires pour la réalisation d'un modèle d'hélicoptère fonctionnel.

Nous n'avons pas d'influence sur la manière dont vous assemblez, ajustez, et mettez en service ces composants. Nous vous informons donc expressément que votre façon de procéder dépend uniquement et exclusivement de vos connaissances, compétences et jugements. Le cahier de plans sert de guide d'orientation, mais ne trace pas un chemin exclusif: Différentes méthodes d'opération peuvent mener au même résultat. Vérifiez avant chaque stade de construction le but à atteindre et choisissez le chemin qui vous semble le plus approprié.

Geachte klant,

De door uw gekochte bouwdoos bevat alle onderdelen om een functionerend vliegmodel te maken. Op het bouwen, afstellen en het in gebruik nemen van uw model hebben wij geen invloed, en wij wijzen er nadrukkelijk op, dat uw individuele zienswijze alleen op uw kennis en beoordelingsvermogen berust.

De bouwtekening dient daarbij alleen als een oriëntering, echter niet als een dwingend advies. Verschillende bouwconstructies kunnen tot hetzelfde doel leiden.

Test elke bouwfase zorgvuldig, en beslis over uw eigen verantwoordelijkheid m.b.t. het in gebruik nemen van uw model.



Ord.No. 11/31
Schneidezange für
Stahl Draht



Ord.No. 11/26
Scheibenschere



Ord.No. 11/59
Schneidewerkzeug
Skalpelli & Stahllineal
Ord.No. 11/58
Skalpelli



Ord.No. 90/10
Feilen-Set mit Griff
6-teilig



Ord.No. 11/28
Schmiergelfeile 25cm, gerade
Ord.No. 11/56
Schmiergelfeile 25cm, konvex
/konkav
Ord.No. 11/57
Schleifband Rollenlänge 60cm



Ord.No. 10/77
Schleifschwamm



Ord.No. 90/53
Schleifklotz angeschrägt



Ord.No. 11/29
Widia Trennscheibe
inkl. Aufspanndorn



Ord.No. 11/36
Trennscheiben-Satz
5 Stück



PERMA-GRIT
Ord.No. 90/57
Trennscheibe Ø 13mm
Ord.No. 90/56
Trennscheibe Ø 32mm
Jeweils inkl.
Aufspanndorn



PERMA-GRIT
Ord.No. 90/54
Schleifstift Ø 4mm fein
Ord.No. 90/55
Schleifstift Dom Ø 7mm



Ord.No. 90/51
Handfeile viereckig 6mm
Ord.No. 11/49
Handfeile rund Ø 6mm
Ord.No. 11/50
Handfeile halbrund



Ord.No. 90/47
Handfeile flach
Ord.No. 90/52
Handfeile viereckig
Ord.No. 90/48
Handfeile rund Ø 12mm



Ord.No. 90/40
Nadelfeilen-Set, bestehend aus:
Ord.No. 90/46 Handgriff
Ord.No. 90/41 Feile dreikant
Ord.No. 90/42 Feile flach
Ord.No. 90/43 Feile rund
Ord.No. 90/44 Feile Halbrund
Ord.No. 90/45 Feile viereckig



Ord.No. 11/91
Maulschlüssel 4 / 5mm
Ord.No. 11/92
Maulschlüssel 4,5 /
5,5mm
Ord.No. 11/94
Maulschlüssel 7 / 8mm



Ord.No. 11/0
Innensechskant-Schlüsselsatz
Set: **Ord.No. 11/1 – 11/6**



Ord.No. 11/18
Steckschlüssel M3, SW
5,5mm



Ord.No. 10/131
Klebeset, bestehend aus:
Ord.No. 10/123 Hochleistungs-
Expoydharz, 200g + Härter, 80 g
Ord.No. 10/124
Speedy Combine-Pulver
Ord.No. 623
Poxan 30, 10g
Ord.No. 10/125
Sekundenkleber dickflüssig
Ord.No. 10/127
Sekundenkleber dünnflüssig
Ord.No. 10/29
Aktivatorspray



Ord.No. 11/64
Lochfräser
bis Ø 16mm



Ord.No. 11/43
Schälbohrer mit Handgriff
bis Ø 14mm



Ord.No. 11/96
Spiralbohrer Ø 1,2mm
Ord.No. 11/98
Spiralbohrer Ø 3mm

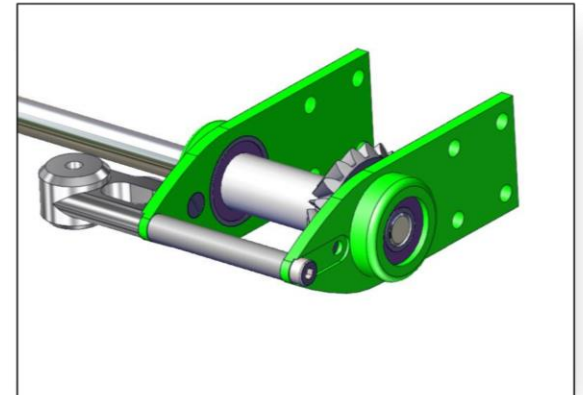
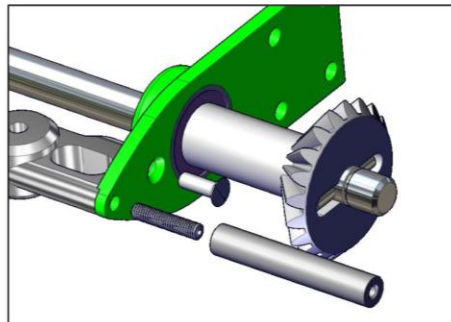
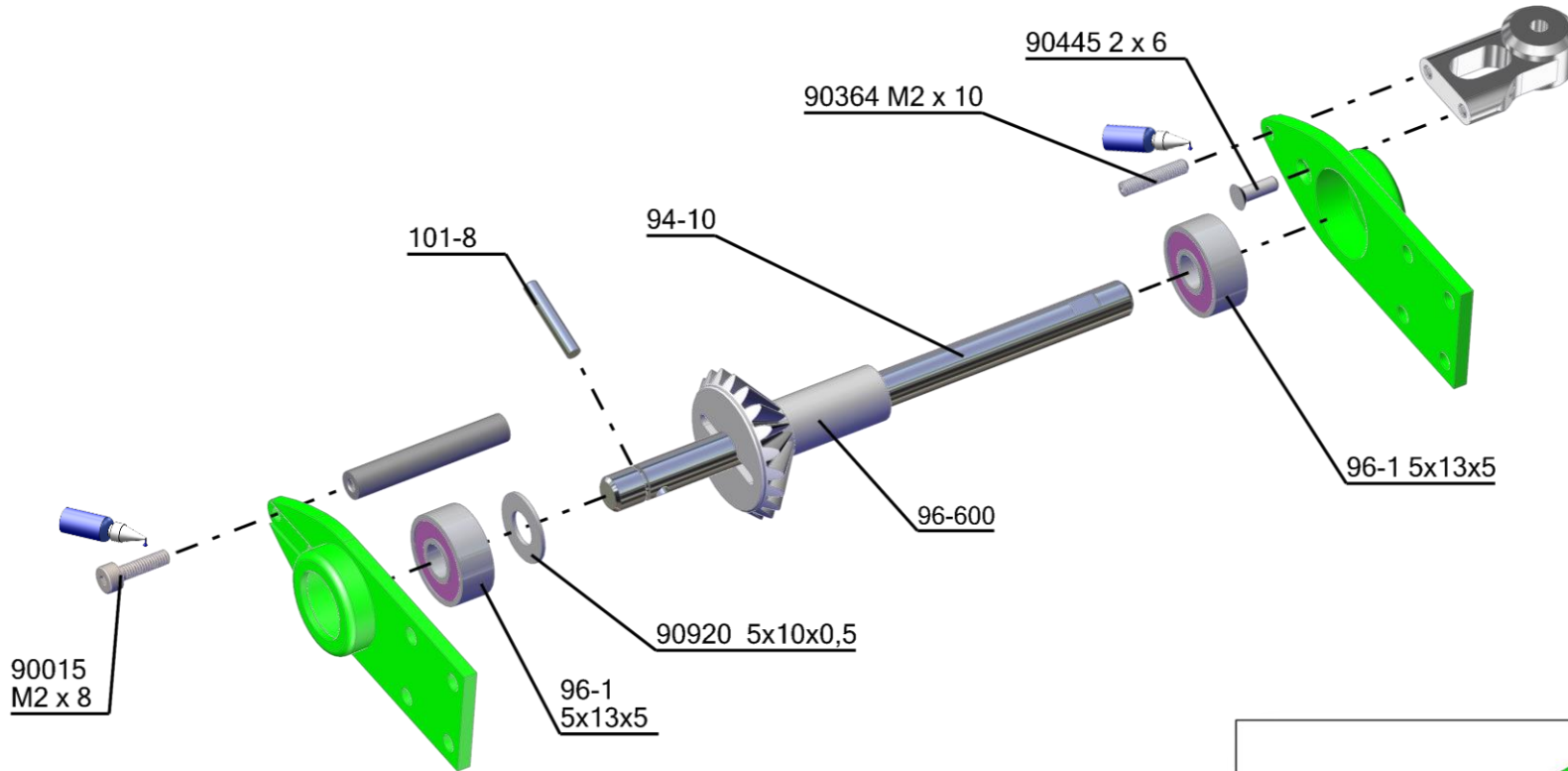


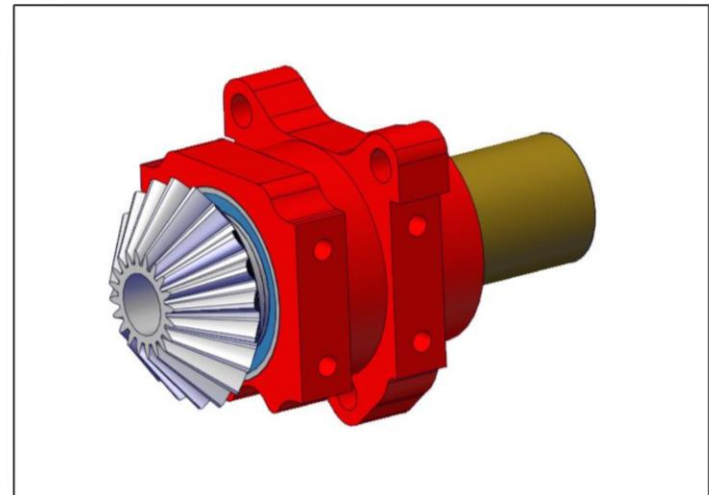
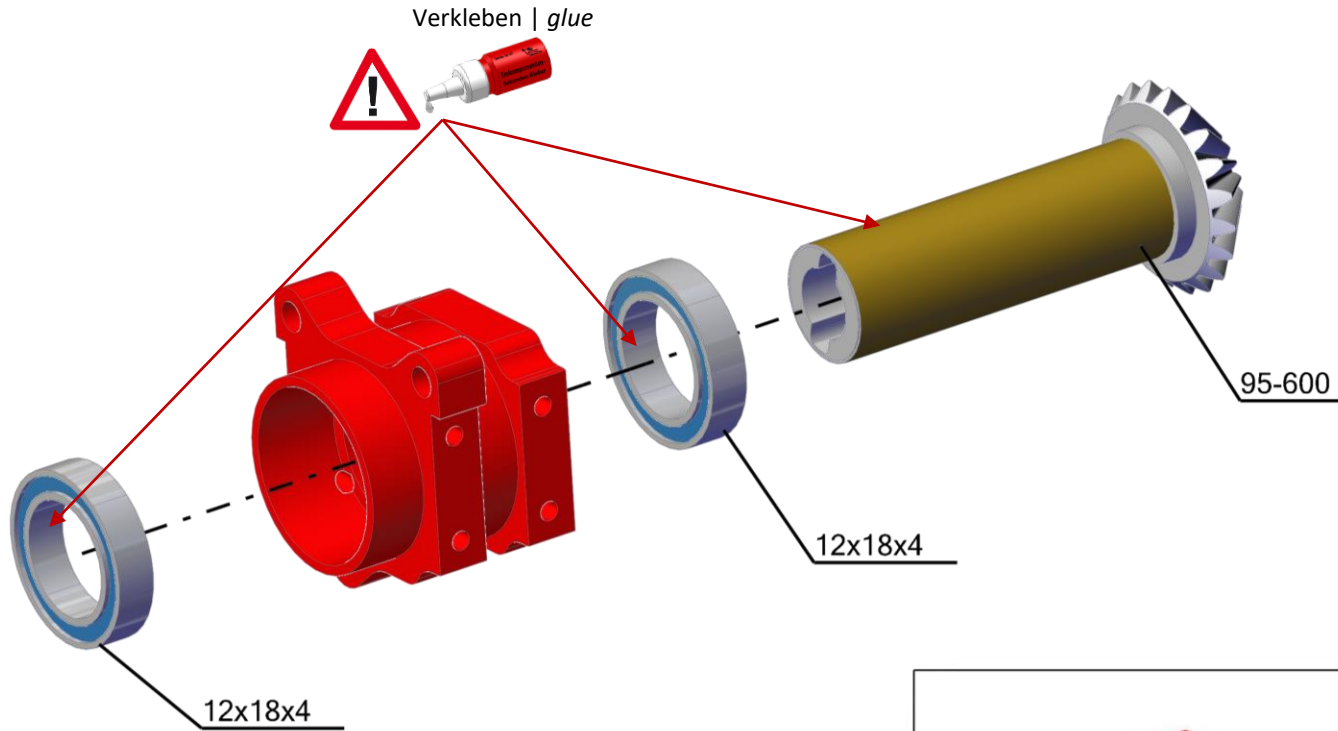
Ord.No. 10/360
Vario Extrem-Fett


Weitere Klebstoffe
More adhesives

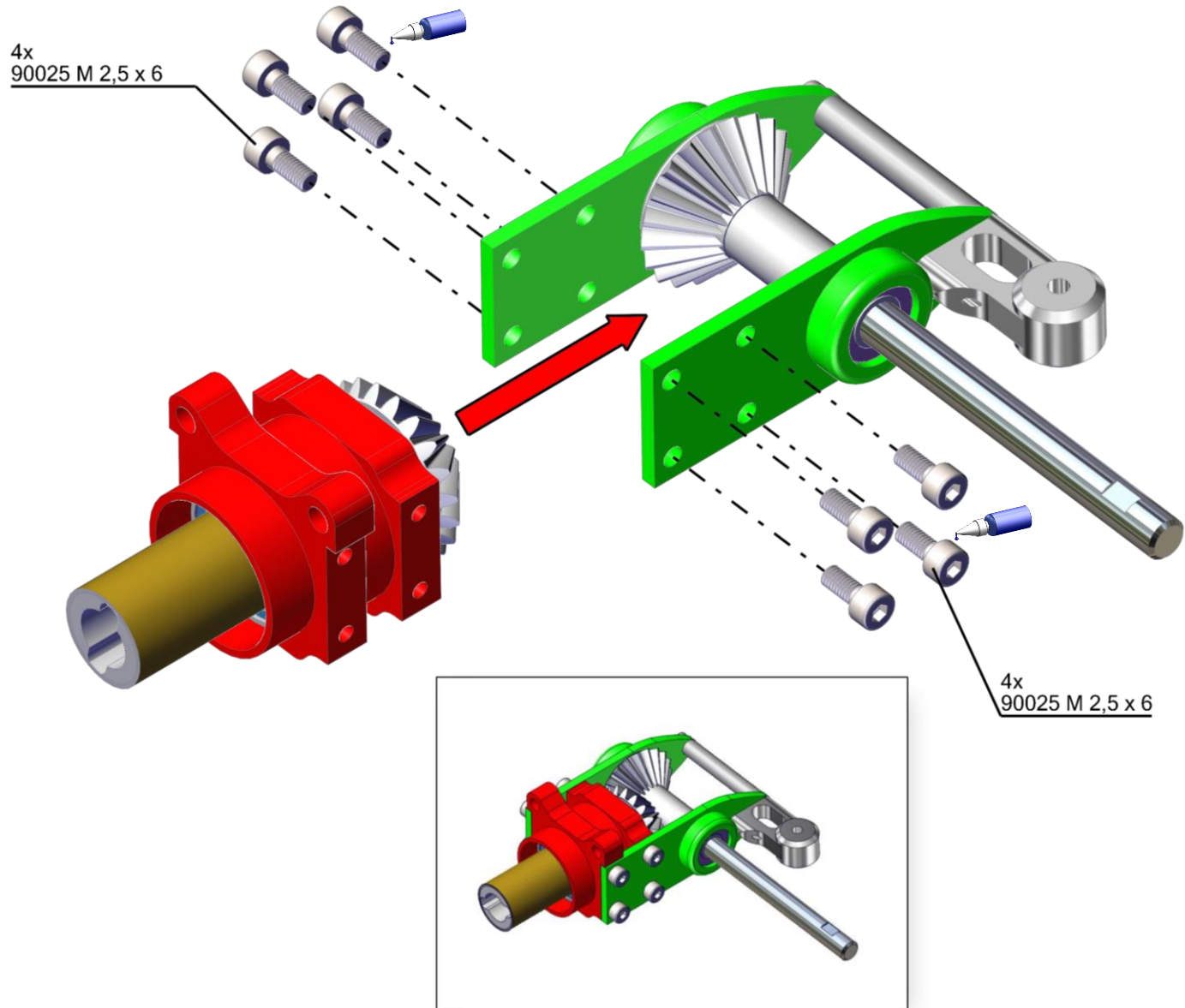
Sekundenkleber, schwarz, 20 ml
Sekundenkleber, 20 ml
Für glasklare Verklebungen
UHU plus endfest 300, 33 ml
UHU plus endfest 300, 53 ml
Mischdüsen, 5 Stück
Dosierpistole

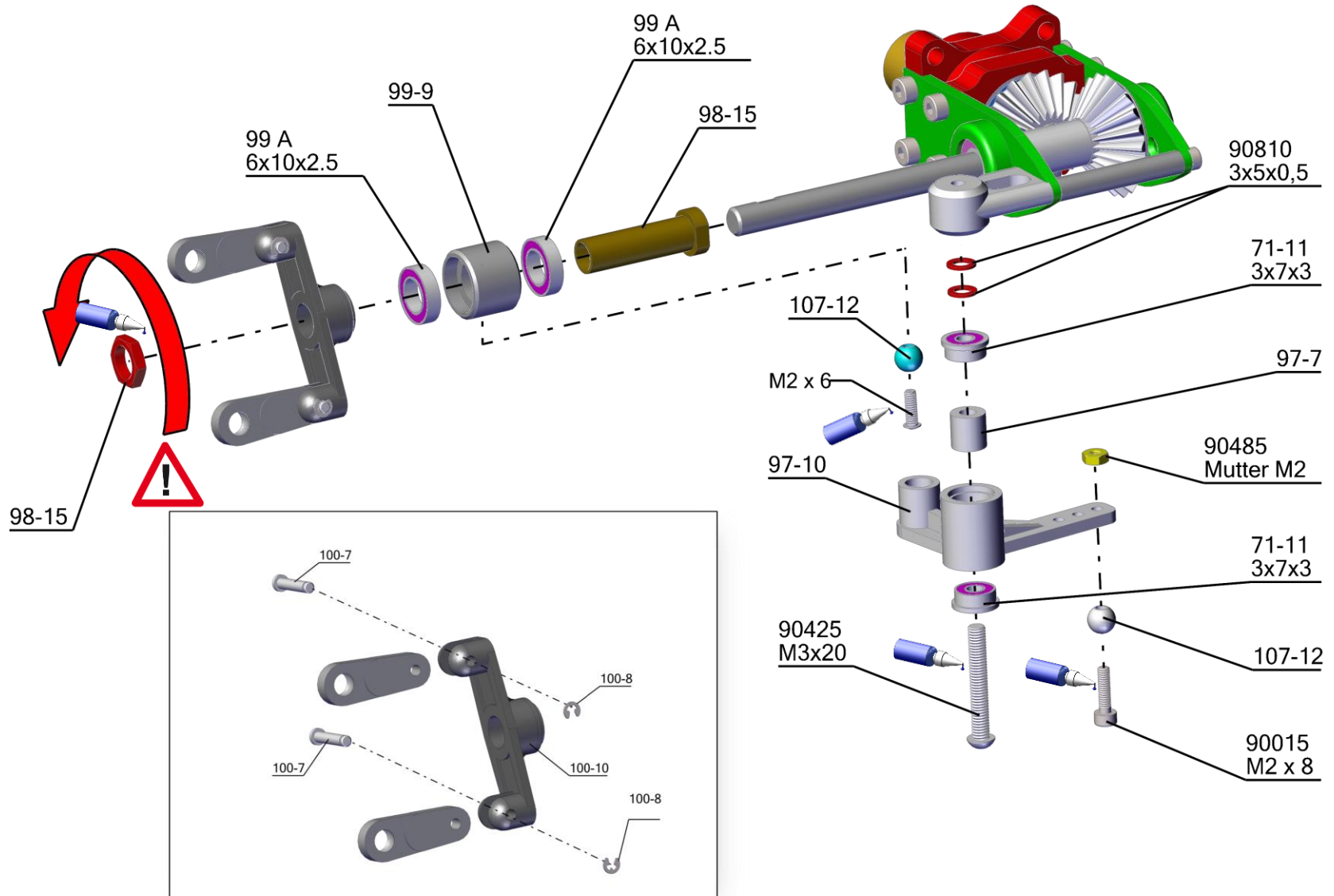
Ord. No.10/126
Ord. No.10/128
Ord. No.10/27
Ord. No.10/3
Ord. No.10/5
Ord. No.10/1

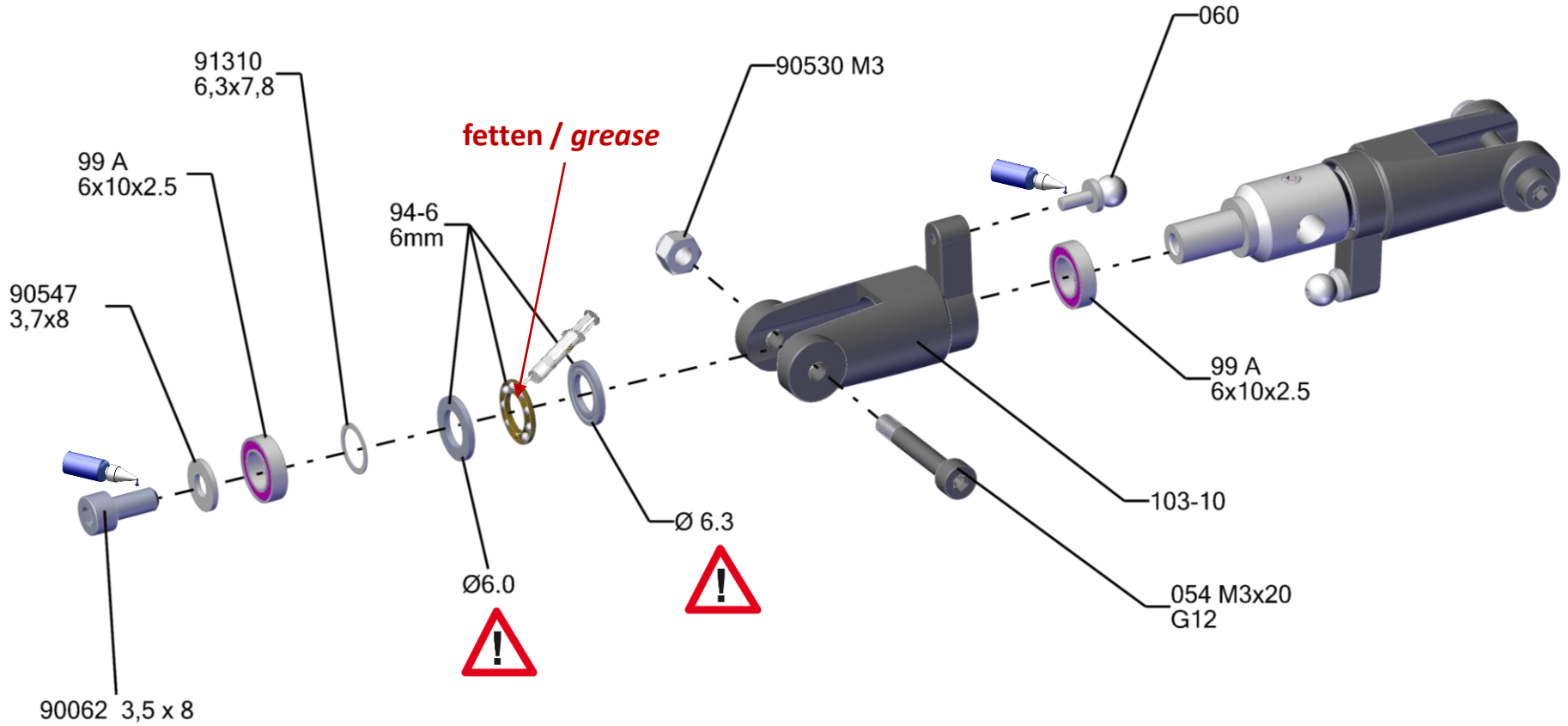




 10/127 Sekundenkleber | CA



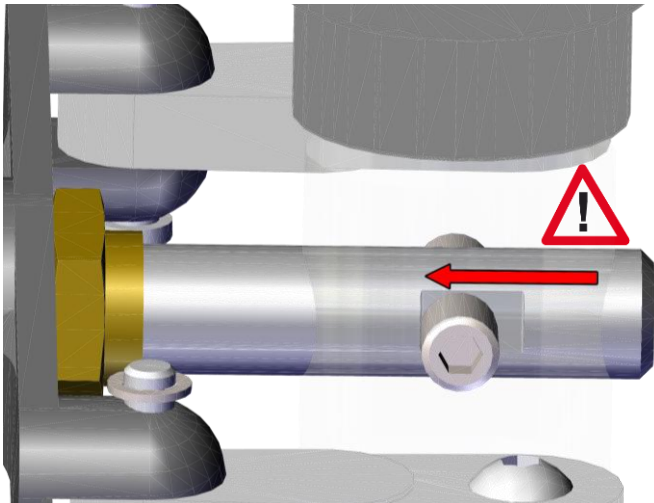
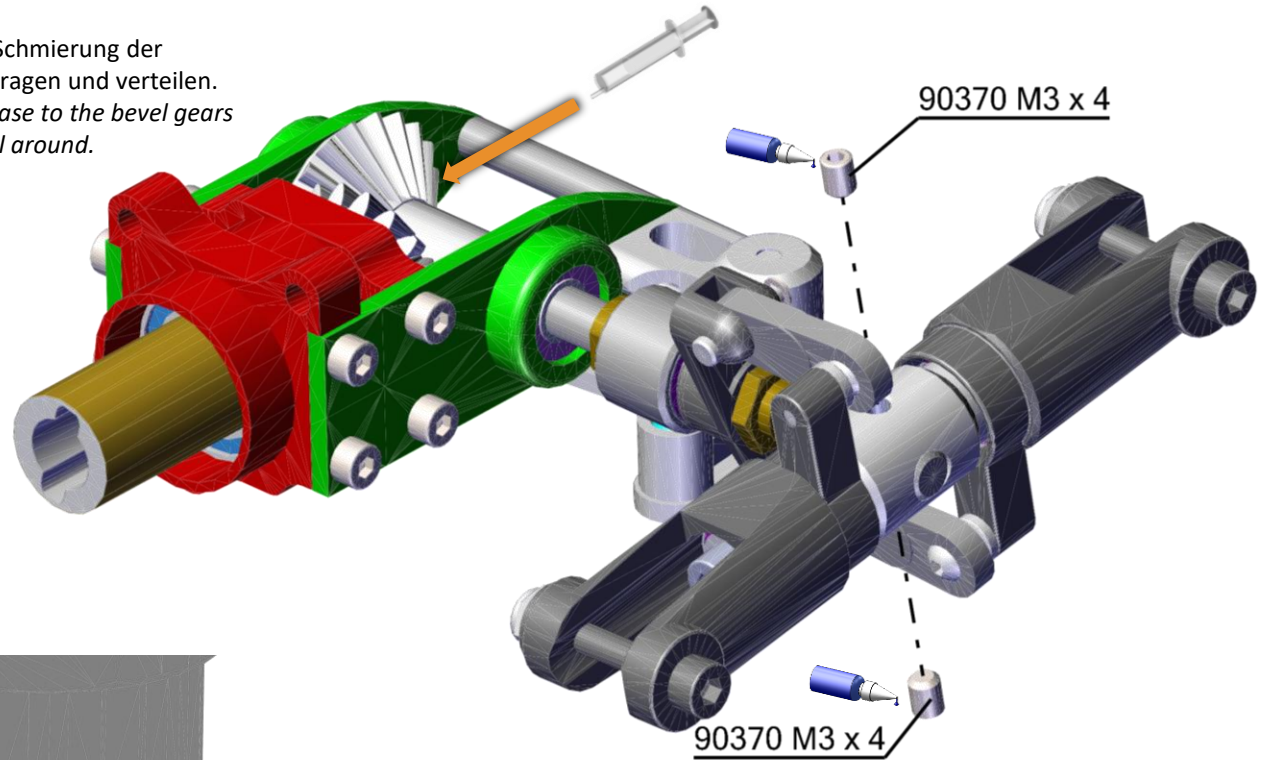




Ord.No.10/360
Vario Extrem Fett



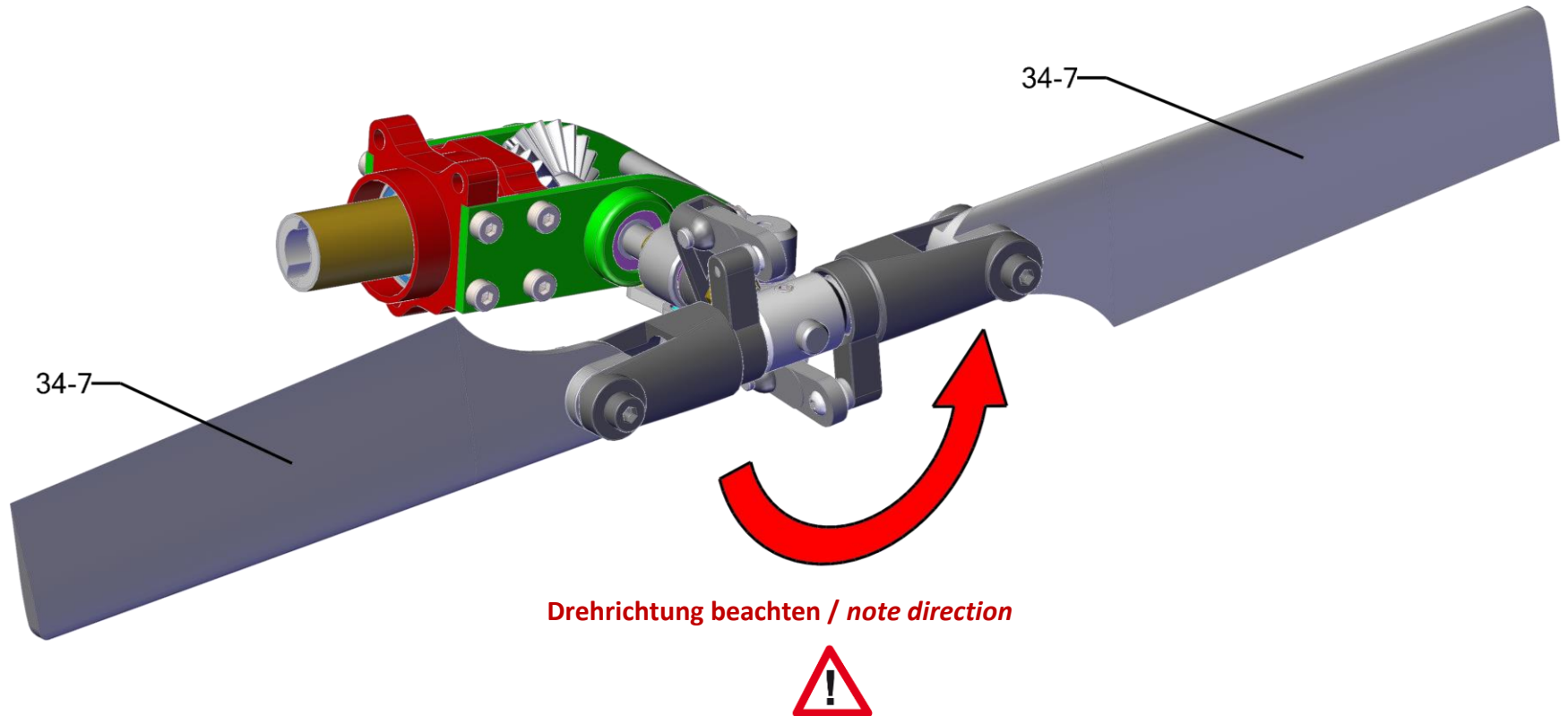
Etwas Fett zur Schmierung der Kegelräder auftragen und verteilen.
Apply some grease to the bevel gears and spread it all around.

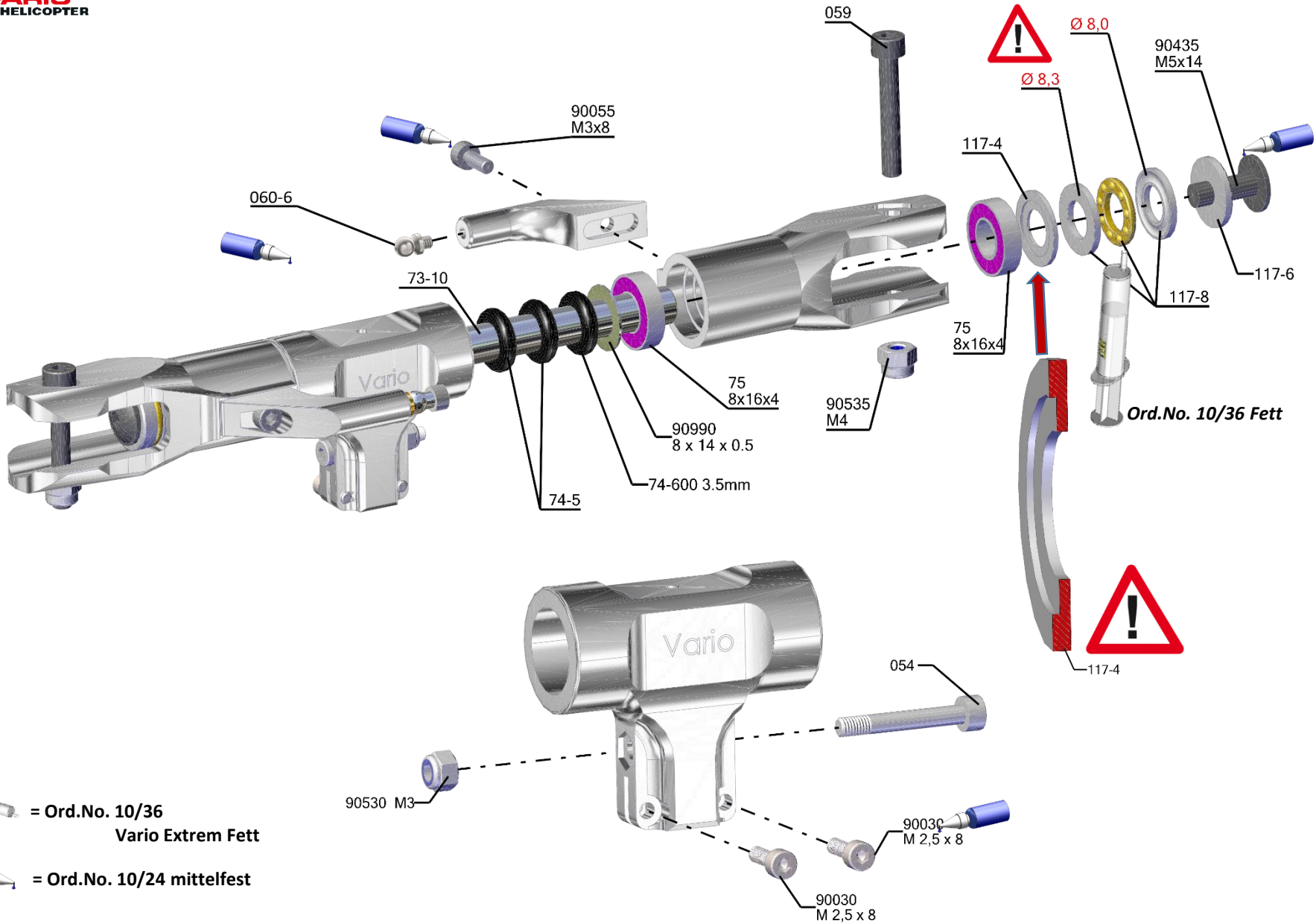



Ord.No. 10/360




Ord.No. 10/24





 = Ord.No. 10/36
Vario Extrem Fett

 = Ord.No. 10/24 mittelfest